

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung / Elaboré par le Service d'études et de statistique

17. Jahrgang / 17^{me} Année NO. 12 \approx DEZEMBER/DÉCEMBRE \approx 1942 Zürich, 15. Dez. 1942

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite — page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—9
Tabellen — Tableaux	10—55
Quellennachweis — Indication des sources	56

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen		Kassenobligationen:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	27	Eidgenossenschaft, Ausweis	62	der Kantonalbanken	58
Wertschriftenclearing	16	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Zinssätze	11
Aktien:		Diskontosätze:		Kapitalmarkt 9—12, 13, 14, 16, 17, 19—24	
Emissionen	20, 22	in der Schweiz	3, 4	Kleinhandel, Wertumsätze	37
Rückzahlungen	24	offizielle Diskontosätze	3	Konkurse in der Schweiz	34
Aktienindex	13	Privatdiskontosätze in der		Landwirtschaftliche Produkten-	
Anleihen:		Schweiz und im Ausland	5	preise in der Schweiz, Index	47, 56
Emissionen	19, 21	Dollarkurs in London	7	Lebenskostenindex:	
Rückzahlungen	23	Einfuhr	45	Schweiz	48, 51, 54, 55, 56
Arbeitsmarkt	40—42	Emissionsstatistik	10, 19—22	Schweiz und Ausland	55
Ausfuhr	45	Finanzen, eidgenössische	28—33	Lebensversicherungsgesellschaften,	
Ausländische Anleihssemissionen	21	Fremdenverkehr	43, 44	Auszahlungen	18
Ausländische Obligationen:		Geldmarkt	3—6	Lokalbanken, Quartalsbilanzen	59
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Lombardzinsfuss:	
Rendite	15	Nationalbank	26	offizieller d. zentral. Notenbanken	6
Aussenhandel	45	Gold: Bestände in den wichtigsten		privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Bankausweise:		Ländern	66	(Kol. 5—7)	
Ausländische Notenbanken	63	Preis in London	46	Nationalbank, Schweizerische	
Bank für Internationalen Zah-		Produktion	36	Ausweise	1, 2
lungsausgleich	57	Goldreserve und Geldumlauf in		Diskontosatz	3, 4
Darlehenskasse	62	den Vereinigten Staaten	64	Giroverkehr	26
Grossbanken	59, 60	Grossbanken, schweizerische:		Lombardzinsfuss	6
Kantonalbankenverband	58, 59	Quartalsbilanz	59, 60	Notenbanken:	
Lokalbanken	59	Grosshandelsindex:		Ausweise	1, 2, 63
Nationalbank	1, 2	Schweiz	47—50, 52, 53, 56	Offizielle Diskontosätze	3, 4
Pfandbriefzentralen	61	Schweiz und Ausland	53	Offizielle Lombardzinsfüsse	6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	16, 25—27	Grosshandelspreise	46	Obligationenindex, Obligationen-	
Bautätigkeit	35	Handelsbilanz der Schweiz	45	rendite:	
Betriebsergebnisse:		Hotelfrequenz an Fremdenorten	44	ausländische Werte	14, 15
Bundesbahnen	30	Hypothekaranlagen:		inländische Werte	12
Post		der Kantonalbanken	58	Offizieller Diskontosatz:	
Telegraph	28, 29	Zinssätze	11	Ausland	3
Telephon		Indices: Börsenindex	12, 13, 14	Schweiz	3, 4
Börsenindex	12, 13, 14	Index der landwirtschaftlichen		Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Börsenkurse:		Produktenpreise	47	sten Ländern	65
schweizerischer Staatsanleihen	9	Grosshandelsindex 48, 49, 50, 52, 53		Pfandbriefe, schweizerische, am	
Börsenumsätze	17	Lebenskostenindex	48, 51, 54, 55	Quartalsende ausgegebene	61
Bundesbahnen, Schweizerische:		Industrie, Beschäftigungsgrad	38	Postverwaltung:	
Betriebsergebnisse	30	Kantonalbanken, Verband:		Betriebsergebnisse	28
Callgeld: in Zürich	4	Monatsbilanzen	58, 59	Postcheck- und Giroverkehr	25
(Kol. 8—10)				Preise: Gold in London	46
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)				Grosshandelspreise	46
Clearingkurse in der Schweiz	8			Gestaltung	56
				Preisindices, siehe Indices	

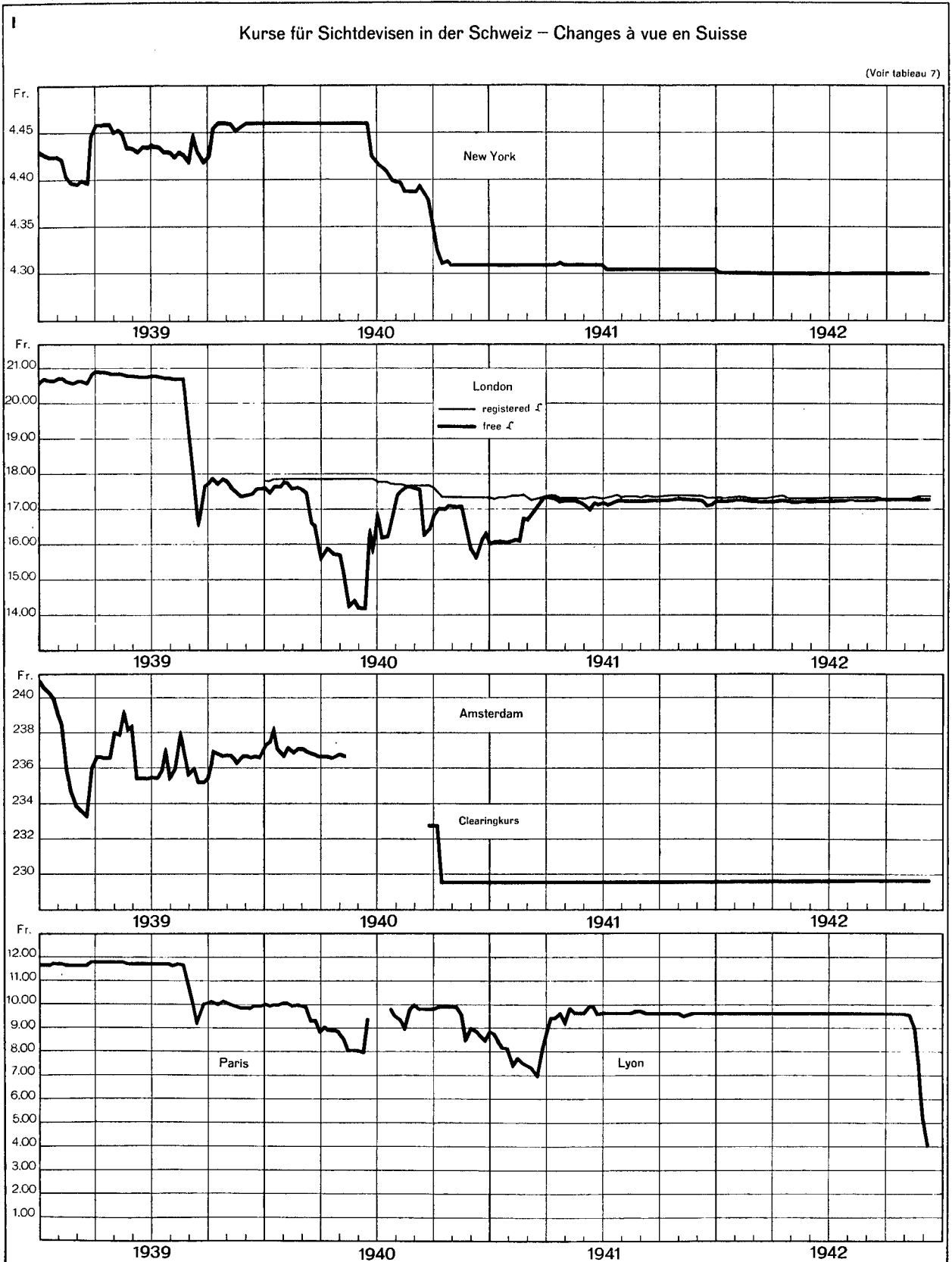
Privatdiskontosätze:	Tab.	Silber, Preis	Tab.	Uhrengehäuse, Stempelungen	Tab.
Schweiz	4, 5	(Kol. 1 3)	46	Verkehr	39, 43, 44
Schweiz und Ausland	4, 5	Spareinlagen:	58	Wechselkurse:	
Produktion	39	der Kantonalbanken	11	Clearingkurse in der Schweiz	8
Rendite		Zinssätze	9	Geldkurse in der Schweiz	7
der neu aufgelegten Anleihen von		Staatsanleihen:	12	Pfundkurse in New York	7
schweizerischen öffentlich-		Kursbewegung	10	Wertschriften-Clearing in Basel und	16
rechtlichen Körperschaften	10	Rendite von 12 Anleihen des Bun-	12	Zürich	16
der aufgelegten Obligationen		des und der Bundesbahnen	10	Zinssätze:	
anleihen	19	Rendite der neu aufgelegten An-	10	Hypotheken, Kassenobligationen,	
(Kol. 5, 6)		leihen von schweizerischen öf-	31, 32	Spargelder	11
von Obligationen im Ausland	15	fentlich - rechtlichen Körper-		Lombardzinsfuss zentraler Noten-	
der Bundesanleihen	12	schaften	29	banken	6
(Kol. 2, 3)		Stempelabgaben, eidgenössische		Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
Schweizerfranken in Prozenten:		Telegraph und Telephon, Betriebs-		(Kol. 11—13)	
des Dollars	7	ergebnisse		Zolleinnahmen	33

Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions	Tab.	Demandes d'emploi, nombre des	Tab.	Or:	Tab.
Indices	20, 22	Dépôts en caisse d'épargne auprès	41	Prix à Londres	46
Activité industrielle	38	des banques cantonales	58	Production	36
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Devises, cours; cf. Changes		Réserves d'or des principaux pays	66
Argent, prix	46	Douanes, recettes	33	Or et circulation monétaire aux	
(Col. 13)		Droits de timbre fédéraux	31, 32	Etats-Unis	64
Assurances sur la vie, Sociétés d'	18	Emissions: d'actions	20, 22	Postes: Comptes de chèques et	
Avances sur nantissement:		d'obligations	10, 19, 21	virements postaux	25
Taux hors banque en Suisse	4	Emprunts, émissions	10, 19, 22	Résultats d'exploitation	28
(Col. 5—7)		Escompte:		Prix:	
Taux officiels des banques d'émis-		Taux hors banque en Suisse	4, 5	de gros	46
sion étrangères	6	Taux hors banque en Suisse et à		de l'or à Londres	46
Balance commerciale de la Suisse	45	l'étranger	5	variation des	56
Banques cantonales, Union:		Taux officiels à l'étranger	3, 6	Production	39
Bilan mensuel	58, 59	Taux officiels en Suisse	3, 4, 6	Remboursement:	
Banques d'émission:		Faillites	34	de capital-actions	24
Situations	1, 2, 63	Finances fédérales	28—33	de capital-obligations	23
Taux pour avances sur nantisse-		Fonds d'Etat:		Rendement:	
ment	6	Cours	9	des emprunts émis au cours de	
Taux officiels d'escompte	3, 4, 6	Rendement des nouveaux em-		l'année	19
Banque nationale suisse:		prunts publics	10	(Col. 5, 6)	
Situations	1, 2	Franc suisse en pour-cent: du dollar	7	des nouveaux emprunts publics	10
Taux pour avances sur nantisse-		Grandes banques suisses:		des obligations à l'étranger	15
ment	6	Bilan trimestriel	59, 60	des emprunts fédéraux	12
Taux d'escompte	3, 4, 6	Hypothèques, placements des ban-		(Col. 2, 3)	
Virements	26	ques cantonales	58	Résultats d'exploitation:	
Banques régionales:		Indices:		Chemins de fer fédéraux	30
Bilan trimestriel	59	des bourses	12, 13, 14	Postes; Télégraphes; Téléphones 28, 29	
Bâtiment	35	des prix des produits agricoles en		Situations de banques:	
Billets en circulation dans les prin-		Suisse	47	Banques d'émission étrangères	63
cipaux pays	65	du coût de la vie	48, 51, 54, 55	Banque nationale suisse	1, 2
Boîtes de montres poinçonnées	39	des prix de gros	48, 49, 50, 52, 53	Banque des Règlements Interna-	
Bourse:		Lettres de gage suisses	61	tionaux	57
Cours des fonds d'Etats fédéraux	9	Marché monétaire	3—6	Caisse de prêts	62
Indices	12, 13, 14	Marché du travail	40—42	Centrales de lettres de gage	61
Mouvements	17	Mouvement:		Grandes banques suisses	59, 60
Caisse de prêts de la Confédération		Bourses	17	Union des Banques cantonales 58, 59	
Suisse: situations	62	Chambres de compensation	27	Banques régionales	59
Capitaux,		Comptes de chèques et virements		Sociétés suisses d'assurances sur la vie 18	
marché des	9—14, 16, 18, 19—24	postaux	25	Taux: Bons de caisse, hypothèques,	
Chambres de compensation	16, 27	Touristique	43, 44	dépôts en caisse d'épargne	11
Changes:		Virements de la Banque nationale		d'avances sur nantissement	6
Changes à vue en Suisse	7	suisse	26	d'escompte en Suisse	3, 4
Cours de la £ à New York	7	Obligations de caisse des banques		hors banque en Suisse et à	
Chemins de fer fédéraux:		cantonales	58	l'étranger	5
Recettes	30	Obligations:		officiels	3, 4, 6
Chômage:		Emissions	10, 19, 21	Télégraphes et téléphones, résultats	
en Suisse	40—42	Indices { des valeurs étrangères	14	d'exploitation	28, 29
en Suisse et à l'étranger	42	des valeurs suisses	12	Titres, clearing de Bâle et Zurich	16
Clearing		Rendement:		Tourisme, mouvement du	43, 44
des titres à Bâle et à Zurich	16	des obligations à l'étranger	15	Trafic	30, 43—44
Commerce extérieur	45	des obligations suisses	12	Travail, marché du	40—42
Commerce de détail	37	Taux:		Virements:	
Compensation (cf. Clearing)		des banques cantonales	11	Banque nationale suisse	26
Cours de clearing	8	des grandes banques		postaux	25
Coût de la vie:					
Indices en Suisse	48, 51, 54, 55				
Indices en Suisse et à l'étranger	55				

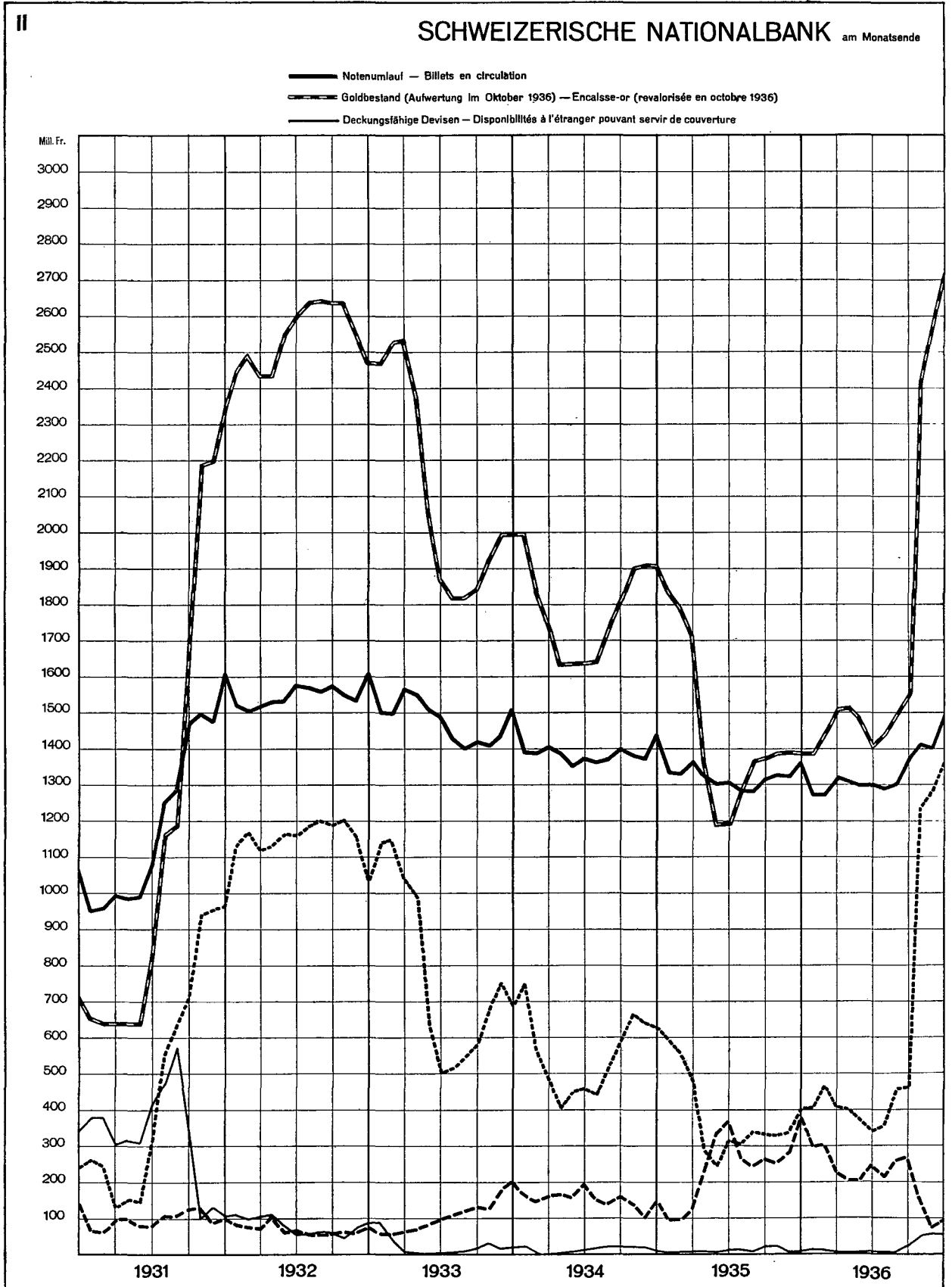
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



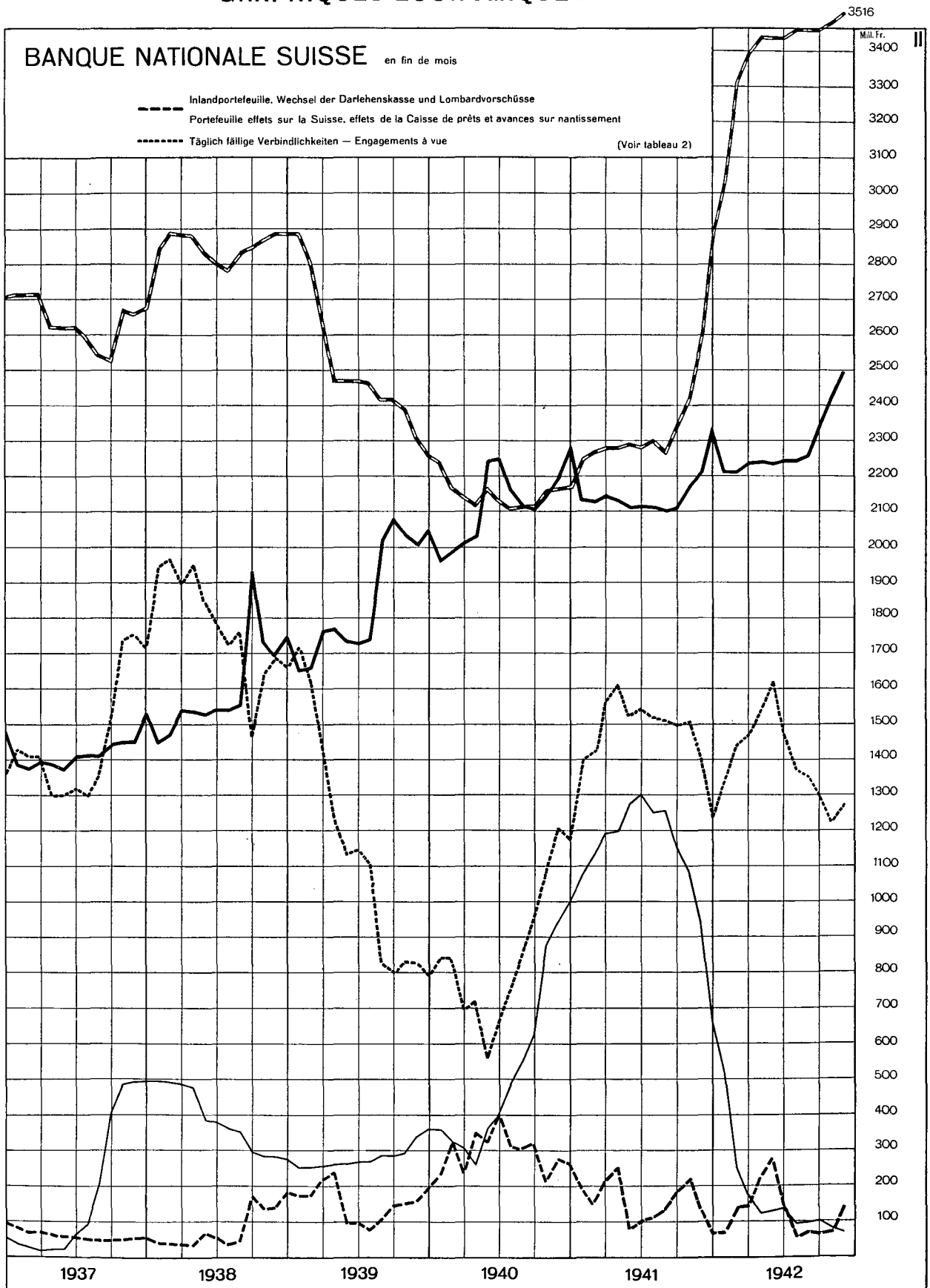
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



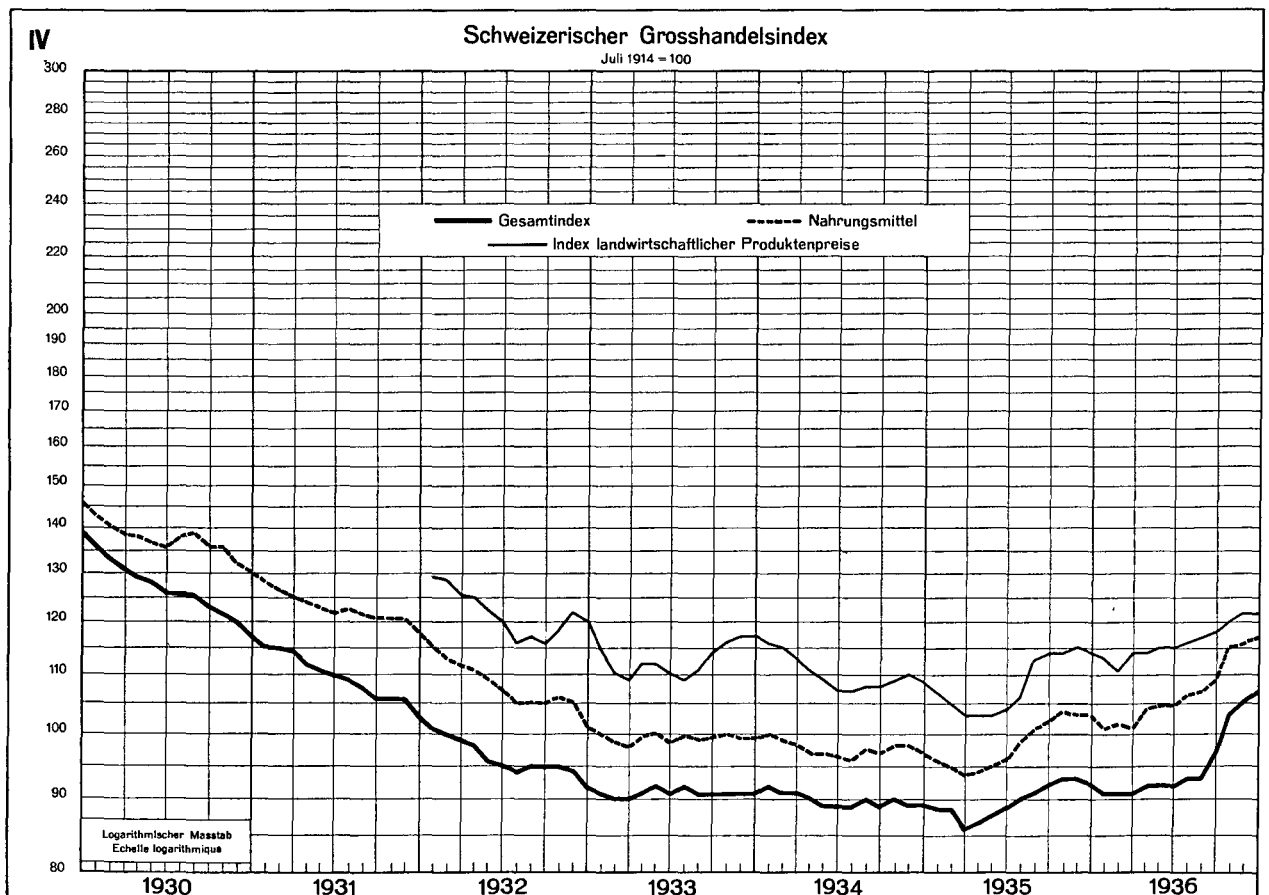
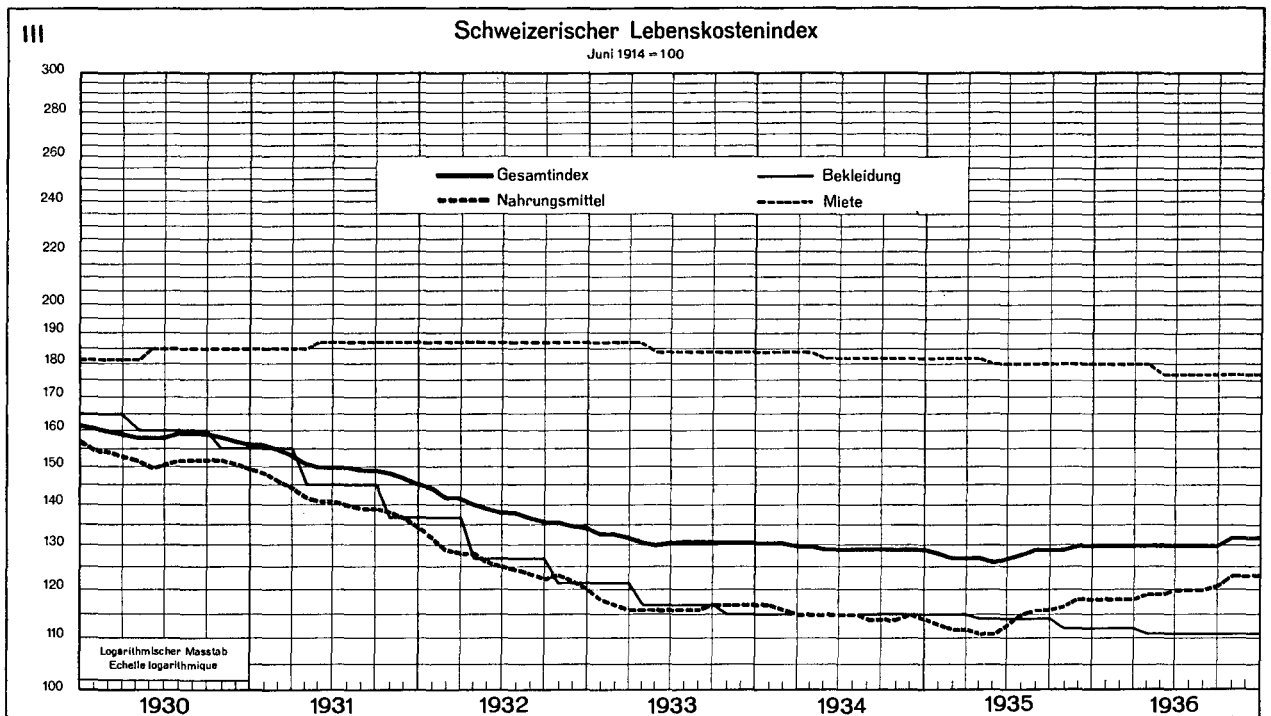
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



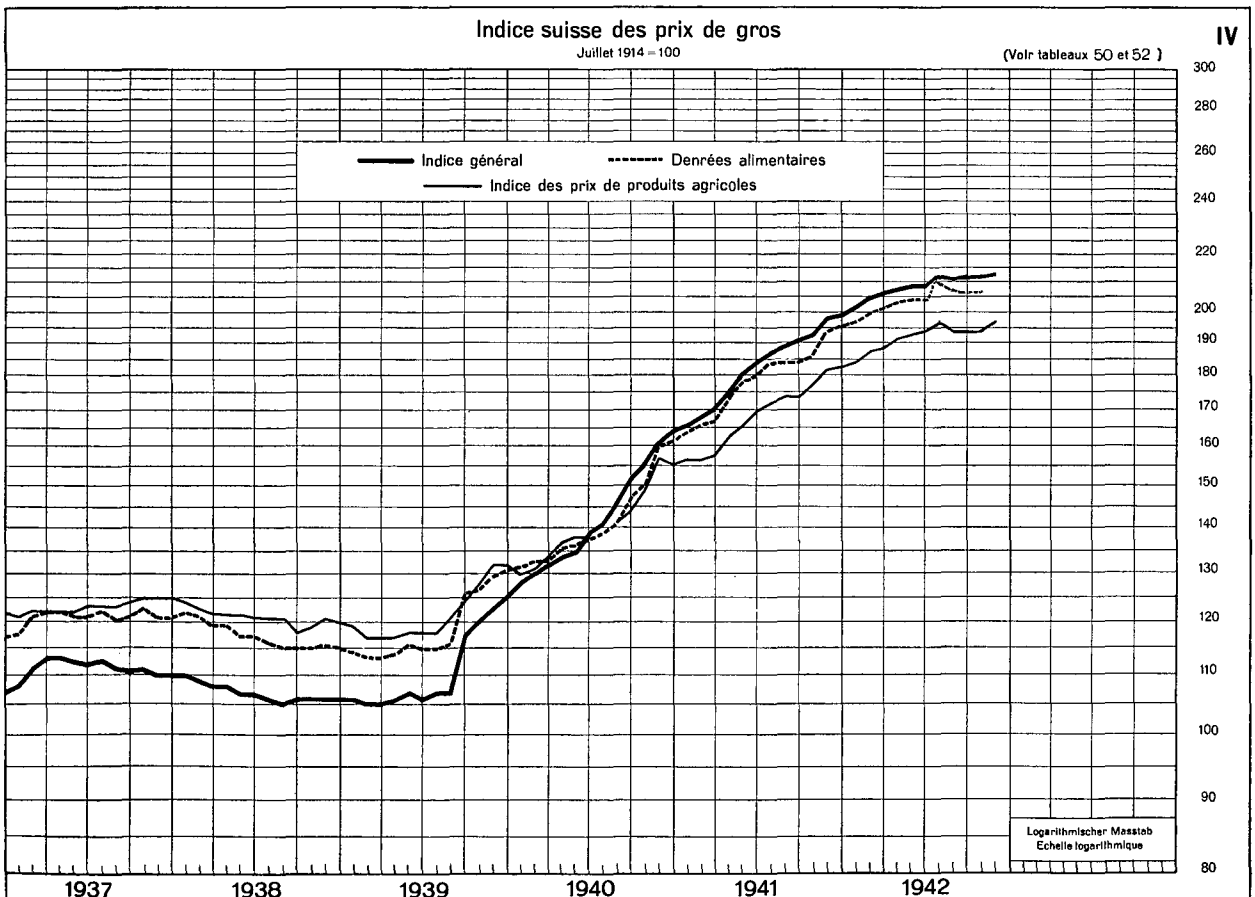
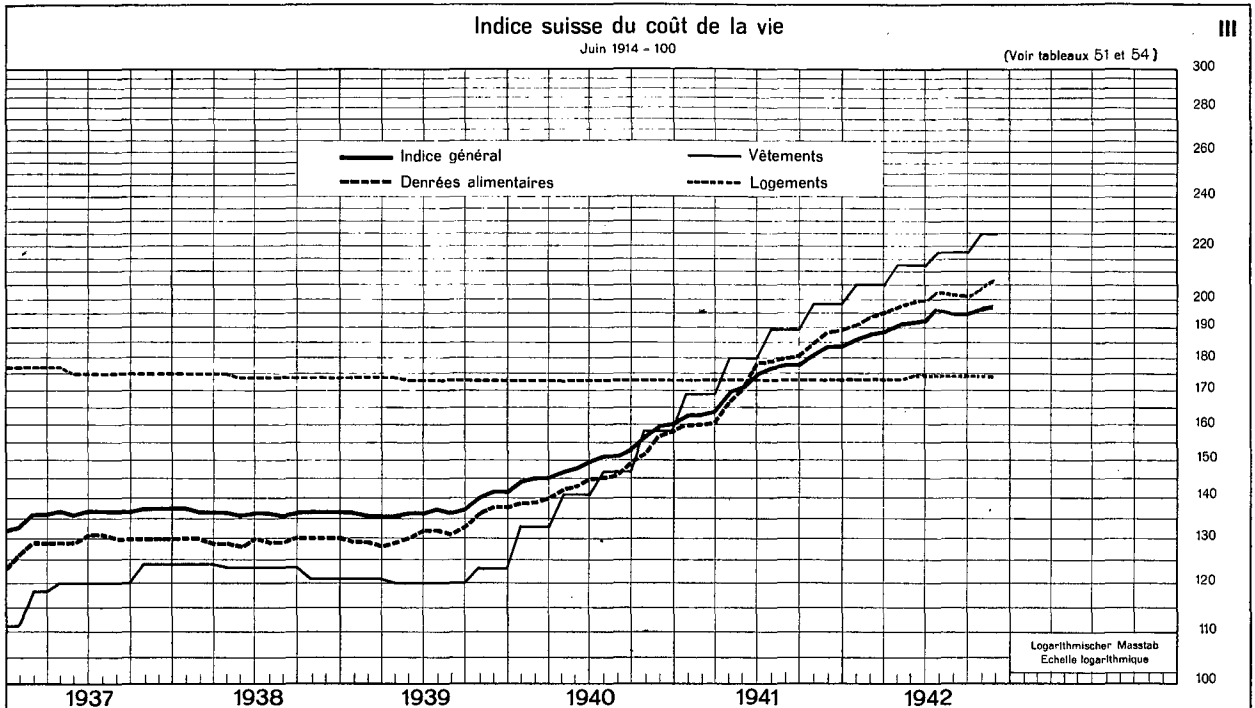
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

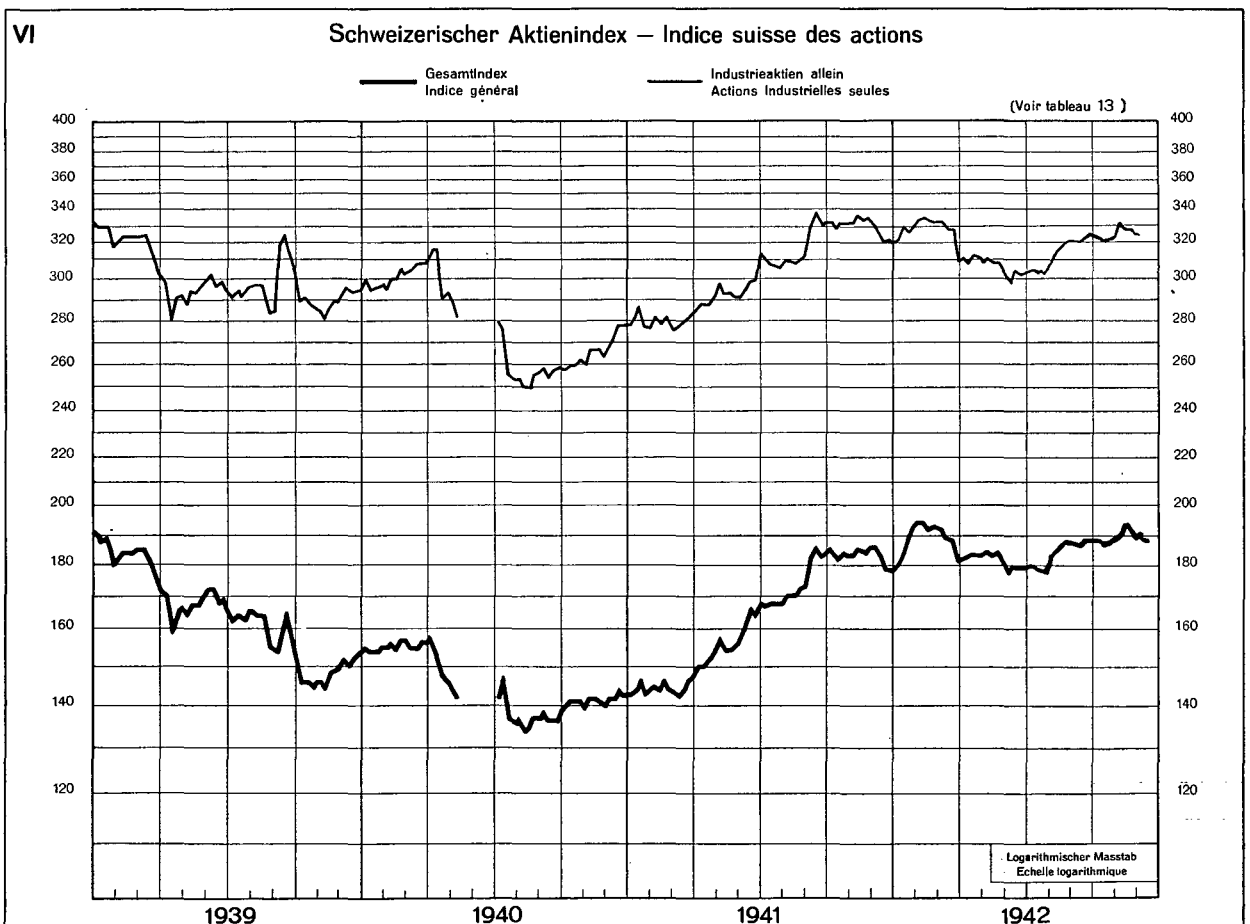
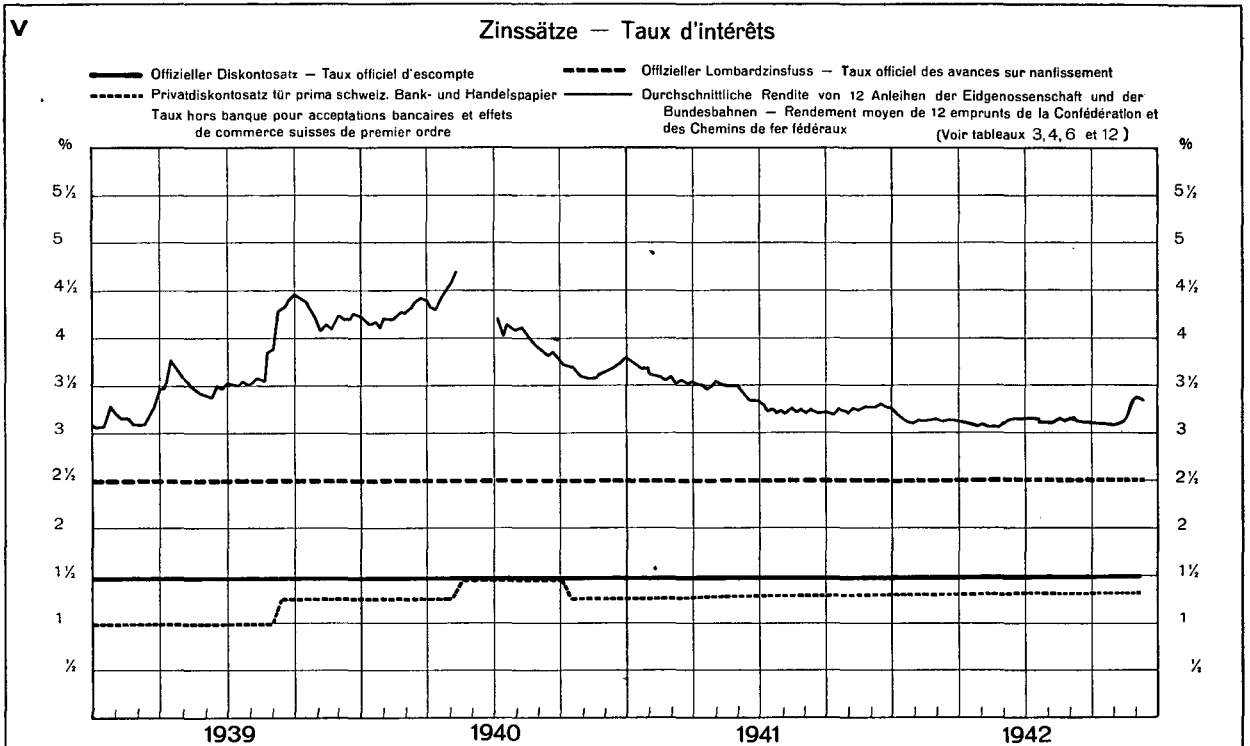


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

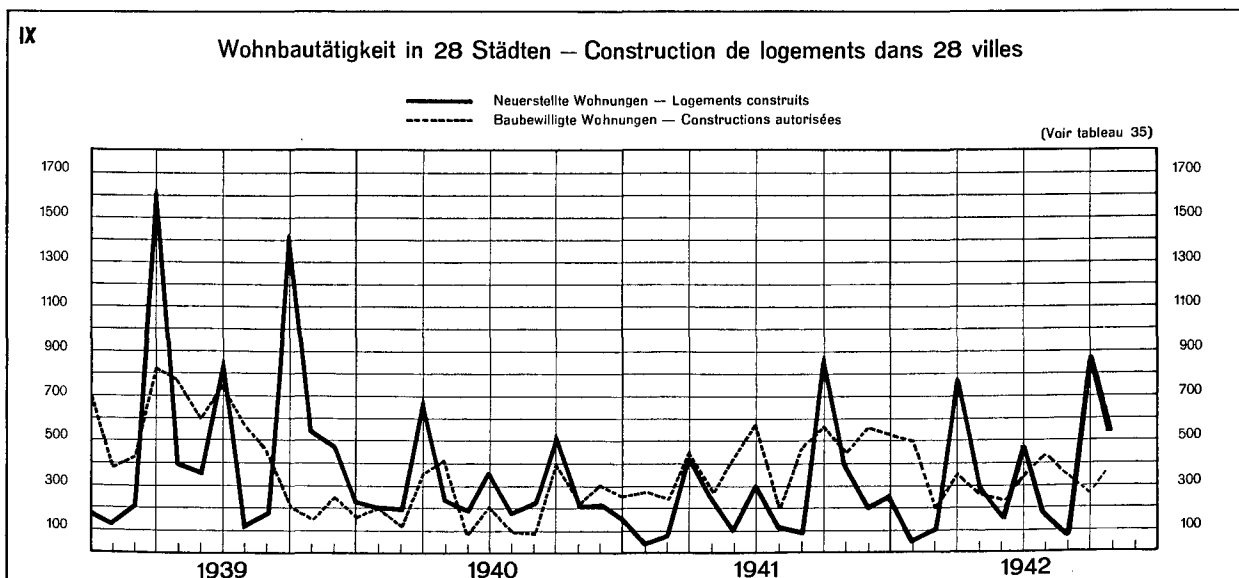
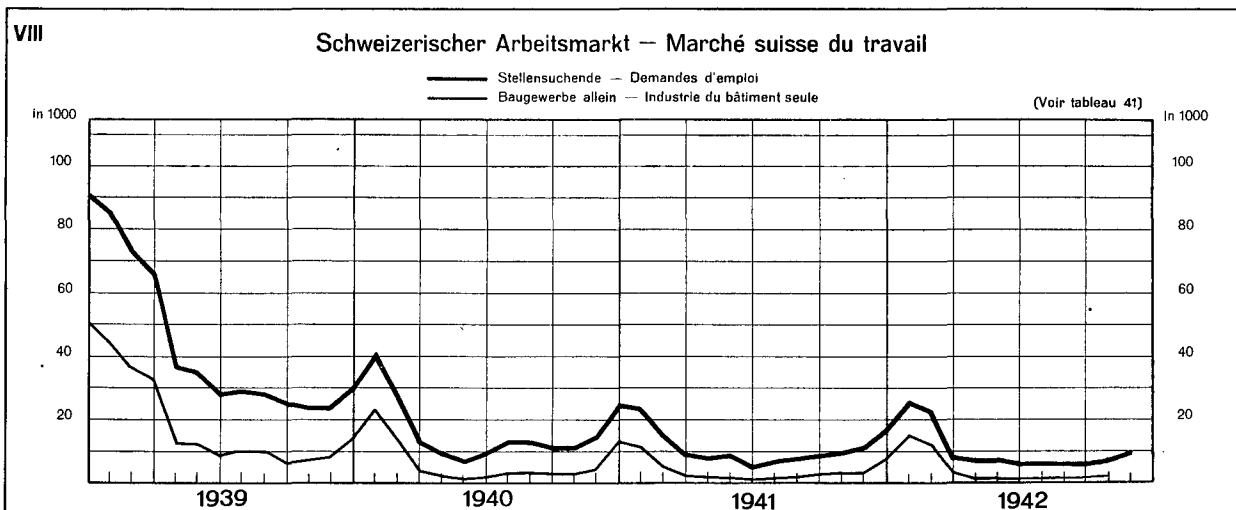
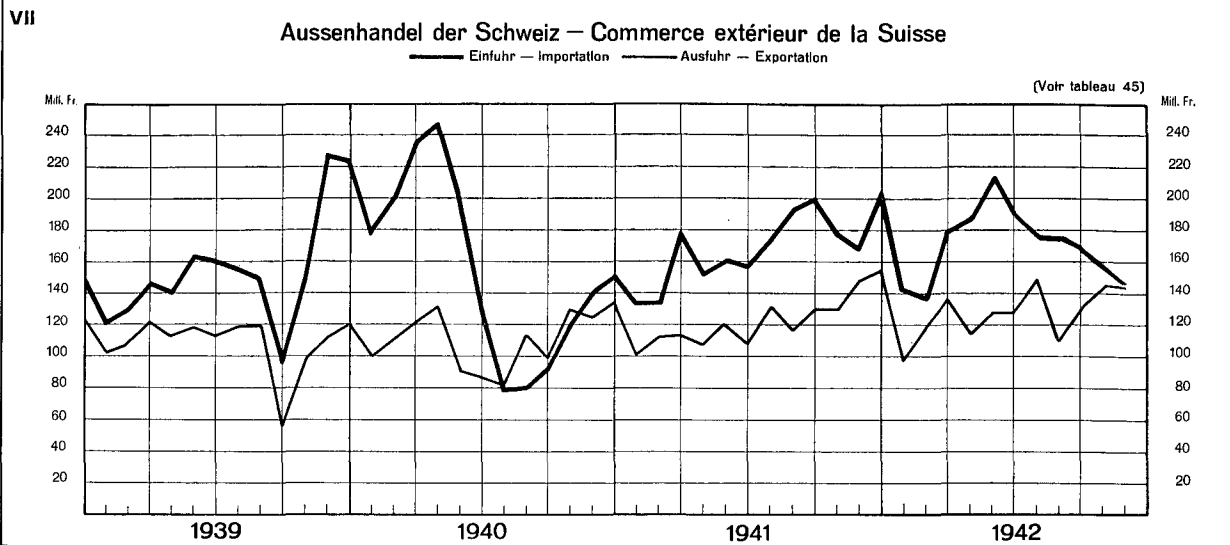


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — *Situations de la Banque nationale suisse*

Ausweistag Situation au		Aktiven — Actif										
		Goldbestand 1) Encaisse or 1)	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>			Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel der Darlehens- kasse <i>Effets de la Caisse de prêts</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>		
			deckungs- fähige <i>pouvant servir de couverture</i>	andere <i>autres</i>	Total	Wechsel <i>Effets de change</i>	Schatz- anwei- sungen <i>Rescrip- tions</i>	Total		mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist <i>dénon- çables à 10 jours</i>	andere <i>autres</i>	Total
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
7 Nov. 1941	2 520.6	995.2	10.9	1 006.1	86.6	92.3	178.9	16.4	20.7	—	20.7	
15 " "	2 511.7	1 004.4	9.6	1 014.0	90.1	92.1	182.2	16.4	20.2	—	20.2	
23 " "	2 604.0	923.1	11.1	934.2	94.6	1.1	95.7	14.4	24.6	—	24.6	
30 " "	2 605.7	926.1	10.6	936.7	94.6	1.1	95.7	13.3	26.1	—	26.1	
6 Décembre "	2 714.0	832.8	9.4	842.2	95.1	1.1	96.2	12.7	26.0	—	26.0	
7 Sept. 1942	3 458.9	99.3	5.0	104.3	41.1	0.9	42.0	3.7	21.4	—	21.4	
15 " "	3 452.6	99.4	4.9	104.3	42.0	0.9	42.9	3.7	19.1	—	19.1	
23 " "	3 458.8	100.9	5.1	106.0	42.0	0.9	42.9	3.6	18.5	—	18.5	
30 " "	3 466.2	101.2	4.3	105.5	40.7	0.9	41.6	3.6	24.2	—	24.2	
7 Octobre "	3 460.3	102.9	4.9	107.8	40.0	0.9	40.9	3.5	19.4	—	19.4	
15 " "	3 483.7	80.0	4.0	84.0	40.0	0.9	40.9	7.6	20.4	—	20.4	
23 " "	3 482.7	81.5	4.6	86.1	41.0	0.9	41.9	7.5	20.6	—	20.6	
31 " "	3 484.1	83.3	4.0	87.3	40.9	0.9	41.8	7.1	21.9	—	21.9	
7 Novembre "	3 489.8	86.1	5.3	91.4	41.5	0.9	42.4	6.9	18.2	—	18.2	
14 " "	3 489.5	87.8	3.7	91.5	63.1	0.9	64.0	7.3	17.8	—	17.8	
23 " "	3 514.8	68.1	2.4	70.5	94.9	0.9	95.8	7.1	18.0	—	18.0	
30 " "	3 515.9	67.8	3.2	71.0	111.2	0.9	112.1	7.1	20.0	—	20.0	
7 Décembre "	3 545.1	46.8	4.6	51.4	127.4	0.8	128.2	11.3	18.6	—	18.6	

Ausweistag Situation au		Aktiven — Actif					Passiven — Passif			Deckung — Couverture	
		Wert- schriften <i>Titres</i>	Korre- spon- dentem im Inland <i>Corres- pondants en Suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>	Noten- umlauf <i>Billets en cir- culation</i>	Täglich fällige Verbind- lichkeiten <i>Autres engage- ments à vue</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Bilanz- summe <i>Total de la situation</i>	des Noten- umlaufs <i>des billets en circu- lation</i>	des Noten- umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten <i>des billets en circu- lation et des enga- gements à vue</i>
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
7 Nov. 1941	69.9	4.2	155.8	40.0	2 150.2	1 534.7	247.7	3 972.6	117.22	68.40	
15 " "	69.9	5.0	155.9	40.0	2 140.0	1 546.6	248.7	3 975.3	117.96	68.13	
23 " "	69.9	4.5	155.8	40.0	2 136.7	1 475.2	251.2	3 903.1	121.87	72.09	
30 " "	69.8	3.0	156.8	40.0	2 211.8	1 404.8	250.5	3 907.1	117.80	72.04	
6 Décembre "	69.8	4.0	150.8	40.0	2 188.4	1 441.1	246.2	3 915.7	124.01	74.77	
7 Sept. 1942	66.3	3.9	201.6	40.5	2 238.9	1 382.0	240.7	3 902.1	154.48	95.52	
15 " "	66.3	7.2	202.7	40.5	2 231.7	1 386.3	240.3	3 898.8	154.70	95.43	
23 " "	66.3	5.7	202.2	40.5	2 244.1	1 376.5	242.9	3 904.0	154.13	95.53	
30 " "	66.3	5.7	213.6	40.5	2 340.4	1 302.9	242.9	3 926.7	148.09	95.13	
7 Octobre "	66.3	5.5	199.8	40.5	2 311.2	1 313.1	238.7	3 903.5	149.72	95.47	
15 " "	65.3	6.4	212.5	40.5	2 306.5	1 335.0	238.8	3 920.8	151.08	95.66	
23 " "	64.3	5.3	212.0	40.5	2 334.0	1 306.2	239.7	3 920.4	149.21	95.67	
31 " "	64.5	4.3	219.8	40.5	2 428.9	1 225.1	236.3	3 930.8	143.44	95.35	
7 Novembre "	64.5	5.1	219.2	40.5	2 407.1	1 253.9	236.0	3 937.5	144.98	95.32	
14 " "	64.5	6.5	219.9	40.5	2 406.4	1 276.3	237.8	3 961.0	145.01	94.75	
23 " "	64.6	3.9	229.9	40.5	2 409.2	1 317.4	237.5	4 004.6	145.89	94.31	
30 " "	64.6	2.9	247.7	40.5	2 496.6	1 267.0	237.2	4 041.3	140.82	93.41	
7 Décembre "	64.5	4.2	243.0	40.5	2 478.1	1 310.5	237.2	4 066.3	143.05	93.57	

1) Bewertung: 1 kg Feingold = Fr. 4869.80. — Evaluation: 1 kg d'or fin = Fr. 4869.80.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1937	1938	1939	1940	1941	1942
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand ¹⁾ — Encaisse or ¹⁾						Deckungsfähige Devisen Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2 717.1	2 842.1	2 889.6	2 211.1	2 250.6	3 037.4	36.7	492.2	250.9	359.0	1 074.3	514.0
Février	2 717.6	2 890.0	2 812.6	2 172.2	2 266.9	3 306.9	23.1	490.7	252.7	326.2	1 129.2	252.5
Mars	2 717.9	2 885.2	2 644.8	2 145.1	2 282.0	3 394.5	17.5	486.3	256.4	307.9	1 188.9	176.0
Avril	2 623.1	2 882.1	2 470.6	2 124.0	2 283.0	3 442.7	19.4	476.5	259.9	257.2	1 196.1	121.6
Mai	2 624.2	2 836.7	2 471.4	2 168.3	2 293.4	3 441.8	20.6	384.8	260.8	359.4	1 276.0	129.0
Juin	2 624.4	2 805.5	2 471.2	2 134.7	2 283.1	3 441.7	66.1	377.0	265.4	398.4	1 302.9	137.1
Juillet	2 594.4	2 786.0	2 461.2	2 113.5	2 304.6	3 463.7	90.7	360.7	266.7	487.5	1 250.8	99.0
Août	2 544.0	2 836.8	2 419.5	2 118.7	2 273.2	3 463.6	203.1	352.8	285.6	546.2	1 257.9	98.2
September	2 530.9	2 850.8	2 419.4	2 118.9	2 349.7	3 466.2	404.8	297.9	284.0	625.1	1 152.4	101.2
October	2 672.5	2 873.2	2 394.6	2 163.7	2 423.1	3 484.1	482.6	284.5	289.4	873.6	1 083.4	83.3
November	2 662.6	2 889.8	2 309.8	2 168.5	2 605.7	3 515.9	490.2	283.2	340.1	941.3	926.1	67.8
Décembre	2 679.3	2 889.6	2 261.6	2 173.2	2 878.5		490.8	276.7	359.9	997.9	671.5	
Moyenne annuelle	2 640.0	2 849.0	2 530.2	2 144.9	2 347.8		184.4	384.8	276.4	515.2	1 147.1	
	Inlandportefeuille und Wechsel der Darlehenskasse Portefeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	40.7	15.4	152.0	168.3	165.4	50.5	40.6	23.7	19.3	61.5	31.2	18.7
Février	29.9	13.1	125.7	273.9	118.4	122.0	40.3	22.6	24.8	51.2	32.9	18.3
Mars	30.1	14.1	190.4	155.7	214.7	125.1	43.2	22.7	27.7	79.1	29.7	20.8
Avril	28.6	11.1	203.5	270.2	255.2	203.7	32.3	21.4	33.9	82.2	25.7	19.6
Mai	25.7	44.3	64.9	185.1	68.3	267.3	30.1	21.5	33.1	143.3	24.4	19.9
Juin	22.6	32.3	66.2	291.8	75.7	130.6	30.7	22.0	30.6	114.5	27.0	23.3
Juillet	22.5	12.3	49.3	247.7	86.7	40.8	28.5	20.4	27.3	66.2	22.2	21.5
Août	21.3	20.0	63.4	254.1	112.8	45.9	27.6	19.9	43.1	54.5	19.4	22.9
September	21.4	138.5	93.8	270.9	163.9	45.2	27.7	31.5	49.1	48.6	22.1	24.2
October	21.7	111.2	94.8	170.6	196.1	48.9	26.6	25.6	53.7	39.4	22.2	21.9
November	20.6	115.4	94.6	242.4	109.0	119.2	31.7	24.4	60.8	37.3	26.1	20.0
Décembre	19.2	158.9	105.2	217.5	52.0		34.3	21.9	89.6	45.4	25.0	
Moyenne annuelle	26.3	40.6	99.9	220.6	138.5		32.3	22.7	36.4	66.8	25.4	
	Wertschriften — Titres						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	17.3	28.7	91.5	81.2	88.1	68.1	1 385.0	1 451.1	1 650.7	1 966.9	2 130.2	2 213.6
Février	18.1	28.5	91.5	81.7	85.4	68.1	1 375.6	1 470.9	1 661.9	1 990.5	2 129.4	2 212.6
Mars	17.9	27.9	92.0	83.5	71.3	66.4	1 393.3	1 538.6	1 765.3	2 013.4	2 146.2	2 238.4
Avril	19.4	95.1	93.9	85.7	70.2	66.3	1 386.3	1 537.8	1 772.8	2 031.2	2 133.1	2 241.2
Mai	15.9	95.1	93.9	86.9	70.2	66.3	1 373.9	1 529.1	1 736.9	2 245.6	2 114.8	2 237.0
Juin	14.8	95.1	93.8	87.0	69.3	66.3	1 408.6	1 541.3	1 728.7	2 251.7	2 115.2	2 246.3
Juillet	15.9	95.0	93.9	88.9	69.8	66.3	1 411.8	1 540.7	1 740.7	2 160.8	2 113.7	2 244.3
Août	15.9	94.7	93.7	89.3	69.8	66.3	1 411.1	1 554.5	2 024.2	2 118.8	2 105.7	2 261.0
September	15.9	94.7	93.7	89.1	69.9	66.3	1 442.3	1 933.0	2 082.3	2 110.3	2 150.0	2 340.4
October	15.9	94.7	94.6	88.9	69.9	64.5	1 450.0	1 735.6	2 036.2	2 149.9	2 175.3	2 428.9
November	30.4	94.6	95.0	86.7	69.8	64.6	1 453.5	1 695.8	2 011.6	2 188.0	2 211.8	2 496.6
Décembre	30.7	90.9	80.9	86.4	69.6		1 530.5	1 751.0	2 049.8	2 273.4	2 336.7	
Moyenne annuelle	17.9	74.4	93.2	86.2	73.5		1 378.4	1 555.4	1 802.3	2 081.9	2 107.8	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold in % Couverture or des billets en circulation en %					
Janvier	1 429.6	1 946.6	1 724.9	845.0	1 399.7	1 342.8	196.18	195.85	175.04	112.41	105.64	137.21
Février	1 411.8	1 968.5	1 619.0	843.4	1 422.9	1 441.6	197.54	196.48	169.23	109.12	106.45	149.46
Mars	1 408.6	1 896.3	1 420.7	697.3	1 559.3	1 466.8	194.99	187.52	149.32	106.54	106.33	151.64
Avril	1 298.1	1 951.8	1 238.9	719.5	1 606.3	1 535.3	189.20	187.41	139.36	104.56	107.02	153.61
Mai	1 300.9	1 845.2	1 137.3	565.1	1 520.4	1 622.0	191.00	185.51	142.29	96.55	108.44	153.85
Juin	1 319.7	1 778.2	1 146.9	668.4	1 545.7	1 476.6	186.31	182.02	142.95	94.80	107.93	153.21
Juillet	1 298.9	1 723.1	1 105.9	752.5	1 514.4	1 377.6	183.76	180.82	141.39	97.81	109.03	154.30
Août	1 358.3	1 762.9	828.2	859.7	1 510.4	1 357.1	180.29	182.43	119.52	99.99	107.95	153.19
September	1 523.2	1 465.1	801.5	955.7	1 502.2	1 302.9	175.46	147.47	116.18	100.40	109.28	148.09
October	1 737.4	1 641.3	834.7	1 097.4	1 503.1	1 225.1	184.30	165.54	117.59	100.64	111.39	143.44
November	1 755.8	1 686.1	827.8	1 205.2	1 404.3	1 267.0	183.18	170.40	114.82	95.11	117.80	140.82
Décembre	1 715.7	1 663.2	789.0	1 178.1	1 236.2		175.05	165.02	110.33	95.59	123.18	
Moyenne annuelle	1 480.3	1 802.0	1 182.7	859.1	1 513.6		191.51	183.17	140.38	103.02	111.36	

¹⁾ Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80.
Evaluation du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. Dez. 1942 Taux au 15 déc. 1942		Vorheriger Satz Taux précédent
	1939	1940	1941	1942				0/0	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				Nov.	Sept.	Octobre	Nov.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Europa — Europe										
Schweiz — Suisse	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	6.00	5.61	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	21 Mars 1940	6
Belgien — Belgique	2.68	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2 1/2
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie	3.00	3.13	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Octobre 1940	3
Bulgarien — Bulgarie	6.00	5.81	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Décembre 1940	5 1/2
Dänemark — Danemark	4.08	4.78	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4 1/2
Réescompte ¹⁾	3.58	4.28	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Octobre 1940	4
Deutschland — Allemagne	4.00	3.64	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Avril 1940	4
England — Angleterre	2.27	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	2.00	2.00	1.80	1.75	1.75	1.75	1.75	1 3/4	17 Mars 1941	2
Griechenland — Grèce	6.00	6.00	5.53	5.00	6.00	6.00	6.00	6	1er Mars 1942	5
Irland — Irlande	3.07	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — Italie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — Pays-Bas	2.34	3.00	2.74	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	27 Juin 1941	3
Norwegen — Norvège	3.78	3.54	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4 1/2
Portugal	4.50	4.50	4.03	4.00	3.53	3.50	3.50	3 1/2	3 Septembre 1942	4
Réescompte ¹⁾	4.00	4.00	3.66	3.50	3.03	3.00	3.00	3	3 Septembre 1942	3 1/2
Rumänien — Roumanie	3.50	3.35	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3 1/2
Schweden — Suède	2.52	3.31	3.20	3.00	3.00	3.00	3.00	3	29 Mai 1941	3 1/2
Réescompte ¹⁾	2.02	3.01	2.70	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	29 Mai 1941	3
Slowakei — Slovaquie	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3—3 1/2	14 Mars 1939	—
Spanien — Espagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Ungarn — Hongrie	4.00	3.81	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4
Amerika — Amérique										
Argentinien — Argentine ²⁾	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Mars 1936	—
Chile — Chili	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5 1/2
Réescompte ¹⁾	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	13 Juin 1935	4
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Peru — Pérou	4.00-7.00	4.00-6.58	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4—6	2 Août 1940	4—7
Afrika — Afrique										
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Asien — Asie										
Japan — Japon	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Britisch-Indien - Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Türkei — Turquie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5 1/2
Ozeanien — Océanie										
Australien — Australie ³⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. November bis 15. Dezember 1942 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 novembre au 15 décembre 1942										
Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays							Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent	
1	2							3	4	
—	—							—	—	
¹⁾ Ce taux est appliqué aux remises des banques. ²⁾ Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures. ³⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".										

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — *Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse*

Monat Mois	Offizieller Satz <i>Taux officiel</i>			Privatsatz f. prima schweiz. Bank- und Handelspapiere <i>Taux hors banque pour ac- ceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1^{er} ordre</i>			Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zürich</i> (Argent à 24 heures)			Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertchriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse</i> (Bâle, Genève et Zurich)		
	Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>						am Monatsende — <i>en fin de mois</i>					
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mars . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Avril . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mai . . .	1.50	1.50	1.50	1.41	1.25	1.25	2-2 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juin . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1 3/4	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juillet . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1 3/4	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
August . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
September . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
October . . .	1.50	1.50	1.50	1.31	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
November . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Décembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Moyenne annuelle	1.50	1.50		1.36	1.25		1.72	1.50		3.50-4.50	3.50-4.50	

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — *Taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

Plätze — <i>Places</i>	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
	1939	1940	1941	1941	1942			1942					
				Nov.	Sept.	Octobre	Nov.	7 nov.	15 nov.	23 nov.	30 nov.	7 déc.	15 déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	1.08	1.36	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Amsterdam	1.12	2.03 ¹⁾	2.25	2.25	1.75	1.75	1.75	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4
Berlin	2.78	2.36	2.17	2.12	2.12	2.12	2.12	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8
London — <i>Londres</i> . . .	1.26	1.04	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32
New York	0.49	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16

¹⁾ Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — *Moyenne: 1^{er} janvier au 11 mai et du 1^{er} août au 31 décembre 1940.*

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

Länder — <i>Pays</i>	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Am Monatsende geltender Zinsfuss <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuss am 15. Dez. 1942 <i>Taux au 15 déc. 1942</i>		Vor- heriger Zinsfuss <i>Taux précédent</i>
	1939	1940	1941	1941	1942			%	In Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
				Nov.	Sept.	Octobre	Nov.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	2.50	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Nov. 1936	3
Belgien — <i>Belgique</i> . . .	3.93	3.03	3.00	3	3	3	3	3	25 Janv. 1940	3 1/2
Deutschland — <i>Allemagne</i>	5.00	4.64	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — <i>France</i>										
Avances sur titres . . .	3.00	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janv. 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . . .	2.00	2.00	1.80	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	17 Mars 1941	2
Italien — <i>Italie</i>	4.50	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> . .	2.84	3.50	3.24	3	3	3	3	3	27 Juin 1941	3 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i> . . .	4.50	4.35	4.00	4	4	4	4	4	12 Sept. 1940	4 1/2
Slowakei — <i>Slovaquie</i> . . .	4.75-5.00	4.75-5.00	4.75-5.00	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	14 Mars 1939	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

	Lyon ⁴⁾	London Londres	New York	Berlin		Mailand ⁵⁾ Milan	Brüssel ⁵⁾ Bruxelles	Amster- dam ⁵⁾	Stock- holm	Kopenhagen ⁵⁾ Copenhague
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- sperrmark RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20,305	25.22154	3.06097 4.3728	123.457 176.367		27.277 23.013	51.884 74.120	208.32	138.889	138.889
November 1942 <i>Novembre</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2	9.57 ¹ / ₂	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	15.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
3	9.57 ¹ / ₂	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	16.—	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
4	9.57 ¹ / ₂	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	15.75	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
5	9.57 ¹ / ₂	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	15.—	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
6	9.57 ¹ / ₂	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	14.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
7	9.55	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	13.75	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
8										
9		17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	12.—	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
10	9.52 ¹ / ₂ nom.	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	11.—	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
11	9.50	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	12.25	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
12	9.—	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	12.75	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
13	9.—	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	12.75	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
14	9.—	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	12.50	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
15										
16	9.—	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	12.25	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
17	9.—	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	12.—	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
18	8.75	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	11.75	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
19	8.25	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	12.75	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
20	8.—	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	13.25	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
21										
22										
23	7.25	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	13.75	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
24	7.—	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	13.50	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
25	6.75	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	12.50	22.63	69.50	230.—	102.66	90.25
26	6.25	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	13.—	22.63	69.50	230.—	102.66	90.25
27	5.75	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	13.62 ¹ / ₂	22.63	69.50	230.—	102.66	90.25
28										
29										
30	5.—	17.30	4.30	172.52 ¹ / ₂	13.25	22.63	69.50	230.—	102.66	90.25
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1941 XI.	9.57	17.279	4.305	172.50	20.22	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
XII.	9.58	17.182	4.305	172.50	17.52	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
1942 I.	9.57	17.235	4.300	172.50	15.78	22.65	69.50	230.—	102.66	85.39
II.	9.57	17.249	4.300	172.50	19.95	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
III.	9.57	17.227	4.300	172.50	20.48	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
IV.	9.57	17.249	4.300	172.50	21.23	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
V.	9.57	17.250	4.300	172.50	20.44	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
VI.	9.57	17.260	4.300	172.50	18.20	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
VII.	9.57	17.277	4.300	172.52	20.78	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
VIII.	9.57	17.290	4.300	172.52	20.16	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
IX.	9.575	17.305	4.300	172.52	17.35	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
X.	9.575	17.300	4.300	172.52	15.82	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
XI.	8.384	17.300	4.300	172.52	13.28	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1939	11.12	19.667	4.438	177.59	15.58	23.04	74.76	236.66	106.48	90.26
1940	9.42 ⁵⁾	16.639	4.408	176.31	19.43	22.19	—	—	104.93	85.15
1941	9.26	17.064	4.307	172.44	22.54	22.28	69.50	230.—	102.59	83.60

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New York.*

¹⁾ Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

²⁾ Kurse für «Freie Lire» — *Cours de la «lire libre».*

³⁾ Brief nominell. — *Cours nominal de l'offre.*

⁴⁾ Vom 12. November 1942 an Briefkurs. — *A partir du 12 novembre 1942 cours de l'offre.*

⁵⁾ Vom 18. Juni bis 22. Juli 1940 waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet 1940.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

	Oslo ⁸⁾ für — pour Kr. 100.—	Lisbonne für — pour Escudos 100.—	Buda- pest ⁹⁾ für — pour Pengö100.—	Bukarest ⁹⁾ <i>Bucarest</i> für — pour Lei 100.—	Sofia ⁹⁾ für — pour Lewa 100	Istam- bul ⁹⁾ für — pour 1 £ turque	Montreal ⁹⁾ für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires ¹⁰⁾ für — pour P. Peso 100.—	Tokio für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in 0/0 des Dollars Le franc suisse en 0/0 du dollar	für ein £ pour une £ in New- York \$
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	138.889	22.9285 ⁶⁾	60.429 ⁷⁾ 107.68	2.25 2.33 ⁸⁾	3.74396 5.34851	22.78563	5.18262	.	258.332		

November 1942 *Novembre*

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1												
2	98.75	17.87	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
3	98.75	17.87	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
4	98.75	17.89	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
5	98.75	17.87	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
6	98.75	17.87	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
7	98.75	17.86 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
8												
9	98.75	17.84	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
10	98.75	17.81	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
11	98.75	17.72 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
12	98.75	17.72 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.75	100.—nom.	101.66	4.038	
13	98.75	17.60	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.75	100.—nom.	101.66	4.038	
14	98.75	17.65	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
15												
16	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
17	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.25	100.—nom.	101.66	4.038	
18	98.75	17.70	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.25	100.—nom.	101.66	4.038	
19	98.75	17.69	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
20	98.75	17.70	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
21												
22												
23	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
24	98.75	17.62 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
25	98.75	17.62 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.75	100.—nom.	101.66	4.038	
26	98.75	17.65	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.75	100.—nom.	101.66	4.038	
27	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.75	100.—nom.	101.66	4.038	
28												
29												
30	98.75	17.70	104.25	2.30	5.35	3.40	3.78 ^{3/4}	102.50	100.—nom.	101.66	4.038	
31												

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1941 XI.	98.75	17.675	104.25	2.30	5.35	3.30	3.820	94.54	100.—	101.55	4.038
XII.	98.75	17.671	104.25	2.30	5.35	3.30	3.781	92.41	—	101.55	4.038
1942 I.	98.75	17.856	104.25	2.30	5.35	3.30	—	89.64	100.—	101.66	4.038
II.	98.75	17.849	104.25	2.30	5.35	3.30	3.800	91.39	100.—nom.	101.66	4.038
III.	98.75	17.985	104.25	2.30	5.35	3.30	3.770	85.84	100.—nom.	101.66	4.038
IV.	98.75	17.806	104.25	2.30	5.35	3.30	3.734	85.49	100.—nom.	101.66	4.038
V.	98.75	17.881	104.25	2.30	5.35	3.38	3.794	88.51	100.—nom.	101.66	4.038
VI.	98.75	17.814	104.25	2.30	5.35	3.40	3.860	93.38	100.—nom.	101.66	4.038
VII.	98.75	17.753	104.25	2.30	5.35	3.40	3.862	94.77	100.—nom.	101.66	4.038
VIII.	98.75	17.846	104.25	2.30	5.35	3.40	3.848	96.52	100.—nom.	101.66	4.038
IX.	98.75	17.967	104.25	2.30	5.35	3.40	3.757	100.32	100.—nom.	101.66	4.038
X.	98.75	17.928	104.25	2.30	5.35	3.40	3.755	101.92	100.—nom.	101.66	4.038
XI.	98.75	17.738	104.25	2.30	5.35	3.40	3.788	102.53	100.—nom.	101.66	4.038

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1939	103.02	—	52.81	3.13	5.31	3.53	4.257	102.57	115.08	98.51	4.436
1940	—	—	73.68	2.44	5.50	3.50	3.709	100.49	102.57	99.20	3.790
1941	98.75	17.485	90.82	2.28	4.52	3.43	3.731	97.85	100.—	101.50	4.035

* Siehe Anmerkung Seite 14 — *Voir remarque page 14*

⁸⁾ Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

⁷⁾ Bis 26. September 1941 auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.463 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50%; seither wird eine Prämie von 20^{1/4}% gewährt. — *Jusqu'au 26 septembre 1941, sur la base de la parité légale de 90.463 en tenant compte d'une prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie. Dès lors la prime à l'achat de devises a été abaissée à 20^{1/4}%.*

⁹⁾ Berechnet auf der Basis der am 1. April 1941 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 211 111,09 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 1er avril 1941 soit 1 kg d'or fin = 211 111,09 Lei.*

⁹⁾ Nominell über New York errechnet — *Nominal calculé sur la parité de New-York.*

¹⁰⁾ Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — *Cours appliqués au clearing Suisse avec l'étranger*

8

Länder — <i>Pays</i>	Jahresende <i>En fin d'année</i>				Monatsende <i>Fin de mois</i>			Kurs am 15. Dez. 1942 <i>Cours du 15 déc. 1942</i>	
	1938	1939	1940	1941	1942			Fr.	in Kraft seit: <i>date de la mise en vigueur:</i>
					Sept.	Oct.	Nov.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Frankreich — <i>France</i> . . .	—	—	10. —	10. —	10. —	10. —	10. —	10. —	12 Novembre 1940
Deutschland — <i>Allemagne</i>	177. 10	179. —	173. 01	173. 01	173. 01	173. 01	173. 01	173. 01	10 Octobre 1940
Italien — <i>Italie</i>	22. 75	22. 45	22. 45	22. 68	22. 68	22. 68	22. 68	22. 68	4 Juin 1941
Belgien — <i>Belgique</i>	—	—	69. 20	69. 20	69. 20	69. 20	69. 20	69. 20	9 Octobre 1940
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	—	—	229. 58	229. 58	229. 58	229. 58	229. 58	229. 58	10 Octobre 1940
Dänemark — <i>Danemark</i> .	—	—	83. 25	83. 25	90. 08	90. 08	90. 08	90. 08	24 Janvier 1942
Norwegen — <i>Norvège</i> . . .	—	—	98. 30	98. 30	98. 30	98. 30	98. 30	98. 30	10 Octobre 1940
Finnland — <i>Finlande</i> . . .	—	—	8. 50	8. 50	8. 50	8. 50	8. 50	8. 50	10 Octobre 1940
Spanien — <i>Espagne</i>	—	44. 36	39. 53	39. 53	39. 53	39. 53	39. 53	39. 53	15 Octobre 1940
Ungarn — <i>Hongrie</i>	86. 40	78. 55	85. 25	104. 21	104. 21	104. 21	104. 21	104. 21	18 Octobre 1941
Kroatien — <i>Croatie</i>	—	—	—	8. 62	8. 62	8. 62	8. 62	8. 62	18 Octobre 1941
Slowakei — <i>Slovaquie</i> . .	—	14. 71	14. 71	14. 90	14. 90	14. 90	14. 90	14. 90	21 Juin 1941
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	3. 12	3. 14	2. 03	2. 28	2. 29	2. 29	2. 29	2. 29	15 Janvier 1942
Bulgarien — <i>Bulgarie</i> . . .	—	—	5. 35	5. 34	5. 34	5. 34	5. 34	5. 34	19 Février 1941
Türkei — <i>Turquie</i>	3. 52	3. 44	3. 44	3. 44	3. 33	3. 33	3. 33	3. 33	28 Avril 1942

Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etat fédéraux*

9

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Künd- barkeit <i>Date de dénon- ciation</i>	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ <i>Montant en millions de frs.¹⁾</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Année 1941		November 1942			Janv.-Nov. 1942	
					Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Dernier cours	Maxi- mum	Mini- mum
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4 0/0 Eidg. Anleihe 1930	1950	1945	150	98.50	105.75	102.10	105.35	103.75	104.—	106.—	103.75
4 0/0 „ „ 1931	1956	1946	200	100.—	105.90	102.25	105.80	103.30	104.10	106.90	103.30
3 1/2 0/0 „ „ 1932	1933-1962	—	302	93.40	103.25	97.90	103.45	100.—	100.90	103.90	100.—
4 0/0 „ „ 1933	1953	1948	165	99.75	107.—	102.—	106.90	104.60	105.25	107.50	104.60
4 0/0 „ „ 1934	1946	1944	100	98.65	106.—	102.60	105.25	103.—	103.75	105.90	103.—
3 0/0 Wehranleihe . 1936	1940-1949	—	268	100.—	103.05	98.65	102.70	100.80	101.50	103.60	100.80
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe 1937	1952	—	150	99.40	104.10	99.15	104.50	101.—	101.85	105.—	101.—
3 1/2-4 0/0 Landesverteidigung 1940	1950	1947	225	99.40	105.10	100.40	105.80	103.80	104.90	106.—	103.80
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe 1940	1950	1948	125	—	104.15	100.10	105.—	102.25	103.25	105.25	102.25
3 1/2 0/0 „ „ 1941	1953	1949	280	99.40	103.60	102.—	103.95	100.60	101.75	104.60	100.60
3 1/4 0/0 „ „ 1941	1956	1951	320	100.—	—	—	101.20	97.10	99.25	101.50	97.10
3 1/4 0/0 „ „ 1942	1954	1949	400	98.40 100.—	—	—	101.30	97.50	99.30	101.30	97.50
3 0/0 S. B. B. . diff. 1903	1913-1962	1917	91	98.60	100.70	94.50	101.10	97.—	97.90	101.30	97.—
4 0/0 „ . . . 1931	1951	1946	350	99.50 u. 75	105.80	101.50	105.70	103.40	104.—	106.50	103.40
3 1/2 0/0 „ . . . 1932	1938-1962	—	113	97.—	103.25	98.10	103.40	100.25	101.—	103.75	100.25
4 0/0 „ . . . 1934	1949	1946	100	99.—	106.50	102.10	105.80	103.25	104.25	106.65	103.25
3 1/2 0/0 „ . . . 1935	1936-1960	—	84	93.65	103.25	98.25	103.30	100.—	101.—	103.95	100.—
3 0/0 „ . . . 1938	1949-1973	1948	355	100.—	97.50	87.—	97.90	92.40	95.50	98.25	92.40

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1941. — *Montant au 31 décembre 1941.* ²⁾ Für das Jahr 1941 Comptantkurs, für das Jahr 1942 Comptant- bzw. Geldkurs — *Pour l'année 1941, cours au comptant, pour l'année 1942, cours au comptant ou cours de la demande.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monat Mois	Nettorendite für den Zeichner ¹⁾ Rendement net pour le souscripteur ¹⁾									
	Bund und S.B.B. Confédération et C. F. F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes			
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1942
In Prozenten — En pour-cent										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10
Janvier . . .	—	—	—	3.78	—	—	4.05	3.58	2.96	
Février . . .	3.65	—	—	4.04	—	3.06	3.78	3.41	3.14	
Mars . . .	—	—	2.96	—	3.32	—	—	3.34	2.96	
Avril . . .	—	—	—	4.52	3.27	3.14	—	3.66	2.96	
Mai . . .	—	2.95	—	—	3.18	—	—	—	3.00	
Juin . . .	—	—	2.66	—	3.41	—	3.84	3.64	3.14	
Juillet . . .	—	—	—	—	—	2.91	3.36	3.40	2.96	
Août . . .	—	—	—	—	2.66	2.93	—	3.13	3.14	
Septembre . .	—	—	—	—	2.92	3.06	—	3.03	2.95	
Octobre . . .	—	—	—	—	3.23	—	—	2.97	—	
Novembre . .	3.36	2.59	—	3.41	—	—	—	3.12	2.96	
Décembre . .	—	—	—	—	—	—	3.41	2.92	—	
Année . . .	3.55	2.77	—	4.14	3.25	—	3.96	3.30	—	

¹⁾ Nach Abzug des eldg. Titelstempels und der Stempelabgabe und der Wehrsteuer auf Coupons. — *Deduction faite du droit de timbre d'émission, du droit de timbre sur les coupons et de l'impôt de défense nationale sur les coupons.*

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende Fin de mois	Kassenobligationen, Laufzeit 3—5 Jahre Bons de caisse, échéance 3—5 ans		Spargelder Dépôts d'épargne	I. Hypothek 1 ^{re} Hypo- thèque
	Durchschnitt von — Moyenne des			
	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	Gross- banken Grandes banques	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	
In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1936	3.82	3.83	3.08	4.23
1937	3.18	3.10	2.99	4.05
1938	2.83	2.80	2.68	3.78
1939	3.02	3.06	2.48	3.74
1940	3.67	3.73	2.59	3.89
1941	3.26	3.32	2.64	3.89
1941				
Novembre . .	3.05	3.04	2.58	3.87
Décembre . .	3.03	3.04	2.58	3.87
1942				
Janvier . . .	3.03	3.04	2.52	3.80
Février . . .	3.00	3.04	2.52	3.80
Mars . . .	2.98	3.04	2.52	3.78
Avril . . .	2.98	3.04	2.50	3.77
Mai . . .	2.98	3.04	2.50	3.77
Juin . . .	2.95	3.02	2.50	3.77
Juillet . . .	2.95	3.02	2.50	3.77
Août . . .	2.95	3.02	2.50	3.76
Sept. . . .	2.94	3.02	2.50	3.76
Octobre . . .	2.94	2.93	2.50	3.76
Novembre . .	2.94	2.93	2.50	3.76
Mi-Déc. . .	2.94	2.93	2.50	3.76

Schweizerischer Obligationenindex¹⁾
Indice suisse des obligations¹⁾

Datum Date	Durchschnittliche Rendite ²⁾ Rendement moyen ²⁾		Index — Indice	
	berechnet auf Grund der — calculé sur la base de			
	Fälligkeit l'échéance	Kündbar- keit la date de dénoncia- tion	Fälligkeit l'échéance	Kündbar- keit la date de dénoncia- tion
%				
1	2	3	4	5
Moyennes annuelles				
1935	4.64	—	95.96	—
1936	4.43	—	99.77	—
1937	3.41	3.30	129.62	133.94
1938	3.24	3.04	136.42	145.39
1939	3.76	3.68	117.55	120.11
1940	4.06	4.03	108.87	109.68
1941	3.39	3.20	130.38	138.12
1938				
25 Februar ³⁾ . .	3.08	2.80	143.51	157.86
1941				
27 Juni . . .	3.34	3.14	132.34	140.76
26 September	3.22	2.99	137.27	147.83
30 Dezember . .	3.27	3.04	135.17	145.39
1942				
16 Januar . . .	3.16	3.05	139.87	144.92
30 „ . . .	3.11	2.99	142.12	147.83
13 Februar . . .	3.12	3.00	141.67	147.33
27 „ . . .	3.14	3.03	140.76	145.87
13 Mars . . .	3.13	3.02	141.21	146.36
27 „ . . .	3.12	3.00	141.67	147.33
10 April . . .	3.11	2.99	142.12	147.83
24 „ . . .	3.07	2.94	143.97	150.34
15 Mai . . .	3.07	2.94	143.97	150.34
29 „ . . .	3.09	2.96	143.04	149.32
12 Juni . . .	3.13	3.01	141.21	146.84
26 „ . . .	3.15	3.04	140.32	145.39
17 Juillet . . .	3.14	3.02	140.76	146.36
31 „ . . .	3.14	3.02	140.76	146.36
14 Août. . . .	3.16	3.05	139.87	144.92
28 „ . . .	3.16	3.04	139.87	145.39
11 September	3.14	3.02	140.76	146.36
25 „ . . .	3.11	2.99	142.12	147.83
16 October . .	3.09	2.96	143.04	149.32
30 „ . . .	3.09	2.97	143.04	148.82
6 November . .	3.11	2.99	142.12	147.83
13 „ . . .	3.18	3.08	138.99	143.51
20 „ . . .	3.27	3.17	135.17	139.43
27 „ . . .	3.36	3.28	131.55	134.76
4 Dezember . .	3.35	3.27	131.94	135.17
11 „ . . .	3.31	3.23	133.53	136.84

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

²⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).
Beispiel vom 30. Dezember 1941: $4,42 \cdot \frac{X}{100} = 3,27$; $X = 135,17$
Exemple du 30 décembre 1941: $4,42 \cdot \frac{X}{100} = 3,27$; $X = 135,17$

³⁾ Ohne Berücksichtigung der Stempelabgabe und der Wehrsteuer auf Coupons. — *Sans tenir compte du droit de timbre et de l'impôt de défense nationale sur les coupons.*

³⁾ Tiefste Rendite im Jahre 1938. — *Rendement le plus bas en 1938.*

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'indice suisse des actions*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>					
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)						
					Zahl der Aktiengesellschaften am 11. Dezember 1942 — <i>Nombre des sociétés par actions au 11 décembre 1942</i>											
					13	24	12	6	4	3		10	4	5	26	81
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>																
514.3	449.4	84.7	27.4	66.0	60.0	200.3	70.1	63.8	460.2	1536.0						
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26					
23 „ 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02					
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29					
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55					
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69					
27 „ 1940	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32					
30 „ 1941	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42					
1941																
28 Mars . .	75.73	58.88	472.36	58.24	164.26	366.63	171.68	818.58	66.19	283.21	148.48					
27 Juin . .	91.76	72.48	505.10	72.09	187.98	387.50	199.26	873.81	87.13	312.67	168.25					
26 Sept. . .	102.30	77.84	559.34	79.73	208.53	415.97	229.28	896.37	95.92	333.19	185.48					
28 Novembre	102.26	81.15	549.78	81.74	213.66	420.47	216.97	918.96	96.62	331.22	186.05					
30 Décembre	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42					
1942																
16 Janvier .	106.87	74.84	527.29	81.09	213.92	435.93	222.04	871.05	99.22	330.10	183.76					
30 „ .	107.53	80.53	559.51	82.99	215.99	435.20	228.10	853.78	99.26	330.76	191.31					
13 Février .	106.22	81.37	573.03	84.00	218.83	441.70	231.90	861.56	102.35	335.30	193.94					
27 „ .	108.77	81.70	565.45	84.95	216.24	437.17	232.14	848.84	102.05	332.45	192.94					
13 Mars . .	101.12	80.54	567.85	83.42	215.67	433.00	224.34	843.15	100.63	327.37	188.61					
27 „ . .	100.32	77.22	551.22	79.37	211.78	378.33	212.30	806.99	97.78	308.54	180.73					
10 Avril . .	101.62	78.64	556.62	81.54	213.30	400.53	214.33	778.42	97.95	308.21	181.82					
24 „ . .	102.00	79.87	564.23	84.04	215.65	403.50	213.06	791.46	100.05	310.66	183.50					
15 Mai . .	101.27	80.86	571.02	85.43	214.76	406.00	204.65	798.00	100.16	308.20	183.21					
29 „ . .	101.01	80.06	580.28	84.27	206.40	397.33	197.57	812.97	96.37	304.55	181.98					
12 Juin . .	98.73	77.11	571.12	83.76	205.98	393.67	186.20	818.54	91.58	299.24	178.25					
26 „ . .	99.84	76.33	571.95	84.94	204.60	399.50	195.94	807.88	91.62	302.43	179.42					
17 Juillet .	99.69	76.49	569.06	85.96	201.98	400.30	196.82	812.08	92.75	303.34	179.54					
31 „ . .	100.35	75.88	569.06	86.02	202.54	394.07	194.45	815.55	91.82	301.97	179.18					
14 Août . .	102.05	77.68	574.53	86.73	206.63	402.90	205.07	840.95	93.03	312.37	183.70					
28 „ . .	106.70	78.52	580.64	87.13	208.91	419.57	210.21	867.61	95.46	321.50	188.59					
11 Sept. . .	105.72	78.06	584.80	85.83	211.86	422.50	208.66	862.00	96.63	320.94	188.16					
25 „ . .	105.34	77.83	584.06	86.98	209.12	431.67	208.27	882.63	98.31	324.95	189.15					
16 Octobre .	105.81	75.97	590.84	87.69	209.48	420.50	203.67	866.30	99.32	319.19	187.43					
30 „ . .	106.34	77.88	608.52	86.52	208.82	430.67	206.17	876.33	103.14	323.57	190.43					
6 Novembre	108.35	78.56	615.00	87.23	211.32	432.50	212.49	902.71	104.90	331.18	193.94					
13 „ . .	105.50	75.23	597.97	86.50	208.24	427.80	203.85	911.28	104.52	327.62	190.00					
20 „ . .	106.31	75.22	603.87	86.37	208.95	428.83	201.25	908.48	103.26	326.12	190.14					
27 „ . .	105.80	74.49	607.36	85.99	207.89	430.83	199.11	903.40	99.44	323.99	189.31					
4 Décembre	105.74	73.50	602.31	85.58	208.11	438.80	198.07	898.43	98.37	323.70	188.63					
11 „ . .	105.97	74.18	624.91	85.68	207.12	446.17	202.67	920.24	98.82	329.91	192.01					

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — *Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾*

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Franszösische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Skandinavische Anleihen <i>Emprunts scandinaves</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europ. Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europ. Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts
	Zahl der Anleihen am 25. November 1942 — <i>Nombre des emprunts au 25 novembre 1942</i>								
	6	6	5	27	9	12	10	75	
Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)</i>									
	168.1	63.8	120.0	432.2	58.7	138.6	145.5	1 126.9	
In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
23 Décembre 1936	88.06	115.92	—	30.79	100.89	56.19	30.50	61.67	81
23 „ 1937	88.25	101.45	—	44.74	105.35	59.20	21.70	64.78	78
23 „ 1938	96.76	99.46	—	42.78	30.69	45.80	18.10	63.48	75
22 „ 1939	49.73	71.41	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76
24 „ 1940	.	.	.	37.40	27.75	20.27	40.77	.	.
24 „ 1941	28.10	38.98	42.79	38.56	25.82	19.15	48.51	35.73	72
25 Janvier .. 1942	28.92	39.98	44.30	39.16	26.65	20.54	47.00	36.29	74
25 Février .. „	30.67	39.90	44.93	40.45	27.13	22.39	51.11	37.89	74
25 Mars „	33.17	38.93	44.98	40.68	27.17	22.14	48.30	37.92	75
25 Avril „	35.49	39.60	43.97	40.98	27.35	22.73	50.92	38.73	75
26 Mai „	34.70	40.13	45.36	41.10	27.88	23.41	51.83	39.06	75
25 Juin „	35.37	38.72	46.06	39.48	26.42	22.58	53.26	38.55	75
25 Juillet ... „	36.36	41.01	48.14	39.16	24.46	20.93	53.79	38.68	75
25 Août „	36.92	39.13	48.48	39.10	25.45	22.16	53.27	38.81	75
25 Septembre „	37.99	42.02	47.77	37.78	25.97	20.51	53.66	38.43	75
25 Octobre.. „	39.28	41.31	47.57	37.85	25.61	21.00	53.92	38.66	75
25 Novembre „	35.23	39.48	47.06	33.86	25.86	21.06	56.51	36.72	75

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — *Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — *Rendement moyen des obligations à l'étranger*

15

Monat <i>Mois</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i> ¹⁾	England <i>Angleterre</i>	Italien <i>Italie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	
	4% Dette unifiée	Staatswerte <i>Fonds d'Etat</i>	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 <i>tranche A</i>	2½ Consols	5% Rente 1935	2 staatliche Schuldverschreibungen	11 staatliche und private Anleihen ²⁾	3% Staatsanleihen 1934 3% Emprunt d'Etat 1934	Treasury Bonds ⁴⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle 1938	4.52	4.53	5.88	3.38	5.33	—	3.20	2.87	2.56
1939	5.11	4.55	5.39	3.72	5.42	—	3.74	3.15	2.36
1940	.	4.42	.	3.40	5.40	—	.	3.91	2.21
1941	4.14	4.15	4.28	3.13	5.34	3.70	4.02	3.39	1.95
Octobre 1941	4.05	4.04	4.26	3.03	5.32	3.43	3.62	3.21	1.88
Novembre „	4.05	4.04	4.25	3.04	5.27	3.50	3.63	3.21	1.85
Décembre „	4.05	4.00	4.22	3.05	5.24	3.53	3.74	3.22	1.96
Janvier 1942	4.04	3.99	4.24	3.01	5.35	3.46	3.71	3.23	2.01
Février „	4.03	4.00	4.30	3.02	5.34	3.25	3.65	3.23	2.09
Mars „	4.03	3.98	4.28	3.01	5.32	3.19	3.58	3.23	2.00
Avril „	4.03	3.95	4.27	3.01	5.31	3.20	3.60	3.23	1.98
Mai „	4.01	3.92	4.24	3.02	5.26	3.16	3.57	3.23	1.98
Juin „	4.01	3.91	4.24	3.03	5.18	3.10	3.54	3.23	1.97
Juillet „	4.01	3.91	4.29	3.02	5.23	3.07	3.50	3.24	2.00
Août „	4.01	3.90	4.32	3.02	5.24	3.51 ³⁾	3.52	3.23	2.02
Septembre „	4.01	3.92	4.30	3.03	5.18	3.61	3.58	3.24	2.03
Octobre „	4.00	3.87	4.29	3.03	5.15	3.56	3.56	3.23	2.05
Novembre „	4.00	3.83	4.25	3.04	5.44	3.66	3.62	3.23	2.05

¹⁾ Von November 1940 bis Juni 1941 nur Rente 4% 1918. — *De novembre 1940 à juin 1941 Rente 4% 1918 seule.*
²⁾ Seit August 1942: 3—3½% Anleihe 1938 und 3½% Anleihe 1941. — *Dès août 1942: Emprunt 3—3½% 1938 et emprunt 3½% 1941.*
³⁾ Bis Ende 1941: 8 staatliche und private Schuldverschreibungen — *Jusqu'à fin 1941: 8 emprunts d'Etat et emprunts privés.*
⁴⁾ Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — *Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.*

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

16

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>			Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
In Tausend Franken - en milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	6 093	8 921	9 334	3 286	4 999	5 178	37 378	36 568	46 249	27 691	27 660	31 644
Février . .	5 619	5 843	10 303	2 848	3 315	5 775	36 923	31 813	43 331	27 109	23 341	30 454
Mars . . .	5 366	5 984	10 171	2 858	3 564	5 423	37 175	37 736	45 982	27 553	27 933	32 528
Avril . . .	6 892	10 658	14 440	3 369	6 419	10 911	40 807	45 425	37 987	28 102	34 304	29 171
Mai	3 629	11 901	10 578	1 508	7 281	7 876	22 275	52 987	40 997	14 346	39 165	29 278
Juin	1 294	13 912	9 510	405	8 989	5 003	14 230	64 607	47 487	7 783	50 648	33 044
Juillet . .	5 574	9 276	4 838	2 740	5 227	2 719	31 590	51 939	34 135	20 800	39 937	23 291
Août . . .	5 356	5 573	6 393	2 936	3 247	3 834	27 936	36 844	34 696	18 936	27 350	25 971
Septembre .	6 082	16 280	6 678	2 973	10 619	3 429	34 310	59 651	43 155	23 250	46 938	24 180
Octobre . .	10 728	10 725	6 999	6 098	7 020	4 001	56 037	54 292	38 524	41 821	41 302	26 589
Novembre .	9 287	13 970	10 551	5 271	7 940	5 988	47 601	54 497	56 885	35 389	39 353	41 645
Décembre .	8 499	9 691		5 145	5 959		37 697	49 506		28 130	37 892	
Janv.-Nov..	65 920	113 043	99 795	34 292	68 620	60 137	386 262	526 359	469 428	272 780	397 931	325 795
Année . . .	74 419	122 734		39 437	74 579		423 959	575 865		300 910	435 823	

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

17

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>			Anzahl der bezahlten Kurse <i>Total des cours cotés</i>						Umsatz in Millionen Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	18.5	24.1	28.6	3 493	2 514	3 075	3 854	3 568	4 463	156.6	141.6	196.8
Février . .	26.8	15.9	34.5	3 690	2 065	2 686	4 099	2 961	3 566	194.0	144.1	181.7
Mars . . .	22.1	22.8	32.0	3 507	2 822	3 164	3 789	3 866	4 076	157.7	184.4	210.6
Avril . . .	24.5	35.1	23.8	3 872	3 081	2 883	4 264	4 266	3 269	168.1	168.1	149.7
Mai	9.7	38.5	23.5	1 027	3 745	2 846	1 226	4 793	3 579	101.2	209.5	174.4
Juin	16.4	42.0	32.8	.	4 037	3 097	.	5 831	3 944	110.1	224.5	204.9
Juillet . .	18.4	27.8	14.8	2 285	3 698	2 627	3 063	4 779	2 782	116.0	173.5	144.7
Août . . .	21.0	21.1	20.1	2 117	3 013	3 003	3 109	3 842	3 566	119.2	177.9	173.6
Septembre .	23.0	50.0	20.8	2 462	3 946	2 862	3 748	5 931	3 175	136.8	205.1	178.1
Octobre . .	32.0	35.0	21.9	3 264	3 553	3 796	5 099	4 774	4 280	198.1	213.6	172.9
Novembre .	26.1	48.8	36.5	2 686	3 549	4 138	4 335	5 009	5 731	177.4	255.1	216.0
Décembre .	22.6	27.6		2 401	3 451		3 712	4 424		163.8	183.4	
Janv.-Nov..	238.5	360.6	288.3	28 403	36 023	34 177	36 586	49 620	42 431	1 635.2	2 097.4	2 002.9
Année . . .	261.1	388.2		30 804	39 474		40 298	54 044		1 799.0	2 280.8	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — Sociétés suisses d'assurances sur la vie

18

Quartal Trimestre	Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolicen <i>Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme</i>							
	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942
	In Millionen Franken - en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ier Trimestre . . .	24.5	24.7	26.8	27.4	31.7	29.9	33.6	27.7
IIe „ . . .	18.7	18.1	22.7	20.0	23.1	22.8	22.8	24.9
IIIe „ . . .	18.0	16.8	17.9	20.0	20.8	19.6	20.7	
IVe „ . . .	17.0	22.8	11.8	25.1	22.2	20.2	25.5	
Jahr — Année . . .	78.2	81.4	79.2	92.5	97.8	92.5	102.6	

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss	Emis-sions-kurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fällig-keit	Künd-bar	Nomi-nalwert	Emis-sions-wert	Kon-version	Neubean-spruchung d. Marktes
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>							Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
		In Prozenten — <i>en pour-cent</i>				In Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1942 Janv. 2-16	Comune di Brissago . . .	3½	100.00	3.50	3.13	1948-57	1953	250	250	86	164
2-16	Comune di Orselina . . .	3½	100.00	3.50	3.13	1947-56	1952	180	180	180	—
3	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich . . .	3½	99.90	3.51	3.13	1954	1951	5 000	4 995	—	4 995
9	Comune di Malvaglia . . .	3¾	100.00	3.75	3.36	1946-56	1948	65	65	65	—
9	Consorzio per la correzione del Fiume Maggia, Lo- carno	3½	100.00	3.50	3.12	1952-56	1952	100	100	100	—
15-21	Stadt St. Gallen	3¼	100.00	3.25	2.90	1954	1950	5 000	5 000	5 000	—
15-28	Comune di Castagnola . . .	3½	100.00	3.50	3.13	1947-57	1950	1 000	1 000	987	13
20-28	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalban- ken, Zürich, Pfandbrief- anleihen Serie XXIV . . .	3¼	100.00	3.25	2.92	1960	1952	20 000	20 000	18 000	2 000
21-4 II	Comune di Quinto	3½	100.00	3.50	3.14	1946-61	1950	200	200	120	80
Févr. 24	Comune di Intragna	3½	100.00	3.50	3.13	1947-56	1949	40	40	40	—
2-7	Canton de Neuchâtel	3½	100.00	3.50	3.14	1962	1956	30 000	30 000	30 000	—
9-16	Kanton Basel Stadt	3¼	100.00	3.25	2.90	1955	1950	25 000	25 000	25 000	—
11-16	Bernische Kraftwerke A.-G. Beteiligungs-Ge- sellschaft in Bern	3¼	100.00	3.25	2.90	1954	1952	10 000	10 000	—	10 000
17-24	Kanton Graubünden	3½	100.00	3.50	3.13	1957	1954	28 000	28 000	28 000	—
23-21II	Eidgenossenschaft	3¼	{ 99.40 100.00	{ 3.31 3.25	{ 2.96 2.90	{ 1954	{ 1949	{ 400 000	{ 397 888	{ 400 000	{ (-2 112)
Mars 3-17	Comune di Balerna	3½	100.00	3.50	3.14	1945-62	1953	680	680	570	110
5-20	Comune di Airolo	3½	100.00	3.50	3.14	1962	1950	350	350	350	—
7-13	Stadt Zürich	3¼	100.00	3.25	2.91	1957	1954	12 000	12 000	12 000	—
7-23	Città di Bellinzona	3½	100.00	3.50	3.14	1947-66	1953	2 500	2 500	2 500	—
9-14	Pfandbriefbank schwei- zerischer Hypothekarin- stitute, Zürich, Pfand- brief-Anleihen Serie 29 . . .	3¼	100.00	3.25	2.92	1962	1952	10 000	10 000	10 000	—
9-14	S. A. Vautier Frères & Cie., Grandson-Yverdon	4	100.00	4.00	3.59	1948-57	1948	600	600	—	600
18-30 IV	Kurhaus Sonn-Matt A.-G., Luzern, mit I. Hyp.	4	99.40	4.05	3.64	1957	1947	300	298	300	(- 2)
31-9IV	Cantone Ticino	3½	100.00	3.50	3.14	1946-65	1952	10 000	10 000	4 100	5 900
Avril 15-21	Ville de Genève	3¼	99.40	3.30	2.96	1947-57	1952	20 000	19 880	9 162	10 718
	Commune de Lancy	3¾	99.40	3.80	3.41	1957	1948	1 950	1 938	—	1 938
28-7 V	Commune de Gimel	3¼	100.00	3.25	2.93	1962	1952	500	500	385	115
Mal 1 ^{er} -15	Winkler & Cie., Société anonyme, Fabrique de chalets, à Marly-le-Petit, Emprunt par obligations foncières	4	97.25	4.25	3.83	1948-57	1950	400	389	115	274

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen (Forts.) — Emissions publiques d'emprunts (suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruch. d. Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1942 Mai 23-2 VI	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 30	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.92	1962	1952	17 000	17 000	16 000	1 000
	A.-G. Bündner Kraftwerke in Klosters	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	1954	10 000	10 000	—	10 000
Jun 11—24	Comune di Paradiso . . .	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1947-67	1953	350	350	350	—
	Eidgenossenschaft										
	Kassenscheine	2 ¹ / ₂	100.00	2.50	2.21	1949	—	250 000	250 000	—	250 000
	Anleihen	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	1952	250 000	250 000	15 582	335 818
	Anleihen	3 ¹ / ₂	101.40	3.42	3.06	1953-72	1957	100 000	101 400		
15-22	Genossenschaft Migros, Zürich, Anleihen Serie „M“	4	99.40	4.13	3.64	1947	—	2 500	2 485	845	1 640
15-24	Genossenschaft Migros, Zürich, Anleihen Serie „M“	4	99.40	4.13	3.64	1947	—	2 500	2 485	845	1 640
19-2 VII	Comune di Novazzano . . .	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1947-67	1953	280	280	218	62
23-7 VII	Landschaft Davos	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1954	1952	3 000	2 982	3 000	(— 18)
27-13 VII	Comune di Morbio Inferiore	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1947-62	1952	180	180	177	3
30-8 VII	Nordostschweizerische Kraftwerke A.-G., Baden	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	1954	10 000	10 000	10 000	—
Juillet 1 ^{er} -10	Ortsbürgergemeinde Baden	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	1952	500	500	500	—
	Ville de Lausanne	3 ¹ / ₄	99.70	3.27	2.93	1957	1952	35 000	34 895	30 000	4 895
	Commune de Sion	3 ¹ / ₄	99.40	3.30	2.96	1944-57	1952	1 830	1 819	1 830	(— 11)
	Città di Lugano	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1945-57	1950	5 000	5 000	5 000	—
	Città di Locarno	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.13	1945-62	1953	2 100	2 100	2 100	—
	Kanton Schaffhausen . . .	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	1952	5 000	5 000	5 000	—
23-5 VIII	Comune di Breganzona . .	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1947-67	1952	215	215	212	3
Août	Kanton Schwyz	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1957	—	6 000	6 000	6 000	—
	Canton de Neuchâtel, Bons de Caisse	3 ¹ / ₄	99.52	3.32	2.95	1951	—	5 500	5 474	5 337	137
	Comune di Losone	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1945-62	1950	100	100	100	—
Sept. 14-21	Kanton Bern	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.90	1955	1950	29 000	29 000	25 000	4 000
	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 31	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.92	1962	1952	11 000	11 000	10 000	1 000
17-23	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 31	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.92	1962	1952	11 000	11 000	10 000	1 000
19-25	Département Social Romand des Unions Chrétiennes de Jeunes Gens et des Sociétés de la Croix-Bleue (D.S.R.), Genève . .	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.34	1944-52	1947	250	250	—	250
21-28	Ville de Fribourg	3 ¹ / ₄	99.50	3.29	2.95	1957	1950	5 000	4 975	3 000	1 975
25-2 X	Canton de Genève	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1948-62	1957	40 000	39 760	31 431	8 329
30	Spinnerei u. Weberei Glattfelden A.-G., Glattfelden Hypothekaranleihen . . .	4	100.00	4.00	3.57	1952	1944	400	400	400	—

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Forts. — Emissions publiques d'emprunts, suite
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinssuss	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-çable	Nomi-nalwert Valeur nomi-nale	Emis-sions-wert Valeur d'émis-sion	Kon-version Con-version	Neubean-spruchung d. Marktes Argent frais de-mandé au marché
		in Prozenten -- en pour-cent										in Tausend Franken -- en milliers de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
Octobre 1 ^{er} -21	Buchdruckerei Davos A.-G., Davos-Platz, Anl. 2. Hyp.	4	99.64	4.07	3.64	—	1949	140	139	140	(— 1)
3—12	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XXV	3 ¹ / ₄	100.25	3.23	2.90	1963	1953	22 000	22 055	22 000	55
1942 Octobre 8—15	Hypothekarkasse des Kantons Bern	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.93	1968	1958	25 000	25 500	25 000	—
Nov. 2—23	Comune di Massagno	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1958	1947	500	500	500	—
3—12	Stadt Luzern	3 ¹ / ₄	99.40	3.30	2.96	1957	1954	8 000	7 952	8 000	(— 48)
20—30	Papierfabrik Balsthal	3 ¹ / ₂	99.00	3.60	3.22	1954	1952	2 000	1 980	—	1 980
26—30	Freiburgisches Elektrizitätswerk in Freiburg, mit Garantie des Staates Freiburg	3 ¹ / ₄	99.40	3.31	2.96	1954	1949	5 000	4 970	—	4 970
Déc. 14—21	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten, 1. Tranche	3 ¹ / ₂	99.00	3.55	3.20	1978	1968	25 000	24 750	10 000	14 750

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

20

Datum der Emis- sion <i>Date de sous- cription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissions- preis <i>Prix d'émission</i>	Nominal- betrag <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>
		‰	In Tausend Fr. — en milliers de francs	
1	2	3	4	5
Janv. 24—20	A.-G. Hotel Schweizerhof, Bern, Ausgabe von neuen Prioritätsaktien	100	550	550
Févr. 2—14	Dr. A. Wander A.-G., Bern, Inhaberaktien	133 ¹ / ₈	2 940	3 920
16—2 III Mars	Suvretta-Piz Nair-Skilift A.-G., St. Moritz, Prioritätsaktien	100	50	50
15—15 IV	Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern einbezahlt 50%	100	2 000	1 000
31—14 IV Avril	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich	84 ¹)	1 000	840
17—25 Mai	S. A. Aeroporto Doganale di Locarno	100	25	25
23—10 VI Juin	J. Bobst & Fils S. A., Prilly	100	164	164
16—30	Fabrique suisse de vis et boulons S. A., Yverdon . .	100	200	200
27—31 VII Julliet	Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich . . . einbezahlt 30%	100 + Titeltempel	1 000	312
15—15 VIII	Schweizerische Sprengstoff-Fabrik AG., Dottikon . .	gratis	240	—
27—31 I 43	Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall Nom. Fr. 1 200 000 der neuen Aktien sind zum Umtausch der 8000 Genussscheine bestimmt.	gratis	3 600	—
27—5 VIII Août	La Rente immobilière, société de construction, Genève	100	1 820	1 820
15—30 IX Sept.	Société électrique de la Côte à Gland	100	109	109
1 ^{er} —10	Monte-Pente de Corbetta, S. A., Châtel-St-Denis . . .	100	80	80
15—24 Octobre	A.-G. Kummier & Matter, Aarau, Stammaktien . . .	110	100	110

1) Die Gesellschaft zahlt aus eigenen Mitteln 20% d. h. Fr. 100.— per Aktie von nom. Fr. 500.— ein.

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—15. Dezember
Emissions publiques d'emprunts, 1^{er} janvier—15 décembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	4	4	1 150 000	1 000 000	1 147 312	999 288	320 000	415 582	827 312	583 706
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	14	9	141 000	178 500	140 461	178 234	101 269	159 868	39 192	18 366
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	22	28	56 500	106 770	56 213	106 431	34 750	86 432	21 463	19 999
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> Total 1—4	40	41	1 347 500	1 285 270	1 343 986	1 283 953	456 019	661 882	887 967	622 071
5. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	2	—	750	—	748	—	750	—	(— 2)	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	6	5	101 000	80 000	100 124	80 055	90 000	76 000	10 124	4 055
7. Banken — <i>Banques</i>	5	1	88 000	25 000	87 790	25 000	87 850	25 000	(— 60)	—
8. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	1	1	10 000	10 000	9 790	10 000	10 000	—	(— 210)	10 000
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	4	4	44 000	50 000	43 817	49 720	37 000	20 000	6 817	29 720
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	12	10	35 820	11 690	35 556	11 636	28 000	1 900	7 556	9 736
Total 1—10 Janvier—15 Décembre	70	62	1 627 070	1 461 960	1 621 811	1 460 364	709 619	784 782	912 192	675 582
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total Janvier—15 Décembre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

21

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—15. Dezember
Emissions publiques d'actions suisses, 1^{er} janvier—15 décembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1941	1942	1941	1942	1941	1942
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	1	—	50	—	50
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	1	2	7 350	3 000	3 850	1 312
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	1	—	109	—	109
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	10	11	29 441	10 719	15 135	7 709
Total 1—6 Janvier—15 Décembre	11	15	36 791	13 878	18 985	9 180

22

Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen¹⁾ — Remboursements d'emprunts obligations suisses¹⁾
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

23

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés										Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Total Betrag der Rückzahlungen (Kol. 2.—10) Montants remboursés	
	öffentlich-rechtliche Körperschaften corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entre- prises de transports	Banken u. Pfand- brief- zentralen Banques et Centrales de lettre de gage	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises électriques	Andere Unter- nehmungen Autres entreprises	1941	1942	1941	1942	
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total										
	1942										Anzahl nombre		In Tausend Fr. en milliers de frs.	
in Tausend Franken — en milliers de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier . .	—	—	—	—	—	—	8 010	—	1 099	2	5	1 433	9 109	
Février . .	—	—	—	—	—	482	—	108	—	—	2	—	590	
Mars . . .	3 518	—	—	3 518	467	—	—	10 000	2 425	2	7	3 408	16 410	
Avril . . .	46 941	—	25 707	72 648	—	—	3 190	1 500	1 309	7	11	48 034	78 647	
Mai	—	—	—	—	—	—	—	—	1 500	3	2	2 269	1 500	
Juin	1 800	15 000	833	17 633	—	2 000	3 956	—	667	12	13	38 009	24 256	
Juillet . .	—	—	—	—	13 603	—	1 000	—	1 888	2	10	18 000	16 491	
Août . . .	—	25 000	—	25 000	—	—	—	181	—	2	2	15 610	25 181	
Septembre.	2 570	—	480	3 050	327	—	10 000	—	6 884	10	8	15 238	20 261	
Octobre . .	3 775	—	1 003	4 778	168	—	—	—	600	4	5	11 710	5 546	
Novembre .	3 170	28 000	155	31 325	—	—	—	15 000	9 547	3	7	14 075	55 872	
Décembre .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	13 387	—	
Janv.-Nov.	61 774	68 000	28 178	157 952	14 565	2 482	26 156	26 789	25 919	47	72	167 786	253 863	
Année 1939	26 465	34 280	6 816	67 561	137	39 017	33 100	26 110	7 436	51	—	173 361	—	
„ 1940	60 803	11 000	1 000	72 803	—	2 613	15 325	14 100	35 664	42	—	140 505	—	
„ 1941	61 672	10 000	16 155	87 827	682	52 809	3 150	23 300	13 405	60	—	181 173	—	

¹⁾ Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnanleihen — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital — Remboursements du capital actions suisse
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

24

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés			Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés	
	Banken Banques	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Andere Unternehmungen Autres entreprises	1941	1942	1941	1942
	1942						
	In Tausend Franken			Anzahl — Nombre		En milliers de francs	
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	—	1 369	355	4	5	1 760	1 724
Février . .	—	150	455	4	4	810	605
Mars . . .	406 ¹⁾	750	200	4	4	3 260	1 356
Avril . . .	—	1 346	—	6	4	1 435	1 346
Mai	—	—	16 000	1	1	1 000	16 000
Juin	—	1 200	120	3	5	3 960	1 320
Juillet . .	—	—	2 508	3	5	1 369	2 508
Août . . .	515	—	440	9	4	2 911	955
Septembre.	—	58	—	5	2	1 500	58
Octobre . .	—	—	50	5	1	2 294	50
Novembre .	—	385	811	4	4	3 185	1 196
Décembre .	—	—	—	7	—	4 095	—
Janv.-Nov.	921	5 258	20 939	48	39	23 484	27 118
Année 1939	4 000	28 157	17 380	23	—	49 537	—
„ 1940	585	9 141	13 957	18	—	23 683	—
„ 1941	2 239	12 947	12 393	55	—	27 579	—

¹⁾ Rückzahlung auf Genußscheine.

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

25

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1941		1942	
		<i>Novembre</i>	<i>Septembre</i>	<i>Octobre</i>	<i>Novembre</i>
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		141 960	148 281	148 986	149 646
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		261	261	261	261
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>					
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		463.4	480.2	542.5	528.8
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		294.6	302.6	347.8	314.5
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		3 322.2	3 249.2	3 588.6	3 528.9
Ausland — <i>Etranger</i>		2.5	2.6	2.6	2.5
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		178.8	181.9	177.8	171.5
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		4 261.5	4 216.5	4 658.8	4 545.7
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		290.2	306.5	304.8	298.1
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		229.1	216.8	242.0	281.8
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		95.0	95.0	95.0	95.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		17.9	33.0	33.4	40.7
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		632.2	650.8	675.2	715.1
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		16.1	9.2	8.7	19.0
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		648.3	660.0	683.9	734.1

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 839	3 127	3 863	4 813	4 706	2 279	2 533	3 219	4 026	3 911
Février . . .	2 356	2 599	3 399	3 627	3 860	1 887	2 114	2 832	3 000	3 184
Mars . . .	2 525	2 840	3 370	3 847	4 038	2 007	2 288	2 785	3 158	3 300
Avril . . .	2 645	2 744	3 662	3 834	4 118	2 111	2 206	3 033	3 140	3 357
Mai . . .	2 660	2 806	3 532	4 288	4 186	2 128	2 225	2 885	3 537	3 414
Juin . . .	2 631	2 936	3 703	3 816	4 520	2 097	2 355	3 078	3 124	3 692
Juillet . . .	2 843	3 057	4 005	4 222	4 862	2 265	2 445	3 321	3 443	4 005
Août . . .	2 728	2 982	3 638	3 984	4 212	2 193	2 404	3 013	3 290	3 449
Septembre . . .	2 885	2 623	3 354	4 091	4 216	2 338	2 097	2 738	3 332	3 434
Octobre . . .	2 835	3 241	3 725	4 493	4 659	2 261	2 628	3 014	3 691	3 769
Novembre . . .	2 865	3 445	3 851	4 262	4 546	2 302	2 830	3 147	3 504	3 703
Décembre . . .	3 234	3 908	4 346	4 895		2 543	3 182	3 496	3 929	
Janvier-Nov. . .	29 812	32 400	40 102	45 277	47 923	23 868	26 125	33 065	37 245	39 218
Année . . .	33 046	36 308	44 448	50 172		26 411	29 307	36 561	41 174	

 Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

26

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 838	3 862	2 999	2 809	2 773	3 625	3 679	2 813	2 597	2 571
Février . . .	2 867	3 576	2 966	2 074	2 619	2 680	3 407	2 780	1 905	2 440
Mars . . .	3 324	4 348	3 471	2 429	2 871	3 078	4 067	3 273	2 239	2 661
Avril . . .	3 134	3 783	3 271	2 448	2 627	2 930	3 555	3 076	2 263	2 417
Mai . . .	3 724	2 994	4 090	3 427	2 693	3 503	2 818	3 694	3 223	2 459
Juin . . .	2 847	3 113	2 344	2 719	3 931	2 659	2 930	2 166	2 535	3 689
Juillet . . .	3 065	2 797	2 519	2 697	3 006	2 864	2 594	2 352	2 477	2 758
Août . . .	3 355	3 884	1 884	2 252	2 698	3 152	3 426	1 725	2 071	2 479
Septembre . . .	4 778	2 932	2 487	2 334	2 952	4 256	2 695	2 317	2 101	2 694
Octobre . . .	3 459	3 871	3 214	2 955	2 997	3 227	3 675	2 994	2 715	2 716
Novembre . . .	3 268	3 098	2 189	3 623	2 874	3 095	2 901	1 978	3 384	2 601
Décembre . . .	3 421	3 154	2 801	3 179		3 157	2 901	2 507	2 843	
Janvier-Nov. . .	37 659	38 258	31 434	29 767	32 041	35 069	35 747	29 168	27 510	29 485
Année . . .	41 080	41 412	34 235	32 946		38 226	38 648	31 675	30 353	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

27

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	58 661	58 031	49 723	31 174	31 283	338.0	301.5	246.1	148.1	162.9
Février . . .	52 451	51 834	44 274	27 135	28 085	285.3	309.3	251.1	113.4	131.3
Mars	58 223	58 040	42 594	30 425	30 575	302.2	328.6	255.8	139.0	159.0
Avril	54 532	50 959	48 077	30 003	30 381	268.6	284.2	239.8	145.4	159.7
Mai	57 455	57 565	41 572	31 613	29 408	330.4	276.6	192.9	165.2	151.2
Juin	55 461	55 859	28 754	28 625	32 705	285.7	284.2	130.0	136.3	185.9
Juillet	56 529	56 100	31 524	30 691	31 945	295.5	270.3	137.3	153.0	180.9
Août	58 627	55 148	27 579	26 823	30 174	281.3	278.4	120.5	137.0	156.5
Septembre . .	54 961	37 989	27 863	31 565	30 563	295.3	208.4	134.0	145.3	156.8
Octobre . . .	55 483	46 031	31 998	32 671	33 073	281.2	282.8	140.2	181.4	194.5
Novembre . .	56 502	47 605	28 555	29 576	30 473	290.6	261.2	130.3	160.6	171.9
Décembre . .	59 280	47 196	33 998	33 934		309.8	246.3	152.3	166.9	
Janvier-Nov.	618 885	575 161	402 513	330 301	338 665	3 254.1	3 085.5	1 978.0	1 624.7	1 810.6
Année	678 165	622 357	436 511	364 235		3 563.9	3 331.8	2 130.3	1 791.6	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1941		1942			1941		1942		
	Nov.	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Nov.	Août	Sept.	Octobre	Nov.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	4 287	3 931	3 876	4 458	3 845	45.4	33.9	31.0	42.0	37.1
Bern — Berne	2 599	2 761	2 951	2 983	2 807	11.0	12.4	13.7	19.4	13.3
La Chaux-de-Fonds	774	836	710	701	736	1.8	1.7	1.7	1.9	2.2
Genf — Genève	4 584	5 462	5 787	5 917	4 879	23.9	22.1	23.5	36.8	25.2
Lausanne	4 375	4 093	4 290	4 944	4 656	14.4	16.0	13.7	19.5	19.5
Neuenburg — Neuchâtel . .	440	488	441	525	579	2.3	1.8	2.9	3.1	2.2
St. Gallen — St-Gall . . .	1 798	1 851	1 783	1 829	1 716	7.1	8.1	7.3	7.9	6.4
Zürich — Zurich	10 719	10 752	10 725	11 716	11 255	54.7	60.5	63.0	63.9	65.5
Total	29 576	30 174	30 563	33 073	30 473	160.6	156.5	156.8	194.5	171.9

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Postverwaltung¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes¹⁾

28

Monat Mois	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	Betriebserträge Recettes d'exploitation			Betriebskosten Frais d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	11 976	12 314	12 570	10 841	11 417	12 191	1 135	897	379
Février	11 325	11 820	12 367	10 781	11 380	12 006	544	440	361
Mars	11 928	12 699	13 091	11 022	11 455	12 448	906	1 244	643
Avril	11 725	12 344	12 846	10 834	11 439	12 488	891	905	358
Mai	10 919	12 803	12 860	10 829	11 555	12 524	90	1 248	336
Juin	10 739	12 400	13 015	10 727	11 643	12 747	12	757	268
Juillet	11 829	12 882	13 586	11 145	11 653	13 029	684	1 229	557
Août	12 195	12 430	13 187	11 419	11 669	12 914	776	761	273
Septembre	11 911	12 822	13 187	11 263	11 669	12 910	648	1 153	277
Octobre	12 676	13 215	13 726	11 085	12 006	16 337	1 591	1 209	— 2 611
Novembre	12 587	12 769		11 234	14 156		1 353	— 1 387	
Décembre	14 640	15 179		12 537	12 827		2 103	2 352	
Janvier-Oktober	117 223	125 729	130 435	109 946	115 886	129 594	7 277	9 843	841
Année	144 450	153 677		133 717	142 869		10 733	10 808	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telefonverwaltung ¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses ¹⁾

Monat Mois	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	11 430	12 147	12 764	5 464	5 708	6 182	5 966	6 439	6 582
Février	11 338	11 893	12 758	5 664	6 026	6 369	5 674	5 867	6 389
Mars	11 378	12 169	13 286	5 483	6 118	6 660	5 895	6 051	6 626
Avril	11 627	12 391	13 425	5 321	5 876	6 416	6 306	6 515	7 009
Mai	12 333	12 448	13 451	5 499	5 900	6 460	6 834	6 548	6 991
Juin	11 511	12 752	13 693	5 389	5 869	6 536	6 122	6 883	7 157
Juillet	11 845	12 903	14 099	5 784	5 962	6 477	6 061	6 941	7 622
Août	11 624	12 388	13 636	5 619	5 831	6 373	6 005	6 557	7 263
Septembre	11 750	13 170	14 102	6 422	7 027	7 202	5 328	6 143	6 900
Octobre	12 373	13 481	14 551	6 621	7 810	8 732	5 752	5 671	5 819
Novembre	12 168	13 053		6 656	7 426		5 512	5 627	
Décembre	13 374	13 883		7 206	7 365		6 168	6 518	
Janvier-Oktober	117 209	125 742	135 765	57 266	62 127	67 407	59 943	63 615	68 358
Année	142 751	152 678		71 128	76 918		71 623	75 760	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen ¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux ¹⁾

Monat Mois	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	10 173	11 422	12 514	18 290	17 293	16 997	28 463	28 715	29 511
Février	9 573	10 667	11 564	19 722	19 796	15 948	29 295	30 463	27 513
Mars	11 886	11 915	12 875	23 574	26 480	24 171	35 460	38 395	37 045
Avril	10 985	14 230	15 874	23 455	22 931	22 333	34 440	37 161	38 207
Mai	10 206	12 525	14 870	22 618	22 381	22 017	32 824	34 906	36 887
Juin	10 656	12 903	13 998	20 906	23 628	25 246	31 562	36 531	39 244
Juillet	12 933	16 345	16 811	18 273	22 939	25 068	31 206	39 284	41 879
Août	13 026	15 294	17 367	18 457	23 876	23 399	31 483	39 170	40 766
Septembre	12 310	14 544	15 622	20 832	25 515	25 413	33 142	40 059	41 035
Octobre	11 923	15 014	15 880	20 881	25 349	24 672	32 804	40 363	40 552
Novembre	10 795	12 081		19 824	21 975		30 619	34 056	
Décembre	11 752	14 680		20 995	26 258		32 747	40 938	
Janvier-Oct.	113 671	134 859	147 375	207 008	230 188	225 264	320 679	365 047	372 639
Année	136 218	161 620		247 827	278 421		384 045	440 041	

Monat Mois	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation ²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	29 728	29 826	30 742	17 139	17 666	20 330	12 589	12 160	10 412
Février	30 476	31 582	28 610	17 756	17 976	20 912	12 720	13 606	7 698
Mars	36 186	38 868	37 779	18 536	19 517	21 770	17 650	19 351	16 009
Avril	36 376	39 141	40 614	19 016	19 166	22 514	17 360	19 975	18 100
Mai	33 369	35 313	37 338	18 558	20 221	22 043	14 811	15 092	15 295
Juin	31 970	36 888	39 786	19 132	20 559	24 173	12 838	16 329	15 613
Juillet	33 054	41 288	44 167	19 362	22 913	23 980	13 692	18 375	20 187
Août	31 985	39 809	41 305	19 643	21 247	23 195	12 342	18 562	18 110
Septembre	33 633	40 888	41 623	19 478	22 022	23 388	14 155	18 866	18 235
Octobre	34 636	42 339	42 810	19 992	25 283	28 662	14 644	17 056	14 148
Novembre	31 288	34 523		19 647	21 150		11 641	13 373	
Décembre	35 094	44 528		21 512	23 824		13 582	20 704	
Janvier-Oct.	331 413	375 942	384 774	188 612	206 570	230 967	142 801	169 372	153 807
Année	397 795	454 993		229 771	251 544		168 024	203 449	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

31

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		November <i>Novembre</i>		Januar–Nov. <i>Janvier–Nov.</i>	
	1940	1941	1941	1942	1941	1942
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	7 366	14 379	213	241	10 804	12 463
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i>	1 644	3 222	179	311	2 530	2 576
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	40	48	3	5	44	77
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	51	103	5	7	96	157
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	17	81	5	—	81	90
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	589	1 154	74	75	892	1 031
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 413	807	57	63	718	640
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 132	1 027	77	101	930	1 091
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 889	7 148	400	422	6 379	6 517
10. Frachturkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 659	2 922	278	318	2 680	2 942
Total 1—10	20 800	30 891	1 291	1 543	25 154	27 584
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	10 052	10 480	723	764	9 553	9 551
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	9 347	9 994	349	353	9 054	8 811
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	4	8	1	—	7	7
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i>	306	299	6	4	287	287
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	207	98	6	3	97	134
Total 11—15	19 916	20 879	1 085	1 124	18 998	18 790
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	19 709	20 780	1 080	1 122	18 902	18 656
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	121	138	9	9	121	88
18. Verschiedenes ¹⁾ — <i>Divers</i> ¹⁾	465	252	6	30	249	354
Total 16—18	20 295	21 170	1 095	1 161	19 272	19 098
19. Bussen — <i>Amendes</i>	13	86	1	3	84	29
Total 1—19	61 024	73 026	3 472	3 831	63 508	65 501

¹⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propriété.*

Rohrertrag der Stempelabgaben

Rendement brut des droits de timbre

32

Monat <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1942
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	6 257	5 669	6 344	4 965
Février	7 766	4 042	2 394	3 153
Mars	6 536	7 255	6 059	7 149
Avril	8 994	7 935	9 977	10 244
Mai	5 721	5 412	5 867	6 565
Juin	5 510	4 803	7 082	5 646
Juillet	8 334	7 474	8 542	9 050
Août	2 050	2 229	3 304	4 461
Septembre	3 140	2 620	3 287	3 325
Octobre	5 713	6 414	7 180	7 112
Novembre	3 074	3 030	3 472	3 831
Décembre	4 625	4 141	9 518	
Janv.–Nov.	63 095	56 883	63 508	65 501
Année	67 720	61 024	73 026	

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung

Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

33

Monat <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1942
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	17 749	20 467	13 619	11 201
Février	19 673	22 372	12 251	10 667
Mars	25 855	28 440	15 043	13 008
Avril	25 696	28 951	13 481	12 248
Mai	27 244	24 405	14 616	14 310
Juin	29 202	18 426	13 161	14 823
Juillet	25 603	14 758	12 292	12 360
Août	25 793	13 979	12 624	12 256
Septembre	17 821	14 409	14 425	11 982
Octobre	26 569	13 161	11 679	10 436
Novembre	31 931	11 361	12 492	10 039
Décembre	32 162	19 842	15 755	
Janv.–Nov.	273 136	210 729	145 683	133 330
Année	305 298	230 571	161 438	
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année	45 401	50 903	54 003	

Konkureröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)

Monat Mois	Konkureröffnungen — <i>Faillites déclarées</i>						Bestätigte Nachlassverträge — <i>Concordats</i>					
	Total			eingestellte <i>clôturées</i>			Total			Pfandnachlassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	45	33	27	16	11	16	10	8	3	—	1	—
Février	45	30	35	20	14	12	10	7	7	—	—	—
Mars	40	34	25	14	15	6	7	9	9	—	—	—
Avril	56	28	30	19	6	15	5	6	8	—	—	—
Mai	47	32	28	24	14	13	10	5	2	—	1	—
Juin	37	33	30	15	19	11	8	3	3	—	1	—
Juillet	46	27	25	14	11	7	6	6	5	—	—	—
Août	47	41	30	20	13	17	5	6	—	—	—	—
Septembre	39	24	28	17	5	11	9	10	5	—	—	—
Octobre	38	29	29	17	11	9	11	10	3	—	1	—
Novembre	28	27	—	12	2	—	12	10	—	—	—	—
Décembre	39	27	—	10	9	—	9	11	—	1	1	—
Janv.-Octobre	440	311	287	176	119	117	81	70	45	—	4	—
Année	507	365	—	198	130	—	102	91	—	1	5	—

34

Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes*

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	128	200	38	57	392	206	268	504
Février	207	204	83	108	428	119	204	204
Mars	1 636	697	415	767	829	369	448	352
Avril	399	255	260	276	770	423	267	270
Mai	360	187	101	172	604	91	427	241
Juin	881	375	313	466	747	210	571	360
Juillet	121	186	124	188	571	103	202	421
Août	277	222	89	80	458	94	463	380
Septembre	1 433	544	872	897	211	427	564	272
Octobre	545	227	386	527	150	219	447	381
Novembre	479	222	204	—	250	319	546	—
Décembre	222	180	259	—	155	254	528	—
Janv.-Octobre ¹⁾	5 987	3 097	2 681	3 538	5 160	2 261	3 861	3 385
Année ¹⁾	6 774	3 499	3 144	—	5 667	2 834	4 935	—

35

¹⁾ Die Ergebnisse der Vorjahre stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux antérieurs à ceux de 1942 ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

Goldproduktion — *Production d'or*

Jahresergebnisse <i>Résultats annuels</i>				Nach Monaten und Ländern — <i>Par mois et par pays</i>						
				Monat Mois	Südafrika <i>Afrique du Sud</i>		Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>		Kanada <i>Canada</i>	
					1941	1942	1941	1942	1941	1942
in Tausend Unzen fein - <i>en milliers d'onces de fin</i>				in Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1920	16 125	1931	22 316	Janvier	1 210	1 216	476	428	434	406
1921	16 008	1932	24 129	Février	1 132	1 133	438	287	413	376
1922	15 584	1933	25 335	Mars	1 202	1 218	455	313	447	439
1923	17 985	1934	27 295	Avril	1 182	1 185	466	316	440	421
1924	18 668	1935	29 624	Mai	1 220	1 215	456	309	449	425
1925	18 738	1936	33 153	Juin	1 177	1 200	468	290	454	425
1926	19 256	1937	34 763	Juillet	1 231	1 179	539	354	457	425
1927	19 185	1938	37 018	Août	1 213	—	499	—	467	—
1928	19 397	1939	39 150	Septembre	1 204	3 540	596	—	445	—
1929	19 586	1940	36 443	Octobre	1 230	—	538	—	461	—
1930	20 833	1941	31 004	Novembre	1 194	—	566	—	443	—
				Décembre	1 213	—	479	—	421	—
				Janv.-Juli	8 354	8 346	3 298	2 297	2 637	2 917
				Janv.-Oct.	12 001	11 886	4 931	—	4 467	—
				Année	14 408	—	5 976	—	5 331	—

36

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
 Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*
 1935 = 100

37

Monat — Mois	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5
Janvier . . .	98.4	111.7	108.6	120.9
Février . . .	100.4	117.4	118.6	127.7
Mars . . .	104.3	126.4	130.3	139.8
Avril . . .	122.5	115.7	142.1	140.3
Mai . . .	119.9	115.2	155.6	139.4
Juin . . .	111.0	118.3	123.0	143.4
Juillet . . .	106.4	114.3	115.5	120.4
Août . . .	102.0	109.7	110.7	112.4
Septembre . .	121.4	129.0	130.1	124.6
Octobre . . .	129.3	148.3	128.7	143.3
Novembre . .	115.0	127.4	146.3	
Décembre . .	155.4	180.6	189.6	
Année . . .	115.2	126.1	133.5	

Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle*

38

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1938	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I ^{er} trimestre	90	106	126	120	115
II ^e „	90	118	116	122	116
III ^e „	95	115	119	121	114
IV ^e „	102	126	123	120	
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten <i>Indice des personnes occupées dans la même entreprise</i> Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i>					
I ^{er} trimestre	78	79	80	81	86
II ^e „	78	82	77	83	86
III ^e „	79	67	82	86	86
IV ^e „	78	79	82	87	

Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées*

39

Monat <i>Mois</i>	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	17 589	26 142	25 240	4 323	4 742	5 114	5	4	31	21 917	30 888	30 385
Février . . .	29 697	29 405	21 582	4 249	7 744	4 442	38	31	5	33 984	37 180	26 029
Mars . . .	25 965	29 768	20 894	2 101	3 941	3 520	57	15	5	28 123	33 724	24 419
Avril . . .	28 340	32 334	19 268	4 145	6 693	5 966	43	18	4	32 528	39 045	25 238
Mai . . .	20 241	36 702	18 327	2 120	6 830	3 276	37	5	6	22 398	43 537	21 609
Juin . . .	13 755	37 104	16 208	2 493	4 537	2 371	12	28	—	16 260	41 669	18 579
Juillet . . .	17 006	37 135	17 515	2 618	5 910	3 454	17	52	1	19 641	43 097	20 970
Août . . .	18 721	37 331	23 980	4 191	7 321	2 843	16	18	7	22 928	44 670	26 830
Septembre . .	24 172	35 030	34 931	6 689	6 525	1 916	22	31	12	30 883	41 586	36 859
Octobre . . .	29 585	33 084	45 104	7 656	4 999	5 632	25	59	1	37 266	38 142	50 737
Novembre . .	30 950	29 284	37 852	8 163	5 229	4 774	51	12	11	39 164	34 525	42 637
Décembre . .	22 093	27 297		9 279	5 712		49	28		31 421	33 037	
Janvier-Nov.	256 021	363 319	280 901	48 748	64 471	43 308	323	273	83	305 092	428 063	324 292
Année . . .	278 114	390 616		58 027	70 183		372	301		336 513	461 100	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen

Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

40

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1941		1942						
	Oct. ²⁾	Mars ¹⁾	Avril ²⁾	Mai ²⁾	Juin ¹⁾	Juillet ²⁾	Août ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	523 500	527 990	526 700	527 800	529 541	530 200	530 400	532 589	532 800
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	1.3	2.3	1.3	1.1	0.9	1.0	1.0	1.0	1.0
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	1.7	2.4	1.9	1.7	1.6	1.5	1.7	1.6	1.6

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.*

²⁾ Schätzung — *Estimation.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

41

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende ¹⁾ <i>Demandes d'emploi</i> ¹⁾				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1939	1940	1941	1942	1941	1942	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	85 377	41 080	22 853	26 243	21 066	23 477	1 482	2 595	1 991	1 745
Février	73 170	28 320	15 075	22 863	13 354	20 661	2 086	3 025	3 340	2 351
Mars	65 612	13 447	9 514	9 779	7 853	7 705	2 663	4 921	4 955	5 213
Avril	37 123	9 582	7 846	7 566	6 414	5 802	3 240	5 130	5 007	6 257
Mai	35 285	7 226	7 857	7 602	6 320	5 894	3 496	6 118	5 709	4 852
Juin	27 977	9 038	5 665	5 999	4 380	4 479	2 893	3 747	4 438	4 501
Juillet	29 105	12 795	6 842	6 074	5 531	4 781	2 597	3 675	4 769	4 093
Août	27 939	12 963	7 163	6 465	6 030	5 035	2 633	4 095	4 694	4 315
Septembre . . .	25 272	11 625	6 606	6 179	5 440	4 657	2 631	3 901	4 006	4 182
Octobre	23 823	11 609	8 962	6 786	7 583	4 988	2 674	3 307	3 013	4 286
Novembre	23 670	14 321	11 125	9 066	9 591	7 312	2 311	2 178	2 171	2 731
Décembre	29 535	24 477	17 088		15 581		1 815	1 382	1 525	
Moyenne annuelle .	40 324	16 374	10 550		9 095		2 543	3 673	3 802	

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Land- wirt- schaft und Gärtnerel	Lebens- und Genuss- mittel	Beklei- dung und Reini- gung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- industrie	Metall- Masch. u. elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwirt- schaft	Ver- schiedene	Total
	<i>Agric- ulture et horti- culture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habille- ment et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des mé- taux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Hor- logerie et bijouterie</i>	<i>Com- merce et adminis- tration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Juillet . 1941	75	167	415	983	206	670	465	314	1 365	348	1 834	6 842
Août . . . „	71	151	444	1 079	239	692	415	285	1 318	427	2 042	7 163
Septembre „	58	173	263	772	190	645	411	231	1 334	553	1 976	6 606
Octobre „	85	167	364	2 095	271	646	455	233	1 618	697	2 331	8 962
Novembre „	113	194	503	3 221	365	655	726	213	1 631	955	2 549	11 125
Décembre „	221	307	531	7 691	565	834	1 059	256	1 720	845	3 059	17 088
Janvier . 1942	460	354	807	14 850	720	726	1 461	257	2 027	1 006	3 575	26 243
Février . . „	357	329	662	12 315	661	770	1 357	256	1 890	862	3 404	22 863
Mars . . . „	68	245	328	2 356	340	547	918	233	1 790	783	2 171	9 779
Avril . . . „	38	194	293	1 195	233	421	616	207	1 778	661	1 930	7 566
Mai „	32	183	258	1 390	249	467	618	169	1 816	504	1 916	7 602
Juin „	36	120	282	1 044	213	345	391	117	1 485	308	1 658	5 999
Juillet . . . „	43	125	343	1 306	215	341	465	158	1 280	296	1 502	6 074
Août „	62	217	458	1 341	152	449	430	156	1 200	403	1 597	6 465
Septembre „	52	115	254	1 265	137	613	381	150	1 151	562	1 499	6 179
Octobre . . „	51	144	257	1 372	205	566	411	139	1 311	671	1 659	6 786
Novembre „	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	9 066

¹⁾ Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'Étranger*

42

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter <i>Statistiques des offices de placement</i>					Statistiken der Arbeitslosenversicherung <i>Statistiques de l'assurance chômage</i>		Gewerkschafts- Statistik <i>Statistique syndicale</i>	
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 <i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i>					Arbeitslose in 1000 <i>Chômeurs en milliers</i>			
	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	England <i>Angleterre</i>			Belgien <i>Belgique</i>	Schweden Suède
					gänzlich total	teilweise partiel			
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 266	41 980	130 215	79 364	8 829	50 852		8 396	6 310
1 Moyennes annuelles	2	3	4	5	6	7		8	9
1936	93	475	7 705	1 593	415	1 498	251	154	72
1937	71	379	5 155	912	369	1 284	201	126	67
1938	66	408	7 408	429	354	1 419	372	174	15
1939	40	.	6 240	219	253	1 298	216	195	15
1940	16	.	5 317	.	205	803	160	.	13
1941	11	337	4 805	.	127	292	57	124	22
Décembre . 1941	17	185	4 413	.	123	175	13	77	20
Janvier . . 1942	26	176	4 895	.	136	150	15	93	25
Février . . "	23	166	4 888	.	139	143	17	.	25
Mars . . . "	10	143	4 559	.	119	128	8	.	22
Avril . . . "	8	123	4 398	.	87	121	6	.	16
Mai "	8	110	4 254	.	74	112	6	.	10
Juin "	6	.	.	.	62	103	4	.	8
Juillet . . . "	6	.	.	.	57	104	3	.	7
Août "	6	.	.	.	53	110	4	.	7
Septembre . "	6	.	.	.	49	104		.	6
Octobre . . "	7	.	.	.	.	.	.	.	.
Novembre . "	9	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Einschliesslich Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

43

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i>	
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtés domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtés domic. à l'étranger</i>	Total	nach d. verfügb. Betten <i>en pour cent des lits disp.</i>	nach d. vorhand. Bett. <i>en pour cent des lits exist.</i>
1 Année 1936	2 6 299 ¹⁾	3 139 764 ¹⁾	4 1 823 051	5 1 165 432	6 2 988 483	7 7 474 258	8 5 629 415	9 13 103 673	10 25.7	11 —
" 1937	6 117 ¹⁾	137 858 ¹⁾	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6	—
" 1938	6 349 ¹⁾	141 094 ¹⁾	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0	—
" 1939	6 258 ¹⁾	133 728 ¹⁾	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	27.9	—
" 1940	6 035 ¹⁾	121 298 ¹⁾	1 835 771	130 379	1 966 150	8 197 565	1 808 281	10 005 846	22.6	14.2
" 1941	6 134 ¹⁾	120 752 ¹⁾	2 191 506	126 931	2 318 437	9 400 578	1 631 295	11 031 873	25.0	15.7
Octobre . 1941	5 887	110 933	173 652	11 295	184 947	683 710	136 393	820 103	23.8	13.8
Novembre "	5 661	100 917	127 426	9 590	137 016	473 060	136 387	609 447	20.1	.
Décembre "	5 846	105 037	136 583	9 251	145 834	538 891	143 479	682 370	21.0	.
Janvier . 1942	5 796	109 976	132 407	8 783	141 190	653 701	148 454	802 155	23.5	13.5
Février . . "	5 778	107 785	131 695	9 333	141 028	603 036	142 791	745 827	24.7	14.0
Mars . . . "	5 841	106 978	137 509	10 604	148 113	595 754	161 520	757 274	22.8	12.8
Avril . . . "	5 955	111 316	181 588	12 020	193 608	706 045	160 068	866 113	25.9	15.1
Mai "	6 078	117 775	183 526	10 838	194 364	684 742	157 127	841 869	23.1	14.3
Juin "	6 543	134 076	197 385	11 300	208 685	784 603	145 645	930 248	23.1	16.4
Juillet . . "	6 779	149 654	326 471	12 798	339 269	1 491 693	164 189	1 655 882	35.7	28.2
Août "	6 775	150 307	357 549	15 282	372 831	1 690 277	180 152	1 870 429	40.1	31.9
Septembre "	6 548	134 122	258 857	14 108	272 965	998 966	169 761	1 168 727	29.0	20.6
Octobre . . "	5 879	110 712	197 849	13 148	210 997	738 968	168 017	906 985	26.4	15.5

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

44

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — Cantons	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %	
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus d. Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	a	b
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Oct. 1941	576	12 306	7 910	406	8 316	68 557	24 949	93 506	24.5	9.1
	Juill. 1942	811	22 654	37 111	747	37 858	244 147	42 943	287 090	40.9	26.8
	Août „	812	22 544	36 506	772	37 278	251 547	44 673	296 220	42.4	27.6
	Sept. „	758	17 667	20 338	431	20 769	104 305	38 891	143 196	27.0	13.8
	Oct. „	634	13 764	9 511	360	9 871	73 594	37 258	110 852	26.0	10.4
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Oct. 1941	366	7 738	6 050	110	6 160	25 695	429	26 124	10.9	3.1
	Juill. 1942	584	16 479	38 545	625	39 170	185 793	3 762	189 555	37.1	23.2
	Août „	575	16 337	39 592	640	40 232	207 161	5 353	212 514	42.0	26.0
	Sept. „	532	13 099	16 803	341	17 144	70 944	1 626	72 570	18.5	9.2
	Oct. „	385	8 313	7 149	157	7 306	29 251	675	29 926	11.6	3.7
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Oct. 1941	917	15 811	19 465	351	19 816	55 619	3 099	58 718	12.0	6.4
	Juill. 1942	1 042	22 536	50 488	626	51 114	183 540	4 139	187 679	26.9	21.0
	Août „	1 046	23 120	61 634	991	62 625	227 178	7 365	234 543	32.7	26.2
	Sept. „	1 024	21 102	36 939	532	37 471	117 460	4 406	121 866	19.2	14.2
	Oct. „	901	15 792	22 726	342	23 068	64 191	2 762	66 953	13.7	7.5
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Oct. 1941	898	11 680	10 251	405	10 656	36 637	1 147	37 784	10.4	8.5
	Juill. 1942	931	13 288	24 030	336	24 366	139 366	1 219	140 585	34.1	32.3
	Août „	922	13 209	27 089	445	27 534	155 189	1 715	156 904	38.3	36.2
	Sept. „	911	12 892	17 048	412	17 460	82 998	1 268	84 266	21.8	20.0
	Oct. „	878	11 534	11 430	351	11 761	41 895	1 042	42 937	12.0	9.9
Tessin . . .	Oct. 1941	649	12 611	30 412	1 022	31 434	169 128	15 880	185 008	47.3	43.5
	Juill. 1942	642	11 982	20 750	826	21 576	98 201	11 880	110 081	29.6	26.8
	Août „	642	12 145	24 473	1 159	25 632	127 341	14 284	141 625	37.6	34.5
	Sept. „	641	12 121	27 662	1 151	28 813	147 360	14 866	162 226	44.6	41.1
	Oct. „	636	11 971	32 663	910	33 573	165 268	13 744	179 012	48.2	44.0
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i>	Oct. 1941	373	12 328	20 076	3 364	23 440	80 404	48 708	129 112	33.8	25.6
	Juill. 1942	383	12 533	31 214	3 996	35 210	115 953	46 564	162 517	41.8	33.6
	Août „	388	12 572	32 794	4 628	37 422	129 344	47 613	176 957	45.4	36.6
	Sept. „	381	12 393	38 392	5 296	43 688	124 448	56 052	180 500	48.5	38.6
	Oct. „	368	11 597	24 444	5 048	29 492	92 815	61 688	154 503	43.0	32.3
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Oct. 1941	132	4 222	1 387	202	1 589	37 924	14 557	52 481	40.1	24.0
	Juill. 1942	160	5 460	4 521	388	4 909	65 903	26 424	92 327	54.5	41.7
	Août „	162	5 337	4 512	314	4 826	71 907	27 092	98 999	59.8	44.5
	Sept. „	152	4 693	2 201	201	2 402	47 745	24 958	72 703	51.6	33.8
	Oct. „	120	3 851	1 546	201	1 747	40 522	24 115	64 637	54.1	29.0
Jura ⁴⁾	Oct. 1941	325	3 622	7 114	275	7 389	15 126	871	15 997	14.2	10.9
	Juill. 1942	331	3 786	8 957	218	9 175	26 172	624	26 796	22.8	18.2
	Août „	330	3 755	9 650	299	9 949	27 996	692	28 688	24.6	19.5
	Sept. „	331	3 774	8 098	272	8 370	19 173	640	19 813	17.5	13.9
	Oct. „	320	3 546	8 058	362	8 420	17 974	607	18 581	16.9	12.6
Wallis <i>Valais</i>	Oct. 1941	220	4 368	5 940	87	6 027	19 322	2 257	21 579	15.9	4.4
	Juill. 1942	440	13 093	37 029	544	37 573	167 452	6 486	173 938	42.8	35.1
	Août „	444	13 349	39 386	477	39 863	201 320	7 773	209 093	50.5	42.4
	Sept. „	369	8 848	16 877	202	17 079	53 882	3 617	57 499	21.7	12.1
	Oct. „	221	4 405	6 718	133	6 851	21 885	2 652	24 537	18.0	5.0
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Oct. 1941	1 431	26 247	65 047	5 073	70 120	175 298	24 496	199 794	24.6	21.8
	Juill. 1942	1 455	27 843	73 826	4 492	78 318	265 166	20 148	285 314	33.0	32.2
	Août „	1 454	27 939	81 913	5 557	87 470	291 294	23 592	314 886	36.4	35.6
	Sept. „	1 449	27 533	74 499	5 270	79 769	230 651	23 437	254 088	30.8	29.6
	Oct. „	1 416	25 939	73 624	5 284	78 908	191 573	23 474	215 047	26.7	24.3
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Oct. 1941	5 887	110 933	173 652	11 295	184 947	683 710	136 393	820 103	23.8	13.8
	Juill. 1942	6 779	149 654	326 471	12 798	339 269	1 491 693	164 189	1 655 882	35.7	28.2
	Août „	6 775	150 307	357 549	15 282	372 831	1 690 277	180 152	1 870 429	40.1	31.9
	Sept. „	6 548	134 122	258 857	14 108	272 965	998 966	169 761	1 168 727	29.0	20.6
	Oct. „	5 879	110 712	197 849	13 148	210 997	738 968	168 017	906 985	26.4	15.5

 a) nach den verfügbaren Betten — *en pour cent des lits disponibles.*

 b) nach den vorhandenen Betten — *en pour cent des lits existants.*
¹⁾ Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*
²⁾ Kantone St. Gallen, Appenzel A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzel Rh.-Ext. et Rh.-Int.*
³⁾ Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*
⁴⁾ Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Jahresergebnisse — Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1913	1 920	1 376	544	1923	2 243	1 717	527	1933	1 595	853	742
1914	1 478	1 187	291	1924	2 504	2 009	495	1934	1 434	844	590
1915	1 680	1 670	10	1925	2 634	2 030	604	1935	1 283	795	488
1916	2 378	2 448	— 70	1926	2 415	1 826	589	1936	1 266	882	384
1917	2 405	2 323	82	1927	2 547	2 018	529	1937	1 807	1 286	521
1918	2 401	1 963	438	1928	2 719	2 133	586	1938	1 607	1 317	290
1919	3 533	3 298	235	1929	2 731	2 098	633	1939	1 889	1 298	592
1920	4 243	3 277	966	1930	2 563	1 762	801	1940	1 854	1 316	538
1921	2 296	1 764	532	1931	2 251	1 349	902	1941	2 024	1 463	561
1922	1 914	1 689	225	1932	1 763	801	962	1942			

* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.
 Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.
 Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.
 Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.
 Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.
 De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.
 Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires etc.
 Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.
 Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr — Importation								Ausfuhr — Exportation				Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	
	Menge — Quantité				Wert — Valeur				1939	1940	1941	1942	1941	1942
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942						
	1000 t				In Millionen Franken — en millions de francs									
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Janvier . . .	495	631	292	305	122.8	177.8	134.1	143.3	101.8	99.4	100.8	96.7	33.8	46.6
Février . . .	564	628	390	205	130.0	199.7	134.2	138.1	107.5	110.4	113.0	118.2	21.2	19.9
Mars . . .	644	836	542	326	146.0	236.0	179.0	180.0	120.6	121.0	113.2	137.6	65.8	42.4
Avril . . .	644	937	379	355	141.2	248.6	151.6	186.7	112.2	130.5	107.3	113.9	44.3	72.8
Mai . . .	843	708	343	496	162.7	200.8	159.7	211.5	116.7	89.5	120.5	126.5	39.2	85.0
Juin . . .	878	336	314	450	160.2	130.5	157.9	190.6	111.9	86.3	107.3	128.5	50.1	62.1
Juillet . . .	826	202	377	399	155.9	79.2	167.1	178.2	118.6	81.2	125.9	146.7	41.2	31.5
Août . . .	793	224	506	381	149.5	80.4	191.4	178.6	119.5	113.1	116.5	108.1	74.9	70.5
Septembre . .	422	316	410	384	98.4	91.5	200.0	170.9	55.2	97.6	130.0	130.5	70.0	40.4
Octobre . . .	708	405	411	344	171.5	119.2	178.1	158.9	94.6	129.3	128.3	145.3	49.3	13.6
Novembre . .	919	462	411	317	227.4	139.2	169.9	143.5	110.8	123.7	146.5	141.8	23.4	1.7
Décembre . .	924	429	412		224.3	151.0	201.7		120.1	134.3	153.7		48.0	
Janvier-Nov.	7 736	5 685	4 375	3 962	1 665.1	1 702.9	1 823.0	1 880.3	1 169.4	1 182.0	1 309.8	1 393.8	513.2	486.5
Année . . .	8 660	6 114	4 787		1 889.4	1 853.6 ¹⁾	2 024.3 ¹⁾		1 297.6 ¹⁾	1 315.7 ¹⁾	1 463.3 ¹⁾		561.0	

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Grosshandelspreise — Prix de gros

46

Monatsende Fin de mois	Weizen Froment North Manitoba I	Kaffee Café	Wolle Laine Fine stapel territory	Baum- wolle Coton	Gummi Caout- chouc	Benzin Benzine	Kupfer Cuivre	Roh- eisen Fer brut	Gold or	Silber Argent
	per bushel	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ounce fine	per ounce std. Kassa
	Winnipeg	New York				New York			Londres	
	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	\$	sh	d
1939										
Août . . .	59	7.38	.	8.91	18 ⁸ / ₈	5.12 ¹ / ₂	—	24.50	168	18 ⁷ / ₁₆
1941										
Mars . . .	76 ⁷ / ₈	9.75	108-110	11.58	23 ¹ / ₁₆	4.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Avril . . .	75 ⁷ / ₈	9.75	108-110	11.61	24 ⁷ / ₁₆	5.—	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Mai . . .	75 ⁷ / ₈	10.—	107-108	13.55	23 ¹ / ₁₆	5.25	12.—	27.50	168	23 ⁷ / ₁₆
Juin . . .	77 ¹ / ₂	11.75	107-108	14.41	23 ¹ / ₂	5.25	12.—	27.50	168	23 ⁸ / ₈
Juillet . . .	72 ¹ / ₂	12.25	107-108	15.90	23 ¹⁵ / ₁₆	5.75-5.87 ¹ / ₂	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Août . . .	72 ¹ / ₂	13.25	107-108	16.85	23 ⁵ / ₈	5.75-5.87 ¹ / ₂	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Septembre . . .	73 ⁷ / ₈	13.25	107-110	16.69	23 ⁵ / ₈	5.75-5.87 ¹ / ₂	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Octobre . . .	72 ⁵ / ₈	13.25	110-112	16.07	25	5.75-6.—	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Novembre . . .	74 ³ / ₈	13.25	111	16.14	25	6-6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Décembre . . .	74 ¹ / ₈	13.25	111	16.98	25	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
1942										
Janvier . . .	80 ⁵ / ₈	13.37 ¹ / ₂	.	18.46	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50		23 ¹ / ₂
Février . . .	77 ⁵ / ₈	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.24	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Mars . . .	79 ¹ / ₄	13.37 ¹ / ₂	110-112	21.12	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Avril . . .	79 ¹ / ₄	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.90	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Mai . . .	79 ¹ / ₂	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.55	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Juin . . .	80 ⁸ / ₈	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.30	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	17.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Juillet . . .	81 ¹ / ₄	13.37 ¹ / ₂	110-112	19.53	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	17.—	27.65	168	23 ¹ / ₂
Août . . .	90	13.37 ¹ / ₂	110-112	19.78	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	17.—	27.65	168	23 ¹ / ₂
Septembre . . .	90	13.37 ¹ / ₂	110-112	19.62	24 ⁷ / ₈	5.62 ¹ / ₂ -6.00	17.—	27.65	168	23 ¹ / ₂
Octobre . . .	90	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.04	24 ⁷ / ₈	5.62 ¹ / ₂ -6.00	17.—	27.65	168	23 ¹ / ₂
Novembre . . .	90	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.11	24 ⁷ / ₈	5.62 ¹ / ₂ -6.00	17.—	27.65	168	23 ¹ / ₂
10 Décembre	90	13.37 ¹ / ₂	110-112	20.49	24 ⁷ / ₈	5.62 ¹ / ₂ -6.00	17.—	27.65	168	23 ¹ / ₂

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — Indices des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100

47

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	130	157	184	125	147	159	119	131	184	144	194	226
Février . . .	131	157	187	128	147	159	118	132	187	144	194	239
Mars . . .	134	158	188	128	147	159	119	134	189	143	194	240
Avril . . .	137	163	191	135	147	159	124	156	200	143	194	240
Mai . . .	138	166	193	135	147	159	127	163	203	144	205	241
Juin . . .	138	170	194	135	147	159	128	161	208	141	222	242
Juillet . . .	139	172	197	135	147	159	128	164	213	141	221	241
Août . . .	141	174	194	135	147	159	132	167	209	152	221	240
Septembre . . .	144	174	194	135	147	159	135	172	206	165	223	240
Octobre . . .	149	177	194	135	147	159	135	175	204	174	224	240
Novembre . . .	157	182	197	147	159	165	135	179	205	181	226	241
Décembre . . .	155	183		147	159		132	179		181	226	
Moyenne annuelle	144 ¹	176 ¹		135	149		128	159		154	212	

¹) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

48

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1937	1938	1939	1940	1941	1942
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	117	124	114	132	165	200	126	131	130	139	160	191
Février . .	121	121	112	134	166	203	129	130	129	139	160	193
Mars . . .	121	120	112	135	169	205	128	129	129	139	161	194
Avril . . .	121	120	113	138	175	206	129	129	130	141	167	197
Mai	120	118	115	137	180	206	129	129	131	143	171	199
Juin	119	117	114	138	183	206	131	130	133	145	178	199
Juillet . .	122	116	113	138	187	211	130	130	133	145	179	203
Août . . .	120	115	115	140	188	210	130	129	132	145	180	202
Septembre .	121	115	126	148	188	209	130	131	134	149	181	203
Octobre . .	123	115	127	151	191	211	130	131	136	152	184	204
Novembre .	123	115	129	162	198	214	131	131	138	156	188	207
Décembre .	124	115	130	165	199		131	131	138	157	189	
Moyenne annuelle	121	118	118	143	183		130	130	133	146	175	

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandwaren
Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères
 1926/27 = 100

49

Monat Mois	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>				Auslandwaren <i>Marchandises étrangères</i>				Total			
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	80.4	89.5	108.3	125.1	65.5	88.9	126.2	161.0	73.8	89.2	116.2	140.8
Février . .	79.9	90.4	108.8	127.0	65.3	91.0	128.0	163.3	73.5	90.6	117.2	142.9
Mars . . .	79.8	91.2	109.1	127.6	65.6	93.7	131.1	165.4	73.6	92.3	118.8	144.1
Avril . . .	80.1	93.3	112.3	129.0	66.1	94.3	134.6	165.6	74.0	93.7	122.2	145.0
Mai	80.8	93.9	114.3	130.1	67.0	94.7	141.0	166.6	74.7	94.2	126.5	146.0
Juin	80.5	94.6	116.4	130.8	66.5	99.8	144.4	166.1	74.3	96.9	128.9	146.2
Juillet . .	81.0	95.2	118.3	132.1	66.0	101.9	147.0	168.9	74.4	98.2	131.0	148.1
Août . . .	81.3	96.0	119.2	130.6	67.0	109.1	148.9	169.4	75.0	101.7	132.3	147.5
Septembre .	83.8	98.6	118.6	130.1	78.7	115.6	152.1	170.7	81.6	106.1	133.4	147.8
Octobre . .	86.1	100.8	119.2	130.1	81.1	118.3	154.3	171.3	83.9	108.6	134.7	148.0
Novembre .	87.7	105.5	122.9	131.9	83.1	121.3	157.4	171.6	85.7	112.5	138.1	149.1
Décembre .	88.2	106.4	123.6		86.3	124.6	158.3		87.4	114.4	138.8	
Moyenne annuelle	82.5	96.3	116.0		71.5	104.4	143.6		77.7	99.9	128.2	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Indice officiel suisse des prix de gros
 Juli - Juillet 1914 = 100

50

Monat Mois	1938	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	110	106	128	166	202
Février . .	109	105	130	168	205
Mars . . .	108	105	132	170	207
Avril . . .	108	106	134	175	208
Mai	107	107	135	181	209
Juin	107	106	139	184	210
Juillet . .	106	107	141	187	212
Août . . .	105	107	146	189	211
Septembre .	106	117	152	191	212
Octobre . .	106	120	155	193	212
Novembre .	106	123	161	198	214
Décembre .	106	125	164	199	
Moyenne annuelle	107	111	143	184	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Indice officiel suisse du coût de la vie
 Juni - Juin 1914 = 100

51

Monat Mois	1938	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	138	137	144	163	186
Février . .	137	136	145	163	188
Mars . . .	137	136	145	164	189
Avril . . .	137	136	147	169	191
Mai	136	137	148	171	192
Juin	137	137	150	175	193
Juillet . .	137	138	151	177	196
Août . . .	136	137	151	178	195
Septembre .	137	138	153	178	195
Octobre . .	137	140	157	182	197
Novembre .	137	142	159	184	199
Décembre .	137	142	160	184	
Moyenne annuelle	137	138	151	174	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Indice officiel suisse des prix de gros
Juli — Juillet 1914 = 100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Totalindex <i>Index total</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Moyenne annuelle	1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1936	112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
	1937	121	120	122	104	113	80	139	113	97	85	111.2
	1938	121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
	1939	122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2
	1940	139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143.0
1941	170	204	205	179	206	139	274	298	194	138	183.5	
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4	
Sept. . „	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8	
Nov. . 1941	185	214	232	181	223	162	277	332	199	128	197.6	
Décembre „	186	214	234	183	224	163	278	332	200	128	198.7	
Janvier . 1942	187	217	235	186	224	172	279	336	201	145 ¹⁾	201.8	
Février . „	191	220	231	186	249	172	279	337	202	145	204.8	
Mars . . „	191	225	230	188	256	174	279	343	202	145	206.6	
Avril . . „	194	226	232	187	257	173	280	343	203	145	207.8	
Mai . . . „	196	223	232	187	258	178	280	351	203	145	209.2	
Juin . . . „	197	220	229	187	260	178	282	351	203	145	209.5	
Juillet . „	198	238	227	187	265	178	282	354	203	145	212.2	
Août . . . „	197	235	227	185	266	179	282	354	199	146	211.4	
Septembre „	197	232	226	185	269	182	282	354	201	146	211.8	
Octobre . „	197	233	229	186	269	182	282	353	203	146	212.1	
Novembre „											213.7	

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Schweden <i>Suède</i> Officiel 1935=100	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Dänemark <i>Danemark</i> Officiel	Kanada <i>Canada</i> Officiel	Argentinien <i>Argentine</i> Officiel	Japan <i>Japon</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	—	100	100	100	100
	1936	68	85	83	—	76	97	78	103
	1937	79	91	95	114	77	110	88	117
	1938	76	83	89	111	77	104	82	109
	1939	79	81	90	115	78	109	79	112
	1940	101	82	120	146	80	159	87	128
1941	130	92	134	172	82	188	94	150	
Août . 1939	76	79	86	111	78	103	76	107	124
Sept. . „	83	83	92	118	78	118	82	118	131
Nov. . 1941	140	97	136	178	82	193	98	172	155
Décembre „	141	98	137	179	82	194	98	176	158
Janvier . 1942	143	101	137	182	83	195	99	181	160
Février . „	145	101	139	183	83	196	99	184	160
Mars . . „	146	102	139	184	83	196	99	186	161
Avril . . „	147	103	140	186	83	196	99	190	161
Mai . . . „	148	103	141	187	83	196	100	194	161
Juin . . . „	148	103	140	188	83	197	100	196	161
Juillet . „	150	103	140	193	84	197	101	198	161
Août . . . „	150	104	139	192	84	198	.	201	163
Septembre „	150	104	140	192	84	198	.	201	163
Octobre . „	150	105	141	.	.	198	.	.	.
Novembre „	151								

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Indice officiel suisse du coût de la vie
 Juni—Juin 1914=100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- und Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot u. andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	175	137
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	173	138
	1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151
1941	154	246	215	202	150	198	205	170	175	145	184	174	173	174	
Août . 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137.2	
Sept. . „	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138.2	
Nov. . 1941	161	311	241	221	156	207	215	196	188	148	198	187	173	183.8	
Déc. . „	161	325	242	222	156	208	218	197	189	148	198	187	173	184.3	
Janv. . 1942	161	330	242	224	156	224	222	196	191	148	205	190	173	186.3	
Févr. . „	165	322	243	230	157	226	225	197	194	148	205	192	173	187.9	
Mars . „	165	320	242	233	158	226	229	196	195	149	205	193	173	188.7	
Avril . „	165	323	242	239	158	244	232	196	197	151	213	196	173	191.1	
Mai . „	165	327	243	245	158	247	230	203	199	152	213	197	174	192.3	
Juin . „	165	326	243	248	158	247	232	202	199	152	213	198	174	192.7	
Juillet . „	165	331	243	248	169	248	262	204	203	153	218	201	174	195.6	
Août . „	165	331	242	249	169	248	234	204	202	154	218	201	174	195.2	
Sept. . „	165	349	242	250	170	250	221	206	203	153	218	201	174	195.4	
Oct. . „	165	350	243	257	170	250	219	204	204	154	225	204	174	197.4	
Nov. . „									206	154	225	204	174	198.6	

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
 1929=100

55

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Schweden <i>Suède</i> 1931=100	Deutschland <i>Allemagne</i>	Türkei <i>Turquie</i>	Kanada <i>Canada</i>	Argentinien <i>Argentine</i>	Japan <i>Japon</i>	
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	15 Städte <i>15 villes</i>	72 Städte <i>72 villes</i>	Istanbul	69 villes <i>69 villes</i>	Buenos-Aires	Tokio		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	
	1935	80	83	87	101	80	69	79	83	84
	1936	81	85	90	101	81	70	81	90	88
	1937	85	88	94	104	81	71	83	93	96
	1938	85	86	95	106	82	70	84	92	110
	1939	86	85	97	108	82	71	84	94	123
	1940	94	85	113	123	84	78	87	96	143
1941	108	89	121	142	86	93	92	98	.	
Août . 1939	85	84	95	107	83	70	83	93	123	
Sept. . „	86	86	101	108	82	71	85	93	128	
Nov. . 1941	114	93	123	147	86	100	95	104	145	
Déc. . „	114	93	122	148	86	103	95	104	148	
Janv. . 1942	116	94	122	149	87	111	95	102	148	
Févr. . „	117	95	122	150	88	116	95	103	148	
Mars . „	117	96	121	152	88	125	95	104	148	
Avril . „	119	97	122	153	89	130	95	104	148	
Mai . „	119	97	121	154	89	137	96	104	148	
Juin . „	120	.	122	154	90	.	97	105	149	
Juillet . „	121	.	123	156	91	.	97	104	149	
Août . „	121	.	122	157	90	.	.	103	149	
Sept. . „	121	.	122	158	88	.	.	104	150	
Oct. . „	123	.	.	158	88	.	.	.	150	
Nov. . „	123	.	.	.	.	.	.	.	150

Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i>			Lebenskostenindex <i>Indice du coût de la vie</i>			Gesamtindex der landwirtschaftlichen Produkten- preise <i>Indice général des prix des produits agricoles</i>
	Import waren <i>Marchandises importées</i>	Inland- waren <i>Marchandises suisses</i>	Total- index <i>Indice total</i>	Nahrungs- kosten <i>Coût des denrées alimentaires</i>	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung <i>Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements</i>	Totalindex (einschliesslich Miete) <i>Indice total (logement y compris)</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8
1939							
Août	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Septembre	117.4	103.1	108.7	101.2	100.9	100.7	102.5
Octobre	121.0	105.9	111.9	103.7	103.2	102.4	105.8
Novembre	124.0	107.9	114.2	105.1	104.4	103.8	109.1
Décembre	128.7	108.5	116.5	105.4	104.7	103.5	109.1
1940							
Janvier	132.7	110.1	118.9	106.2	107.0	105.1	107.4
Février	135.8	111.2	120.8	106.3	107.2	105.4	108.3
Mars	139.9	112.2	123.1	106.4	107.4	105.5	109.9
Avril	140.7	114.8	124.9	108.1	110.0	107.4	113.2
Mai	141.8	115.5	125.6	109.8	110.9	108.0	114.0
Juin	149.0	116.4	129.2	110.8	112.4	109.0	114.0
Juillet	152.1	117.1	130.9	110.6	113.8	109.8	114.9
Août	162.8	118.1	135.6	111.0	113.7	110.1	116.5
Septembre	172.5	121.3	141.5	113.7	115.9	111.7	119.0
Octobre	176.6	124.0	144.8	116.0	119.4	114.2	123.1
Novembre	181.0	129.8	150.0	119.4	121.9	116.0	129.8
Décembre	186.0	130.9	152.5	120.2	122.6	116.5	128.1
1941							
Janvier	188.4	133.2	154.9	122.1	125.5	118.7	129.8
Février	191.0	133.8	156.8	122.0	125.5	118.7	129.8
Mars	195.7	134.2	158.4	122.9	126.8	119.8	130.6
Avril	200.9	138.1	162.9	127.8	131.8	123.0	134.7
Mai	210.4	141.2	168.7	130.7	133.8	124.8	137.2
Juin	215.5	143.2	171.9	135.4	137.8	127.4	140.5
Juillet	219.4	145.5	174.7	136.7	139.6	129.1	142.1
Août	222.2	146.6	176.4	137.4	140.2	129.5	143.8
Septembre	227.0	145.9	177.9	138.0	140.7	129.9	143.8
Octobre	230.8	146.6	179.6	140.8	144.1	132.4	146.8
Novembre	234.9	151.2	184.1	143.5	146.2	134.0	150.4
Décembre	236.8	152.0	185.1	144.8	146.7	134.8	151.2
1942							
Janvier	240.8	153.9	187.7	145.5	148.7	135.8	152.1
Février	243.7	156.2	190.5	147.6	150.4	137.0	154.5
Mars	246.9	156.9	192.1	148.4	151.1	137.5	155.4
Avril	247.2	158.7	193.8	150.1	153.5	139.8	157.8
Mai	248.7	160.0	194.7	151.4	154.5	140.2	159.5
Juin	247.9	160.9	194.9	152.0	155.0	140.5	160.8
Juillet	252.1	162.5	197.5	154.8	157.9	142.6	162.8
Août	252.8	160.6	196.7	154.2	157.4	142.8	160.8
Septembre	254.8	160.0	197.1	154.4	157.7	142.4	160.8
Octobre	255.7	160.0	197.8	155.6	159.6	143.9	160.8
Novembre	256.1	162.2	198.8	157.2	160.8	144.8	162.8

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

57

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1935	24.8	23.4	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.5	11.9	656.4
Déc. 1936	33.1	52.3	5.8	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.8	28.1	63.1	99.8	1.5	616.8
Déc. 1937	13.8	17.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.8	30.0	83.5	27.3	64.9	88.9	1.1	650.0
Déc. 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Déc. 1939	22.6	50.4	11.8	61.0	99.3	10.0	—	38.4	39.3	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Déc. 1940	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.3	53.8	24.2	58.2	76.9	2.3	495.7
Déc. 1941	36.3	41.5	16.0	110.5	31.8	21.0	—	7.9	54.3	—	62.9	99.0	0.1	481.3
Janvier 1942	37.8	32.9	15.6	112.9	28.7	22.3	—	3.7	53.5	—	65.2	102.4	0.1	475.1
Février „	38.4	33.7	16.0	113.2	27.0	21.1	—	—	74.6	—	45.0	106.4	0.1	475.5
Mars „	42.1	33.0	16.3	114.1	29.9	21.1	—	—	77.9	—	35.8	106.3	0.1	476.6
Avril „	45.5	33.7	15.9	117.3	30.3	21.1	—	—	77.0	6.7	28.9	99.8	0.1	476.3
Mai „	45.5	42.1	15.7	119.1	30.3	21.0	—	1.0	48.7	6.1	47.4	99.1	0.1	476.1
Juin „	59.1	38.7	16.8	116.3	30.2	21.0	—	—	36.2	15.7	60.5	89.7	0.1	484.8
Juillet „	65.2	35.9	15.8	114.0	30.4	20.9	—	6.1	34.2	18.1	61.7	79.6	0.1	482.0
Août „	56.7	36.2	15.6	112.2	30.4	20.9	—	6.1	56.9	24.6	39.3	73.6	0.1	472.6
Sept. „	61.9	39.7	15.6	111.1	30.4	20.9	—	15.8	66.4	29.4	29.8	59.0	0.1	480.1
Octobre „	62.9	34.8	15.7	112.2	30.3	21.0	—	18.2	65.0	27.0	31.6	59.1	0.1	477.9
Nov. „	65.4	33.4	15.9	112.5	30.2	21.1	—	24.7	49.3	25.4	48.0	54.3	0.1	480.3

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold).

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

58

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtelaise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung	Déc. 1938	225.0	38.7	14.3	70.6	39.8	114.0	60.6	92.3	213.3	290.8	216.1	501.4	39.5
	Déc. 1940	222.0	39.4	15.2	69.9	39.7	111.9	73.6	91.6	213.0	298.6	210.0	513.0	40.3
	Déc. 1941	219.7	39.4	15.6	68.8	39.3	109.2	77.8	90.0	212.0	296.3	207.2	515.8	40.6
	Août 1942	217.8	39.5	15.5	68.6	39.7	104.7	80.0	87.6	210.0	295.2	204.6	514.9	42.3
Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	Sept. „	217.5	39.4	15.6	68.6	39.7	104.6	80.2	87.3	209.6	295.1	204.4	515.1	42.3
	Oct. „	217.2	39.5	15.6	68.3	39.7	104.4	80.5	87.1	209.2	293.3	203.9	515.2	42.5
	Déc. 1938	157.3	59.4	17.1	77.4	29.5	85.7	50.2	52.2	67.9	114.9	23.9	236.4	66.2
	Déc. 1940	149.7	55.0	16.6	70.4	30.0	74.8	43.1	48.0	63.9	99.7	18.7	215.0	66.6
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts d'épargne et livrets de dépôts</i>	Déc. 1941	150.3	54.7	16.5	71.0	31.2	74.0	43.6	49.8	64.0	96.9	18.9	218.0	67.2
	Août 1942	153.1	55.0	17.0	73.5	33.6	74.9	45.4	50.9	65.7	98.0	19.7	220.2	69.3
	Sept. „	153.3	54.9	17.0	73.8	33.9	74.8	45.5	51.1	65.9	97.8	19.8	220.4	69.3
	Oct. „	154.0	54.7	17.0	74.0	34.2	74.8	45.8	51.4	66.0	97.7	19.9	220.8	69.9
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
	Déc. 1940	82.9	24.7	8.9	16.7	26.1	34.9	80.3	54.8	86.5	80.9	130.7	65.5	—
	Déc. 1941	80.3	25.4	9.8	19.3	27.5	36.5	83.2	55.0	90.4	83.7	134.9	70.7	—
	Août 1942	78.1	25.6	10.2	19.2	26.9	35.4	85.4	53.8	92.3	82.2	131.6	69.7	—
	Sept. „	77.6	25.5	10.2	19.5	26.9	35.0	86.5	53.5	92.4	81.9	130.7	67.9	—
	Oct. „	76.6	25.5	10.1	19.2	27.0	33.2	86.9	53.5	92.0	81.9	129.4	67.8	—

Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

57

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Einbezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Réserve</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>							Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstiges <i>Divers</i>
			Treuhand-Annuitätenkonto	Einlage der Deutschen Regierung	Einlage d. Franz. Regierung (Saar)	Garantiefonds der Französischen Regierung	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
			<i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	<i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	<i>Dépôt du Gouvernement français (Saar)</i>	<i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	von 3 bis 9 Monaten	bis zu höchstens 3 Monaten	Sicht-Einlagen	bis zu höchstens 3 Monaten	Sicht-Einlagen	bis zu höchstens 6 Monaten	Sicht-Einlagen		
							<i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	<i>A 3 mois au maximum</i>	<i>Dépôts à vue</i>	<i>Dépôts à 3 mois au maximum</i>	<i>Dépôts à vue</i>	<i>Dépôts à 6 mois au maximum</i>			
<i>En millions de francs suisses 1)</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Déc. 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8
Déc. 1936	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.8	41.6
Déc. 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.8	125.8	46.8	—	2.8	0.6	5.7	8.4	43.0
Déc. 1938	125.0	24.3	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6
Déc. 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.8	40.1
Déc. 1940	125.0	25.5	152.7	76.8	—	—	—	24.4	18.2	—	1.8	—	1.8	28.2	42.8
Déc. 1941	125.0	23.8	152.7	76.8	—	—	—	4.0	21.4	—	1.8	—	2.8	29.0	45.5
Janvier 1942	125.0	23.8	152.7	76.8	—	—	—	4.0	13.4	—	1.8	—	3.7	29.1	46.8
Février "	125.0	23.8	152.7	76.8	—	—	—	4.0	12.8	—	1.8	—	4.6	29.1	46.9
Mars "	125.0	23.8	152.6	76.8	—	—	—	4.0	13.8	—	1.8	—	4.6	29.0	47.2
Avril "	125.0	23.8	152.7	76.8	—	—	—	4.0	12.1	—	1.8	—	4.7	29.0	47.9
Mai "	125.0	23.8	152.7	76.8	—	—	—	4.0	12.0	—	1.8	—	3.9	29.0	48.6
Juin "	125.0	21.0	152.7	76.8	—	—	—	4.0	11.8	—	1.8	—	5.2	36.0	51.5
Juillet "	125.0	21.0	152.7	76.8	—	—	—	4.0	11.9	—	1.8	—	4.2	37.7	47.9
Août "	125.0	21.0	152.7	76.8	—	—	—	4.0	11.5	—	1.8	—	3.4	29.1	48.8
Sept. "	125.0	21.0	152.7	76.8	—	—	—	4.0	11.5	—	1.8	—	5.6	33.8	48.9
Octobre "	125.0	21.0	152.7	76.8	—	—	—	4.0	11.5	—	1.8	—	4.8	33.7	48.1
Nov. "	125.0	21.0	152.7	76.8	—	—	—	4.0	12.3	—	1.8	—	3.9	35.4	48.4

1) En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

58

Graubündner Kantonalbank	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Kantonalbank von Bern	Kantonalbank Schwyz	Luzerner Kantonalbank	Nidwaldner Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank	Schaffhauser Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank	Urner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank	Zuger Kantonalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
239.5	601.1	132.5	81.7	189.7	22.8	27.6	354.1	68.2	234.5	386.1	17.8	1 038.7	58.4	5 368.6	Déc. 1938
236.7	594.9	134.7	86.7	199.9	24.9	27.7	354.4	69.1	232.8	386.1	17.8	1 064.9	60.5	5 428.8	Déc. 1940
231.7	589.4	136.6	87.1	200.0	27.9	28.1	353.5	69.1	233.5	384.2	19.4	1 064.5	60.8	5 417.0	Déc. 1941
230.8	583.2	131.5	87.9	197.6	30.2	28.2	352.1	68.8	233.2	381.3	19.4	1 063.4	59.8	5 387.8	Août 1942
231.0	582.5	130.9	88.1	197.8	30.4	28.4	351.6	68.7	233.2	380.8	19.4	1 064.6	59.9	5 386.2	Sept. "
231.0	581.7	129.6	88.4	197.1	31.2	28.7	350.8	68.5	233.7	380.2	19.5	1 064.9	60.1	5 381.8	Oct. "
88.4	115.0	260.5	73.1	184.9	19.9	21.4	243.8	34.6	90.9	169.0	25.0	554.2	50.2	2 968.5	Déc. 1938
80.5	107.2	222.6	73.6	171.7	20.8	20.6	226.6	31.7	83.4	157.6	24.5	516.9	49.8	2 738.0	Déc. 1940
77.6	108.2	224.2	74.7	176.8	21.7	21.1	228.0	33.1	84.0	161.3	25.2	534.6	49.9	2 776.5	Déc. 1941
77.8	109.2	226.9	74.7	178.9	22.8	21.4	232.2	34.1	85.4	163.7	24.9	547.2	50.1	2 825.6	Août 1942
77.6	109.5	227.7	75.0	179.8	22.9	21.8	232.7	34.8	85.7	164.8	25.0	546.1	50.1	2 829.5	Sept. "
77.9	109.9	228.2	75.2	179.7	22.9	21.8	233.0	34.5	86.0	164.5	25.1	545.8	50.2	2 834.4	Oct. "
140.4	149.6	89.2	28.4	71.4	12.4	11.5	128.4	36.1	96.9	237.0	7.1	502.5	18.4	2 298.9	Déc. 1938
132.8	142.5	73.8	28.0	63.6	11.6	11.4	124.8	34.8	80.0	228.4	6.6	447.2	18.5	2 096.4	Déc. 1940
127.8	139.8	72.4	30.5	69.6	13.9	11.5	124.9	33.5	82.4	229.2	6.1	442.4	17.7	2 117.4	Déc. 1941
125.6	128.0	71.8	30.7	68.8	15.8	11.5	123.7	31.2	84.8	225.8	6.0	433.1	17.8	2 083.5	Août 1942
125.7	123.9	72.2	30.6	68.0	15.4	11.6	123.2	30.5	84.7	224.7	6.0	434.5	17.8	2 075.9	Sept. "
124.5	120.7	71.9	30.4	67.7	15.4	11.6	122.8	30.2	84.2	223.8	6.0	435.7	17.5	2 064.5	Oct. "

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

59

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheck-Guthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>

In Millionen Franken

Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1935	27	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Déc. . 1938	27	445.3	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.8	526.2	365.2
Déc. . 1939	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.8	518.6	366.2
Déc. . 1940	27	259.1	5.0	80.4	21.7	145.3	—	24.9	456.8	188.8	1.9	526.8	370.2
Oct. . 1941	27	348.6	6.6	82.3	28.6	209.5	—	22.6	428.8	182.4	1.9	502.7	360.3
Nov. . "	27	227.4	7.3	95.5	35.0	229.6	—	26.3	431.1	181.7	1.9	501.6	360.0
Déc. . "	27	224.5	4.9	72.0	34.8	244.1	—	29.4	442.2	188.2	2.0	499.9	358.3
Janv. 1942	27	297.4	5.0	78.4	32.0	240.8	—	27.9	425.3	184.7	1.9	497.4	356.2
Février "	27	318.2	5.1	83.4	31.7	232.1	—	26.7	425.6	182.3	2.2	498.3	357.1
Mars . "	27	352.2	11.4	90.9	30.1	217.6	—	27.2	422.7	181.3	1.9	496.1	356.4
Avril . "	27	347.4	8.2	92.5	30.1	216.3	—	27.9	420.5	181.8	1.9	493.9	355.7
Mai . "	27	368.5	7.6	94.8	29.1	218.1	—	27.8	419.5	182.2	1.9	493.3	338.7
Juin . "	27	257.0	8.4	101.3	29.3	216.9	—	27.3	424.0	179.2	1.9	492.9	354.7
Juillet "	27	283.2	5.7	98.5	30.0	218.2	—	28.7	421.4	179.6	1.8	492.2	353.2
Août . "	27	264.5	3.9	97.9	30.2	223.8	—	30.0	416.7	177.3	1.8	489.6	352.7
Sept. . "	27	279.7	6.8	101.9	31.1	220.4	—	28.6	417.4	178.8	1.8	498.9	352.4
Oct. . "	27	263.2	14.6	93.4	31.9	230.3	—	30.8	417.7	177.9	1.8	496.9	352.2

Schweizerische Grossbanken

Déc. . 1935	7	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.3	511.3	147.9
Déc. . 1936	7	898.3	22.3	363.6	113.3	476.0	50.3	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.3	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Déc. . 1938	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.8	37.5	219.3	820.6	198.5	79.3	326.3	127.1
Déc. . 1939	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.3
Déc. . 1940	7	717.2	11.2	378.2	133.7	813.6	43.6	193.7	704.5	192.3	38.8	253.5	121.5
Sept. . 1941	7	774.6	15.6	312.6	137.2	822.8	45.6	215.0	687.7	182.9	38.5	248.3	121.9
Déc. . "	7	474.2	14.6	304.7	148.1	922.2	37.7	216.9	727.1	185.1	43.4	243.1	118.5
Mars . 1942	7	624.3	19.3	274.1	152.2	866.8	35.8	219.7	715.7	182.0	36.6	246.7	116.4
Juin . "	7	456.1	20.9	266.3	145.2	869.1	49.0	224.0	719.4	183.4	47.7	245.8	118.7
Sept. . "	7	524.4	15.3	246.5	134.1	884.5	32.5	245.1	729.4	184.0	49.3	244.3	119.4

Lokalbanken

Déc. . 1937	9	47.2	0.2	26.7	0.3	8.2	1.0	3.3	60.8	19.7	0.1	33.3	16.7
Déc. . 1938	9	49.2	0.2	17.6	0.3	5.1	0.3	3.3	58.1	19.7	0.1	32.5	16.9
Déc. . 1939	9	26.9	0.2	7.4	0.1	7.6	0.5	4.1	62.6	22.8	—	33.6	16.6
Déc. . 1940	9	20.9	0.4	11.1	0.1	7.3	0.5	3.1	57.4	19.7	0.1	33.7	17.9
Juin . 1941	9	24.3	0.3	12.9	0.1	8.1	0.5	3.0	58.3	18.4	0.1	31.3	15.8
Sept. . "	9	25.2	0.5	13.6	0.1	6.6	0.6	4.1	58.6	18.9	0.1	31.0	15.6
Déc. . "	9	29.6	0.2	15.5	0.6	10.6	0.6	3.5	53.9	18.2	0.2	32.6	17.5
Mars . 1942	9	30.2	1.0	13.5	0.1	10.1	0.3	3.2	56.5	17.7	0.2	31.3	16.9
Juin . "	9	24.5	0.6	13.4	0.2	9.9	0.2	4.2	57.9	17.7	0.1	32.0	16.8
Sept. . "	9	26.3	0.5	12.5	0.2	10.2	0.2	4.7	62.2	18.9	0.1	32.3	17.0

Bilans intermédiaires de banques suisses

59

Actif

Kontokorrentvorschlüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekenanlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre 1935
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
409.3	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre 1938
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre 1939
377.8	5 058.6	734.3	1.9	40.5	37.7	127.3	—	7 900.0	Décembre 1940
372.7	5 061.5	774.7	1.0	40.7	37.7	84.3	—	8 004.2	Octobre, 1941
369.6	5 060.9	820.9	18.8	40.8	37.5	83.5	—	7 987.7	Novembre „
368.7	5 058.6	854.0	1.7	40.0	36.0	119.7	—	8 032.5	Décembre „
361.3	5 054.6	857.0	1.6	39.9	36.0	87.1	—	8 043.8	Janvier 1942
359.6	5 052.8	868.7	4.5	39.9	35.8	79.9	—	8 064.5	Février . „
355.5	5 051.0	879.4	3.0	39.9	44.3	68.3	—	8 091.5	Mars . . „
360.7	5 047.9	889.3	2.7	39.9	34.8	72.6	—	8 086.6	Avril . . „
361.0	5 044.2	892.9	1.9	40.0	35.2	68.7	—	8 104.5	Mai . . „
360.0	5 041.9	947.5	23.8	40.0	34.1	73.4	—	8 081.2	Juin . . „
359.7	5 041.0	952.0	14.0	39.9	33.2	67.1	—	8 086.6	Juillet . „
362.5	5 035.1	944.6	13.4	39.9	33.0	67.4	—	8 054.3	Août . . „
361.3	5 033.8	942.7	12.0	39.9	32.3	72.2	—	8 080.8	Septembre „
370.9	5 029.6	940.8	13.1	39.9	32.1	79.1	—	8 086.6	Octobre . „
<i>Grandes banques suisses</i>									
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre 1935
68.3	321.3	329.7	37.3	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
92.3	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre 1938
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Décembre 1939
114.8	343.9	417.4	40.2	76.3	30.9	80.0	—	4 392.0	Décembre 1940
146.6	337.6	619.5	39.4	76.8	29.8	91.8	—	4 639.4	Sept. . . 1941
135.7	334.3	689.2	38.6	76.2	28.1	58.8	—	4 493.4	Déc. . . „
135.7	335.1	664.7	40.0	76.3	27.9	60.2	—	4 531.1	Mars . . 1942
136.4	340.8	821.6	37.6	76.3	26.1	71.0	—	4 553.8	Juin . . „
135.9	340.7	844.6	31.6	76.2	24.5	78.0	—	4 636.9	Septembre „
<i>Banques locales</i>									
8.4	887.4	137.4	1.5	9.2	12.7	13.7	—	1 251.4	Décembre 1937
10.2	906.7	148.0	1.0	9.1	12.8	13.9	—	1 268.4	Décembre 1938
9.7	911.7	130.9	0.2	9.1	12.9	13.1	—	1 230.6	Décembre 1939
8.1	911.1	120.3	0.2	9.4	12.9	13.6	—	1 210.2	Décembre 1940
7.9	906.1	123.0	0.2	9.4	12.5	15.7	—	1 213.7	Juin . . 1941
7.8	907.3	128.8	0.2	9.4	12.4	16.9	—	1 223.2	Septembre „
7.8	899.6	131.1	0.2	9.3	12.0	17.9	—	1 225.2	Décembre „
7.6	898.7	141.2	0.2	9.3	11.8	12.7	—	1 227.9	Mars . . 1942
7.5	899.9	150.5	0.2	9.3	11.7	17.8	—	1 239.9	Juin . . „
7.5	900.0	150.7	0.2	9.3	11.6	17.5	—	1 246.0	Septembre „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

59

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar-einlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine	Obligationen-Anleihen
	<i>Nombre de banques</i>	auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>	<i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	<i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	<i>Créanciers à terme</i>	<i>Dépôts d'épargne</i>	<i>Livrets de dépôts</i>	<i>Obligations et bons de caisse</i>	<i>Emprunts par obligations</i>
In Millionen Franken										
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1935	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.6	110.8	2 555.9	485.8
Décembre 1938	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2
Décembre 1939	27	93.4	37.2	—	577.3	405.1	2 781.3	115.2	2 075.2	439.8
Décembre 1940	27	83.1	14.9	—	628.8	455.6	2 639.1	98.8	2 096.4	505.9
Octobre . 1941	27	86.8	3.9	—	717.7	438.5	2 617.8	101.5	2 128.0	483.0
Novembre „	27	89.4	5.1	—	689.3	439.5	2 618.2	101.8	2 119.5	479.9
Décembre „	27	78.2	13.7	—	700.1	444.4	2 673.9	102.6	2 117.4	473.7
Janvier . 1942	27	94.3	5.9	—	725.7	444.5	2 689.6	104.2	2 117.0	470.2
Février . „	27	91.8	4.6	—	738.0	450.3	2 699.3	105.8	2 117.1	467.8
Mars . . „	27	95.4	5.5	—	754.8	456.5	2 703.1	105.8	2 114.2	466.8
Avril . . „	27	96.6	4.2	—	752.2	455.8	2 705.1	106.3	2 109.1	466.8
Mai . . „	27	102.1	3.0	—	762.4	456.0	2 709.2	106.7	2 103.4	466.7
Juin . . „	27	91.9	3.0	—	746.7	447.5	2 710.6	107.0	2 096.4	466.7
Juillet . „	27	91.4	3.5	—	756.1	443.6	2 714.3	107.3	2 087.4	462.4
Août . . „	27	85.6	3.0	—	726.8	444.4	2 717.9	107.7	2 083.5	462.5
Septembre „	27	88.7	3.2	—	744.0	444.9	2 721.2	108.3	2 075.9	462.9
Octobre . „	27	89.2	4.3	—	735.4	447.2	2 724.9	109.5	2 064.5	469.7
Schweizerische Grossbanken										
Décembre 1935	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.8	960.3	93.9
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.3	798.8	71.9
Décembre 1938	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.3	365.2	708.5	30.2
Décembre 1939	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0
Décembre 1940	7	370.3	19.8	—	1 827.8	224.0	154.9	305.5	582.5	27.5
Septembre 1941	7	427.7	17.0	0.1	2 015.7	239.1	157.1	310.6	573.4	24.6
Décembre „	7	415.9	17.6	—	1 889.0	240.6	159.2	307.7	565.7	22.7
Mars . . 1942	7	436.4	16.0	—	1 883.3	264.8	163.5	317.4	584.5	22.7
Juin . . „	7	422.9	14.4	0.1	1 872.9	282.2	165.8	323.5	587.4	22.7
Septembre „	7	455.8	16.0	—	1 905.2	274.9	168.4	324.4	592.6	22.7
Lokalbanken										
Décembre 1937	9	0.7	1.0	—	63.8	26.9	328.9	114.7	412.1	51.5
Décembre 1938	9	0.7	1.1	—	65.8	24.1	340.8	119.6	399.4	49.9
Décembre 1939	9	4.5	1.3	—	57.9	27.8	332.5	113.9	370.7	43.5
Décembre 1940	9	2.7	1.0	—	54.1	26.3	312.5	108.0	383.3	36.7
Juin . . 1941	9	3.1	0.5	—	55.2	26.5	307.6	108.4	390.3	36.4
Septembre „	9	0.9	0.5	—	61.3	27.0	306.6	108.0	390.9	36.2
Décembre „	9	3.5	0.1	—	56.0	30.7	311.3	108.6	389.6	36.2
Mars . . 1942	9	3.6	—	—	58.6	31.0	315.5	110.6	392.9	36.1
Juin . . „	9	2.2	0.5	—	61.3	30.4	315.5	112.3	391.8	35.9
Septembre „	9	2.4	0.1	—	62.9	30.3	315.5	112.1	391.1	35.8

Bilans intermédiaires de banques suisses

59

Passif

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8	577.5	217.2	7 855.9	Décembre 1935
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3	580.5	222.3	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre 1938
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.8	7 875.7	Décembre 1939
389.0	2.1	18.0	—	123.5	609.5	235.3	7 900.0	Décembre 1940
400.0	1.3	16.5	—	132.3	613.5	263.4	8 004.2	Octobre 1941
400.0	1.1	19.1	—	148.0	613.5	263.3	7 987.7	Novembre „
400.0	1.4	19.4	—	131.7	613.5	262.5	8 032.5	Décembre „
400.0	1.6	19.6	—	85.0	613.5	272.7	8 043.8	Janvier . 1942
400.0	0.9	19.2	—	83.2	613.5	273.0	8 064.5	Février . „
400.0	2.3	19.2	—	81.4	613.5	273.0	8 091.5	Mars . . „
402.0	1.0	18.8	—	82.2	613.5	273.0	8 086.6	Avril . . „
402.0	0.8	17.8	—	87.5	613.5	273.4	8 104.5	Mai . . „
402.0	1.5	18.7	—	101.9	613.5	273.8	8 081.2	Juin . . „
402.0	5.8	17.3	—	108.2	613.5	273.8	8 086.6	Juillet . „
402.0	1.3	17.5	—	114.3	613.5	273.8	8 054.3	Août . . „
402.0	1.3	17.1	—	124.0	613.5	273.8	8 080.8	Septembre „
402.0	2.8	18.2	—	134.1	613.5	271.3	8 086.6	Octobre . „
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre 1935
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.3	78.5	4.1	120.2	523.3	147.3	4 662.2	Décembre 1937
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.3	135.6	4 487.0	Décembre 1938
52.0	34.5	60.9	2.7	110.8	522.8	136.0	4 279.6	Décembre 1939
55.0	19.9	27.2	2.4	118.7	521.8	134.7	4 392.0	Décembre 1940
55.0	17.9	20.3	2.3	122.1	521.8	134.7	4 639.4	Septembre 1941
50.0	19.8	27.5	1.0	118.8	520.8	137.1	4 493.4	Décembre „
50.0	13.8	18.1	0.8	101.9	520.8	137.1	4 531.1	Mars . . 1942
50.0	17.5	14.7	0.9	120.9	520.8	137.1	4 553.8	Juin . . „
50.0	13.9	17.4	0.4	137.3	520.8	137.1	4 636.9	Septembre „
<i>Banques locales</i>								
101.0	0.2	0.1	0.5	12.9	91.2	45.9	1 251.4	Décembre 1937
110.6	0.1	—	0.5	15.3	93.5	47.0	1 268.4	Décembre 1938
123.6	0.4	3.1	0.5	16.4	93.6	40.9	1 230.6	Décembre 1939
130.0	0.1	3.0	0.5	17.0	93.6	41.4	1 210.2	Décembre 1940
125.6	0.1	2.1	0.5	21.4	94.6	41.4	1 213.7	Juin . . 1941
125.6	0.2	2.3	0.5	27.0	94.7	41.5	1 223.2	Septembre „
123.6	0.1	3.0	0.5	24.9	94.7	42.4	1 225.2	Décembre „
124.6	0.1	2.5	0.5	14.7	94.7	42.5	1 227.9	Mars . . 1942
124.6	0.1	3.5	0.5	24.0	94.8	42.5	1 239.9	Juin . . „
124.6	0.1	4.0	0.5	29.0	94.8	42.8	1 246.0	Septembre „

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

60

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1942		1942		1942		1942	
	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	20.7	20.2	21.3	21.7	26.2	32.2	102.4	129.7
2. Coupons	1.2	1.6	0.2	0.1	1.4	1.2	3.3	3.6
3. Bankendebitoren auf Sicht	2.4	2.2	4.5	4.8	20.4	19.9	41.3	38.3
4. Andere Bankendebitoren	0.2	0.2	10.1	10.6	3.2	3.6	36.2	36.0
5. Wechsel	10.2	10.3	12.6	14.0	68.1	71.2	120.3	120.0
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	—	—	12.3	9.9	2.1	1.1	—	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	4.2	3.6	8.9	10.4	37.5	36.9	39.8	45.3
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . .	17.1	17.1	6.1	6.2	61.9	64.5	109.8	111.8
8a. davon gegen hypothekarische Deckung.	7.2	7.6	0.2	0.3	10.0	9.7	20.0	20.5
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	0.2	0.2	11.2	11.2	0.9	1.1	4.8	4.8
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2.3	3.2	28.4	27.7	28.8	28.1	25.5	24.8
10a davon gegen hypothekarische Deckung.	0.8	0.8	0.1	0.3	3.5	3.5	17.1	17.1
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	1.8	1.8	2.2	2.0	14.9	15.0	6.4	6.4
12. Hypothekaranlagen	65.5	65.8	—	—	0.8	0.8	7.2	7.3
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	14.1	14.8	28.3	26.3	55.3	54.4	135.9	140.5
14. Syndikatsbeteiligungen	—	0.1	6.4	6.3	0.1	0.1	0.2	0.5
15. Bankgebäude	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	12.5	12.5
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.2	0.2	3.0	3.0
17. Transferbeschwerte Aktiven	43.3	43.0	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven	3.5	4.1	3.2	4.7	0.5	0.7	4.0	4.2
19. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme	186.7	188.2	165.7	165.9	328.8	337.5	652.6	688.7
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	6.3	11.5	12.3	10.3	13.9	16.0	106.5	129.5
2. Andere Bankenkreditoren	0.1	0.1	0.8	0.3	1.8	1.8	0.5	0.5
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0.1	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	28.8	28.6	33.8	33.5	140.2	146.4	295.6	306.8
5. Kreditoren auf Zeit	14.4	13.3	30.5	30.3	39.5	38.5	28.7	28.3
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	9.4	9.4	11.9	12.0	36.6	37.2	69.2	70.0
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	24.1	24.1	35.4	35.3	37.3	36.8	62.8	62.7
9. Obligationen-Anleihen	11.8	11.8	10.9	10.9	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	3.2	—	0.2	0.5	2.5	1.5	3.6	4.1
12. Tratten und Akzente	2.7	2.5	1.5	2.8	0.4	1.5	0.9	0.8
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen	23.4	23.4	—	—	—	—	12.0	12.0
15. Sonstige Passiven	6.1	7.2	3.0	4.6	6.4	7.6	10.9	12.1
16. Kapital	25.8	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven	5.5	5.5	5.4	5.4	17.2	17.2	21.9	21.9
18. Bilanzsumme	186.7	188.2	165.7	165.9	328.8	337.5	652.6	688.7

Bilans trimestriels des grandes banques suisses

60

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1942		1942		1942		1942		
Juin	Sept.	Juin	Sept.	Juin	Sept.	Juin	Sept.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
130.3	153.0	120.3	137.4	34.9	30.2	456.1	524.4	Actif
5.0	3.8	7.3	3.1	2.5	1.9	20.9	15.3	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
98.0	75.6	93.2	97.6	7.0	8.1	266.8	246.5	2. Coupons
38.1	28.0	54.7	52.4	2.7	3.3	145.2	134.1	3. Avoirs en banque à vue
332.4	341.1	249.8	250.8	75.7	77.1	869.1	884.5	4. Avoirs en banque à terme
13.0	0.3	21.6	21.2	—	—	49.0	32.5	5. Effets de change
35.5	40.5	74.8	83.9	23.3	24.5	224.0	245.1	6. Reports et avances à court terme
157.2	157.2	193.4	198.2	173.9	174.4	719.4	729.4	7. Comptes courants débiteurs en blanc
17.1	16.4	46.4	46.9	82.5	82.6	183.4	184.0	8. Comptes courants débiteurs gagés
12.9	13.8	17.5	18.0	0.2	0.2	47.7	49.3	8a. dont garantis par créances hypothécaires
71.7	72.8	56.4	55.8	32.7	31.9	245.8	244.3	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
33.2	32.9	42.7	43.8	21.3	21.0	118.7	119.4	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
90.6	89.0	3.2	2.9	17.3	18.8	136.4	135.9	10a. dont garantis par hypothèque
3.1	3.1	28.0	29.4	236.2	234.3	340.8	340.7	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
325.1	348.2	227.5	226.9	35.4	33.5	821.6	844.6	12. Placements hypothécaires
5.9	5.8	21.9	18.4	3.1	0.4	37.6	31.6	13. Titres et participations permanentes
13.3	13.2	11.5	11.5	22.5	22.5	76.3	76.2	14. Participations syndicales
5.2	5.2	—	—	17.7	16.1	26.1	24.5	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	43.3	43.0	16. Autres immeubles
—	—	10.0	10.3	6.5	11.0	27.7	35.0	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 337.3	1 350.6	1 191.1	1 217.8	691.6	688.2	4 553.8	4 636.9	19. Capital non versé
144.9	155.5	129.0	122.5	10.0	10.5	422.9	455.8	20. Total du bilan
0.9	1.5	9.8	11.3	0.5	0.5	14.4	16.0	Passif
—	—	—	—	—	—	0.1	—	1. Engagements en banque à vue
702.3	701.6	552.4	570.6	119.8	117.7	1 872.9	1 905.2	2. Engagements en banque à terme
64.4	64.1	55.5	54.6	49.2	45.8	282.2	274.9	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	165.8	168.4	165.8	168.4	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
82.2	82.2	73.4	72.8	40.8	40.8	323.5	324.4	5. Créances à terme
122.8	123.4	146.3	154.3	158.7	156.0	587.4	592.6	6. Dépôts d'épargne
—	—	—	—	—	—	22.7	22.7	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	25.0	25.0	50.0	50.0	8. Obligations et bons de caisse
4.7	4.0	3.0	3.2	0.3	0.6	17.5	13.9	9. Emprunts par obligations
0.5	0.3	8.7	9.5	—	—	14.7	17.4	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	0.9	0.4	0.9	0.4	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	35.4	35.4	12. Traites et acceptations
19.3	22.7	21.1	27.1	18.7	20.6	85.5	101.9	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	92.0	92.0	520.8	520.8	14. Provisions
35.3	35.3	41.9	41.9	9.9	9.9	137.1	137.1	15. Autres postes du passif
1 337.3	1 350.6	1 191.1	1 217.8	691.6	688.2	4 553.8	4 636.9	16. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — Lettres de gage émises										
	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	
	Fin décembre									Juin	Sept.
In Millionen Franken — En millions de francs											
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	40	40	66	66	86	106	106
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	20	20	20	20	31	31	31
3 ³ / ₄	64	64	64	80	80	80	80	80	60	42	42
4	36	86	106	126	126	126	126	146	146	146	146
Total	100	150	170	206	266	330	369	389	400	402	402
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire											
3	—	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	14	14	14	14	46	57	74
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	30	30	30	30	71	71	71
3 ³ / ₄	40	40	47	51	51	49	49	49	41	29	21
4	115	153	163	179	169	167	166	183	100	100	93
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	162	200	227	247	274	308	323	340	322	321	323
Beide Zentralen zusammen — Les deux centrales											
3	—	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	54	54	80	80	132	163	180
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	50	50	50	50	102	102	102
3 ³ / ₄	104	104	111	131	131	129	129	129	101	71	63
4	151	239	269	305	295	293	292	329	246	246	239
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	262	350	397	453	540	638	692	729	722	723	725

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif							Passiven — Passif					Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faustpfändlich gesicherte Darlehen	Anlagen Place- ments	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank	Sonstige Aktiven Autres articles de l'actif	Garantiefonds (100 Mil- lionen) und Re- serve- fonds	Rück- diskon- tierre Wechsel	Kassa- scheine	Diverse Kre- ditoren	Sonstige Passiven Autres articles du passif	
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unter- neh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total											Fonds de garantie (100 mil- lions) et Fonds de réserve	Billets de change rées- comptés	Bons de caisse	Cré- diteurs divers
	In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	—	0.7	0.2	101.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	—	0.7	0.4	103.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	—	0.1	0.2	103.9	10.8	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	—	0.2	0.2	104.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5
31 Déc. 1939	75.0	25.0	100.0	25.1	—	0.8	0.2	104.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
31 Déc. 1940	75.0	25.0	100.0	20.8	—	0.2	0.2	105.1	2.9	—	9.8	3.4	120.7
31 Déc. 1941	75.0	25.0	100.0	23.6	5.0	0.1	0.1	105.5	12.8	—	7.0	3.5	128.8
30 Juin 1942	75.0	25.0	100.0	22.6	6.1	0.1	0.1	105.9	8.8	—	10.7	3.5	128.9
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	22.7	6.1	0.1	0.1	105.9	8.8	—	10.7	3.6	129.0
31 Août „	75.0	25.0	100.0	22.9	6.1	0.1	0.1	105.9	9.0	—	10.7	3.6	129.2
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	22.8	6.1	0.1	0.1	105.9	8.6	—	10.7	3.9	129.1
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	21.8	6.1	0.2	0.4	105.9	12.1	—	5.7	4.3	128.0
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	21.8	6.1	0.1	0.4	105.9	12.1	—	5.6	4.3	127.9

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négociables et Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêts à l'Etat	Avances provisoires sans intérêts à l'Etat		Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs		Couverture		Taux d'es-compte
						Total	dont pour frais d'occupation		Total	dont avoir de l'administration centr. des Reichskreditk.	Col. 2:9	Col. 2:9 + 10	
In Millionsen französischen Franken — En millions de francs français											In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . 1937	58 933	911	10 718	4 456	8 780	31 909	—	93 837	22 787	—	62.80	50.58	3
„ . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	15 530	20 627	—	110 935	30 657	—	78.66	61.68	2
„ . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	15 455	34 673	—	151 322	16 665	—	64.27	57.90	2
„ . . . 1940	84 616	42	12 109	4 687	45 392	136 217	72 317	218 383	69 587	41 400	38.74	29.38	2
„ . . . 1941	84 598	38	11 341	3 907	45 303	212 007	142 507	270 144	91 369	64 580	31.81	23.40	1 3/4
27 Nov. 1941	84 598	37	11 704	3 794	45 303	198 468	129 568	260 772	86 875	61 073	32.44	24.38	1 3/4
28 Mai 1942	84 598	38	11 746	3 124	45 245	235 180	168 930	296 903	85 817	54 410	28.49	22.10	1 3/4
25 Juin „	84 598	38	11 463	3 133	45 245	237 888	174 938	304 379	79 586	48 093	27.79	22.03	1 3/4
30 Juillet „	84 598	37	13 251	3 322	45 245	238 328	180 678	315 617	72 598	39 908	26.80	21.79	1 3/4
27 Août „	84 598	37	12 711	2 996	45 241	244 889	180 999	323 494	69 438	35 371	26.15	21.58	1 3/4
1 Oct. „	84 598	36	12 892	3 846	45 241	255 076	186 926	339 790	66 008	32 426	24.89	20.85	1 3/4
29 Oct. „	84 598	37	13 666	3 467	45 241	260 276	193 376	348 935	61 429	25 726	24.24	20.61	1 3/4
5 Nov. „	84 598	37	14 798	3 668	45 241	262 702	195 652	353 110	62 255	25 033	23.85	20.37	1 3/4

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23,34 milligrammes (contre 27,5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 2)	Devises étrangères et valeurs-or	Reichskredit-kasse	Monnaies et billets étrangers	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat et sur les collectivités publiques	Fonds publics	Billets de banque en circulation	Office des chèques postaux	Comptes courants	Couverture		Taux d'es-compte
												Col.: 2+3: 10+11 +12	In % — En %	
In Millionsen belgischen Franken — En millions de francs belges													In % — En %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Fin . . . 1937	17 625	—	—	—	6 480	160	760	1 150	21 540	—	3 905	69.26	2	
„ . . . 1938	17 140	4 610	—	—	1 070	205	720	1 155	21 990	—	2 770	87.75	2 1/2	
„ . . . 1939	17 970	3 155	—	—	4 885	1 140	710	1 470	27 995	—	1 100	72.60	2 1/2	
„ . . . 1940	21 655	57	1 113	—	961	206	8 134	1 819	34 478	—	1 385	60.88	2	
„ . . . 1941	21 657	7 923	3 704	840	909	—	17 250	2 417	48 466	3 749	2 262	54.29	2	
27 Novembre 1941	21 657	6 818	3 858	879	720	—	17 083	2 371	47 138	3 683	2 342	53.56	2	
28 Mai . . . 1942	21 662	12 152	3 795	1 194	442	—	21 425	1 647	54 593	3 867	3 560	54.52	2	
24 Juin . . . „	21 670	13 299	3 838	1 434	486	—	20 510	2 021	55 806	3 903	3 257	55.58	2	
30 Juillet . . . „	21 677	15 154	3 942	2 325	334	—	20 972	2 100	58 476	3 937	3 791	55.63	2	
27 Août . . . „	21 680	16 698	3 645	2 509	278	—	21 063	1 942	59 943	3 886	3 646	56.87	2	
24 Septembre „	21 684	17 827	3 924	2 501	404	—	20 819	1 745	61 529	3 829	3 201	57.63	2	
29 Octobre „	21 687	20 181	3 745	2 510	433	—	22 949	1 367	64 203	3 943	4 381	57.72	2	
26 Novembre „	21 688	21 806	3 711	2 533	549	—	23 009	1 505	66 222	4 032	4 203	58.41	2	
3 Décembre „	21 688	22 511	3 642	2 542	603	—	23 060	1 630	66 976	4 047	4 310	58.67	2	

1) Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.

2) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa 2)	Crediti su l'estero	Porta-foglio su piazze italiane	Anticipazioni	Circolazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2:6	Col. 2+3:6	Col. 2+3:6+7 (Riserva min. 40%) 3)	
In Millionsen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
„ . . . 1936	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.38	22.89	4 1/2
„ . . . 1937	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.87	4 1/2
„ . . . 1938	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.38	20.98	19.28	4 1/2
„ . . . 1939	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	7.28	12.81	11.62	4 1/2
„ . . . 1940	2 282	—	4 833	3 442	31 306	5 239	7.28	7.28	6.24	4 1/2
„ . . . 1941	—	—	5 525	5 796	—	—	—	—	—	4 1/2

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold 1)	Silver etc.	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Balances in current account (incl. bank post bills)	Reserves		Discount rate
				total	thereof Treasury papers 2)					Col. 2:9	2+3:9+10 (Lowest reserve 40%)	
In Millionen Gulden — En millions de Florins										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1937	1 365.8	16.7	5.1	23.4	—	194.9	—	868.4	755.3	157.28	85.14	2
„ . . . 1938	1 461.2	27.3	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.37	81.34	2
„ . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.3	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
„ . . . 1940	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.8	175.1	71.02	64.87	3
„ . . . 1941	1 025.8	7.8	929.9	3.1	3.0	165.1	15.0	2 116.0	182.2	48.47	44.97	2 1/2
24 Nov. . . 1941	1 025.1	7.9	800.5	1.5	—	165.3	—	1 988.3	164.2	51.55	47.98	2 1/2
26 Mai . . . 1942	950.8	8.0	1 035.7	184.0	184.0	149.7	15.0	2 310.8	189.5	41.14	38.35	2 1/2
29 Juin . . . „	943.2	7.5	1 109.1	186.0	186.0	151.4	0.5	2 393.0	159.7	39.41	37.24	2 1/2
27 Juillet . . „	938.9	6.2	1 179.4	151.0	151.0	146.5	15.0	2 451.2	148.2	38.30	36.35	2 1/2
31 Août . . . „	931.3	5.4	1 303.7	200.2	198.0	146.0	5.8	2 596.6	157.1	35.86	34.01	2 1/2
28 Sept. . . „	925.4	7.1	1 359.7	250.0	250.0	143.3	15.0	2 679.9	179.9	34.53	32.60	2 1/2
26 Oct. . . „	917.8	6.4	1 439.4	251.0	251.0	142.5	15.0	2 764.0	176.8	33.20	31.42	2 1/2
30 Nov. . . „	910.2	5.0	1 574.4	308.4	301.0	159.9	15.0	2 920.2	242.2	31.16	28.93	2 1/2

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 31 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl. 2) Directly placed with the Bank.

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department			Banking Department				Reserves Col. 5:8	Discount rate
	Gold Coin and Bullion 1)	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
In Millionen Pfund — En millions de livres sterling								In % — En %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin 1937	326.4	220.0	505.3	41.9	114.6	30.1	168.6	24.86	2
„ 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
„ 1939	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	28.9	189.1	14.06	2
„ 1940	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.6	199.5	7.12	2
„ 1941	0.2	780.0	751.2	29.4	165.1	23.2	202.8	14.49	2
27 Nov. . . . 1941	0.2	730.0	710.0	20.8	170.7	21.6	199.3	10.43	2
28 Mai 1942	0.2	830.0	788.6	42.8	150.0	20.5	194.4	21.18	2
24 Juin „	0.2	830.0	796.0	35.5	145.1	20.6	188.9	18.79	2
29 Juillet . . . „	0.2	880.0	824.1	57.2	118.9	28.0	193.4	29.57	2
26 Août „	0.2	880.0	828.6	52.9	139.7	18.7	200.1	26.43	2
30 Septembre . . „	0.2	880.0	838.0	43.6	140.9	28.8	197.5	22.07	2
28 Octobre . . . „	0.2	880.0	851.2	—	151.3	27.2	193.8	—	2
25 Novembre . . „	0.2	880.0	870.0	—	188.0	18.6	202.8	—	2
9 Décembre . . „	0.2	950.0	889.5	—	13.1	19.7	197.6	—	2

1) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Deckungsbestand an Gold und Devisen	Bestand an Wechseln und Schecks sowie an Schatzwechseln des Reiches	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Sonstige Aktiven	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung	
								Col. 2:7	Dis-konto-satz
In Millionen Reichsmark — En millions de Reichsmarks								In Proz. — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin 1937	77	6 132	60	106	750	5 493	1 059	1.38	4
„ 1938	77	8 244	45	557	1 505	8 223	1 527	0.92	4
„ 1939	78	11 392	30	804	2 033	11 798	2 018	0.65	4
„ 1940	78	15 419	38	32	1 726	14 033	2 561	0.55	3 1/2
29 Nov. . . . 1941	77	18 899	24	58	2 011	17 793	2 493	0.43	3 1/2
31 Décembre . . „	77	21 656	32	107	2 085	19 325	3 649	0.39	3 1/2
31 Janvier . . . 1942	77	20 884	28	151	996	18 987	2 417	0.40	3 1/2
28 Février . . . „	77	21 458	23	144	949	19 443	2 426	0.39	3 1/2
31 Mars „	77	21 673	23	72	1 269	19 774	2 762	0.39	3 1/2
30 Avril „	77	21 529	19	17	1 729	20 047	2 701	0.38	3 1/2
30 Mai „	77	22 093	18	16	1 912	20 548	2 840	0.37	3 1/2
30 Juin „	77	22 848	21	18	1 754	20 954	2 990	0.36	3 1/2
31 Juillet „	77	23 114	17	21	1 758	21 344	2 804	0.36	3 1/2
31 Août „	77	23 611	14	34	1 842	21 808	2 864	0.35	3 1/2
30 Septembre . . „	77	23 996	21	68	1 801	22 037	2 985	0.34	3 1/2
31 Octobre . . . „	77	24 641	13	63	1 728	22 600	2 887	0.33	3 1/2
30 Novembre . . „	77	25 449	13	71	1 746	23 052	3 241	0.33	3 1/2
7 Décembre . . . „	76	25 454	14	64	1 591	23 109	3 068	0.33	3 1/2

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Nationalbank für Böhmen und Mähren 1) Banque Nationale de Bohême et Moravie 1)	Réerves or 2)	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Actifs divers	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 9) (Couverture min. 250/0)	
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin 1937	2 626	479	1 351	1 284	1 154	6 902	292	38,06	36,50	3
„ 1938	2 695	1 248	2 741	808	1 045	6 950	656	33,95	33,75	3
„ 1939	1 602	799	900	995	3 791	6 345	1 054	25,25	29,44	3
„ 1940	1 447	785	24	0,8	7 816	6 453	1 560	22,42	25,65	3 1/2
„ 1941	1 513	787	840	—	12 957	9 338	2 800	16,09	27,64	3 1/2
30 Novembre 1941	1 513	791	840	—	11 593	8 515	2 627	17,76	28,24	3 1/2
30 Avril . . 1942	1 514	779	917	—	13 330	9 917	3 449	15,26	27,61	3 1/2
31 Mai . . . „	1 514	780	917	—	14 097	10 210	3 778	14,82	27,30	3 1/2
30 Juin . . . „	1 514	776	917	—	14 207	10 409	3 679	14,54	27,75	3 1/2
31 Juillet . . „	1 515	769	917	—	13 600	10 331	3 063	14,41	27,98	3 1/2
31 Août . . . „	1 515	760	917	—	13 249	10 781	2 139	14,05	29,49	3 1/2
30 Septembre „	1 515	753	917	—	14 025	11 404	2 015	13,28	29,28	3 1/2
31 Octobre . „	.	.	1 162	—	14 399	11 803	1 819	.	.	3 1/2
30 Novembre „	.	.	822	—	15 084	12 574	1 328	.	.	3 1/2

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1er octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encasse de la banque.

Ungarische Nationalbank Banque nationale de Hongrie	Goldmünzen, Gold in Barren ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz ein-rechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Dar-lehen gegen Hand-pfand	dem Aus-land in Pengö ge-währte Vor-lage	Schuld des Staates	Andere Aktiva	Noten-umlauf	Giro Guthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten		Deckung			Dis-konto-satz
									Total	davon Staatliche Guthaben	Col. 2 : 9	Col. 2 + 3 : 9	Col. 2 + 3 : 9 + 10 + 7 (Minimal-deckung 240/0)	
											In Millionen Pengö — En millions de Pengöes						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . 1937	84	59	450	17	—	115	262	466	246	203	18,09	30,58	23,90	4
„ . 1938	124	97	511	14	—	268	273	863	196	141	14,36	25,55	25,41	4
„ . 1939	124	77	585	43	—	312	329	975	186	100	12,72	20,65	21,84	4
„ . 1940	124	34	710	51	—	570	338	1 387	160	84	8,94	11,43	11,90	3
„ . 1941	100	17	1 196	44	140	790	481	1 984	472	372	5,04	5,92	5,23	3
30 Nov. 1941	100	17	1 121	36	140	791	426	1 899	465	405	5,27	6,14	5,42	3
30 Juin 1942	100	13	1 205	35	404	760	514	2 176	400	325	4,59	5,21	4,79	3
31 Juillet „	100	7	1 282	34	430	760	498	2 254	377	317	4,44	4,76	4,48	3
31 Août „	100	4	1 489	33	430	761	578	2 387	457	387	4,19	4,85	3,94	3
30 Sept. „	100	1	1 732	33	339	761	586	2 470	529	456	4,05	4,08	3,61	3
31 Oct. „	100	1	1 904	33	422	760	589	2 638	598	528	3,79	3,82	3,84	3
23 Nov. „	100	1	1 964	32	399	760	599	2 554	721	648	3,91	3,95	3,29	3

Dänische Nationalbank Banque nationale de Danemark	En-caisse or	Correspon-dants à l'étranger Effets sur l'étranger et mon-naies étrangères	Com-tes de clearing avec l'étran-ger	Ef-fets sur le Dane-mark	Avan-ces 1)	Com-pte de régle-ment de l'Etat	Com-tes cour-ants	Porte-feuille d'ac-tions et d'obli-gations	Débi-teurs di-vers	Billets de banque en cir-culation	Dépôts à vue Comptes courants	Ministère des finances		Cou-verture Col. 2 : 11	Taux d'es-compte
												a	b		
												In Millionen Kronen — En millions de couronnes											In % - En %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Fin . . 1937	118	72	—	23	158	—	91	75	4	417	112	—	—	28,29	4
„ . . 1938	118	112	—	22	111	—	121	152	55	441	142	—	—	26,75	3 1/2—4
„ . . 1939	117	7	—	26	214	—	281	208	47	600	134	—	—	19,54	5—5 1/2
„ . . 1940	115	11	412	10	41	—	47	157	466	741	350	—	—	15,45	3 1/2—4
„ . . 1941	98	27	849	8	27	—	15	141	907	842	882	148	—	11,60	3 1/2—4
30 Nov. 1941	98	31	813	8	28	—	13	175	853	791	896	154	—	12,94	3 1/2—4
30 Mai 1942	98	17	966	6	19	125	29	35	997	830	1 197	71	—	11,76	3 1/2—4
30 Juin „	98	17	988	6	17	125	35	36	1036	844	1 172	144	—	11,55	3 1/2—4
31 Juillet „	98	16	1 022	7	17	125	31	32	1077	839	1 047	132	200	11,62	3 1/2—4
31 Août „	98	16	1 032	6	17	125	28	41	1108	834	1 018	147	260	11,69	3 1/2—4
30 Sept. „	98	16	1 040	6	16	125	28	80	1151	847	1 033	193	277	11,51	3 1/2—4
31 Oct. „	98	17	1 071	6	16	125	20	77	1197	915	1 023	165	303	10,65	3 1/2—4
30 Nov. „	98	17	1 092	5	16	125	28	79	1263	917	1 110	144	320	10,68	3 1/2—4

1) Avances sur obligations foncières, sur titres et contre garantie de l'Etat.

a = poste régulier.
b = loi du 3 juillet 1942.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Titres d'Etat suédois autres titres suédois effets payables en Suède prêts et avances en compte courant	Billets en circulation	Comptes courants 1)		Couverture Col. 2 : 5	Taux d'es-compte
					Total	dont avoirs de l'Etat		
Millionen Kronen — En millions de Couronnes							in Prozenten - en pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Fin . . . 1937	538.7	1 045.2	44.3	980.1	812.8	311	48.01	2-2 ¹ / ₂
" . . . 1938	707.2	834.2	152.0	1 060.7	933.0	418	55.76	2-2 ¹ / ₂
" . . . 1939	678.5	324.5	641.7	1 422.2	447.6	267	41.48	2 ¹ / ₂ -3
" . . . 1940	352.6	749.8	738.6	1 481.8	435.7	107	23.79	3-3 ¹ / ₂
" . . . 1941	492.3	760.3	809.8	1 699.7	587.0	164	28.96	2 ¹ / ₂ -3
29 Nov. . . 1941	432.8	875.4	858.5	1 551.4	842.4	179	27.90	2 ¹ / ₂ -3
31 Mars . . 1942	610.0	632.0	918.4	1 649.3	1 042.8	406	36.98	2 ¹ / ₂ -3
30 Avril . . "	616.3	620.3	912.9	1 637.9	1 089.9	409	37.62	2 ¹ / ₂ -3
30 Mai . . "	678.0	542.4	876.2	1 628.8	1 093.6	551	41.62	2 ¹ / ₂ -3
30 Juin . . "	680.5	543.0	876.9	1 705.3	924.2	374	39.90	2 ¹ / ₂ -3
31 Juillet . "	685.7	545.6	862.6	1 701.7	995.8	292	40.29	2 ¹ / ₂ -3
31 Août . . "	695.8	546.7	843.4	1 754.6	966.0	355	39.65	2 ¹ / ₂ -3
30 Sept. . . "	707.1	550.0	785.3	1 832.4	934.3	661	38.59	2 ¹ / ₂ -3
31 Octobre . "	719.2	558.8	666.8	1 862.9	819.1	436	38.60	2 ¹ / ₂ -3
30 Nov. . . "	728.8	562.4	683.3	1 831.4	952.1	769	39.79	2 ¹ / ₂ -3

1) Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris comptes courants de banques étrangères.

Banco de Portugal	En-caisse or	Disponibilités-or à l'étranger et autres réserves		Autres disponibilités en diverses monnaies	Divers titres	Porte-feuille commercial	Avan-ces	Dette de l'Etat	Billets en circulation	Autres engagements en Escudos à vue		En-gagements en monnaies étrangères	Couver-ture Col. 2 + 4 : 10+11	Taux d'es-compte
		Total	dont pouvant servir de cou-verture							Total	dont Banques			
Millionen Escudos — En millions d'Escudos													in 0/0 — en 0/0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . . . 1937	917	624	571	159	121	334	15	1 042	2 224	1 058	710	54	45.85	4
" . . . 1938	919	697	518	158	118	487	7	1 038	2 279	1 071	645	179	42.90	4-4 ¹ / ₂
" . . . 1939	920	869	536	230	116	420	32	1 036	2 550	871	603	399	42.58	4-4 ¹ / ₂
" . . . 1940	1 239	869	633	785	330	386	56	1 033	2 903	1 318	851	332	44.87	4-4 ¹ / ₂
" . . . 1941	1 343	1 798	1 536	3 193	355	313	24	1 031	4 488	3 101	2 433	262	37.93	3 ¹ / ₂ -4
28 Janvier . 1942	1 344	1 838	1 579	3 576	355	300	18	1 028	4 382	3 663	2 769	261	36.34	3 ¹ / ₂ -4
25 Février . "	1 360	1 911	1 720	3 993	355	290	18	1 028	4 372	4 225	2 616	194	35.82	3 ¹ / ₂ -4
25 Mars . . "	1 363	1 927	1 682	4 338	355	286	16	1 028	4 388	4 444	2 915	249	34.41	3 ¹ / ₂ -4
29 Avril . . "	1 364	1 950	1 715	4 560	355	282	18	1 028	4 458	4 641	3 096	240	33.84	3 ¹ / ₂ -4
27 Mai . . . "	1 367	2 036	1 801	4 750	355	278	15	1 028	4 482	4 899	3 248	241	33.76	3 ¹ / ₂ -4
24 Juni . . . "	1 372	2 280	2 042	4 820	355	272	15	1 028	4 511	5 178	3 578	241	35.23	3 ¹ / ₂ -4
29 Juillet . . "	1 374	2 589	2 352	4 846	355	268	15	1 028	4 585	5 448	3 600	243	37.18	3 ¹ / ₂ -4
26 Août . . . "	1 376	2 764	2 526	5 031	355	262	3	1 028	4 684	5 664	3 841	242	37.71	3 ¹ / ₂ -4

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Reserves		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual cir-culation	Deposits		Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars									in Prozenten - en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1937	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1
" . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
" . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.88	1
" . . . 1940	19 681	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
" . . . 1941	20 490	20 764	3	2 254	8 192	14 678	12 450	90.79	1
26 Novembre 1941	20 554	20 828	6	2 184	7 612	15 244	13 126	91.12	1
28 Janvier . 1942	20 522	20 906	4	2 243	8 230	14 756	13 075	90.95	1
25 Février . "	20 502	20 849	4	2 262	8 506	14 474	12 521	90.72	1
25 Mars . . "	20 483	20 840	6	2 442	8 545	14 351	12 527	91.02	1
29 Avril . . "	.	20 822	7	2 350	8 782	14 211	12 662	90.55	1
27 Mai . . . "	.	20 812	6	2 489	8 990	14 137	12 467	89.99	1
24 Juin . . . "	.	20 853	5	2 583	9 254	14 020	12 523	89.59	1
29 Juillet . . "	.	20 828	5	3 110	9 655	14 138	12 545	87.58	1
26 Août . . . "	.	20 551	—	3 389	10 031	14 040	12 526	85.37	1
30 Septembre "	.	20 808	8	3 567	10 658	13 660	11 592	85.56	1
28 Octobre . "	.	20 814	9	4 441	11 080	14 066	12 246	82.77	1
25 Novembre "	.	20 555	10	4 843	11 616	14 047	12 746	80.09	1
9 Décembre "	.	20 555	9	5 546	11 902	14 510	13 267	77.82	1

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

64

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gesamter Geld- umlauf <i>Total de la circu- lation monétaire</i>
	Total	Als Deckung der Gold- zertifikate <i>Couverture des certifi- cats d'or</i>	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	Total	
in Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1937	12 760	9 212	4 237	33	239	283	83	1 137	6 012	6 550
„ . . . 1938	14 512	11 873	4 405	28	201	257	75	1 339	6 305	6 856
„ . . . 1939	17 644	15 279	4 912	24	175	272	69	1 544	6 996	7 598
„ . . . 1940	21 995	19 825	5 885	21	157	290	65	1 667	8 083	8 732
„ . . . 1941	22 737	20 565	8 138	19	144	313	61	1 733	10 408	11 160
Mars . . . 1942	22 687	20 555	8 587	19	142	307	60	1 697	10 812	11 566
Avril . . . „	22 691	20 569	8 769	19	141	309	60	1 707	11 005	11 767
Mai . . . „	22 714	20 581	9 022	19	140	316	60	1 745	11 302	12 074
Juin . . . „	22 737	.	9 310	19	139	317	59	1 754	11 598	12 383

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank- reich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angle- terre</i>	Deutschland		Böhmen und Mähren <i>Bohème et Moravie</i>	Nieder- lande ¹⁾ <i>Pays- Bas¹⁾</i>	Schwe- den <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten v. Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
						a)	b)				
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 266	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364		7 000	8 829	6 310	130 215
in Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Fin. . . 1937	Fr. 1 531	Fr. f. 93 837	Fr. b. 21 540	Lire 17 468	£ 505	RM 5 884	RM 5 493	K 6 902	Fl. 868	Kr. 980	\$ 6 012
„ . . . 1938	1 751	110 935	21 990	18 956	505	8 605	8 223	6 950	991	1 061	6 305
„ . . . 1939	2 050	151 322	27 995	24 432	555	12 755	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
„ . . . 1940	2 273	218 383	34 476	31 306	617	15 135	14 033	6 453	1 552	1 482	8 083
„ . . . 1941	2 337	270 144	48 466	.	751	20 577	19 325	9 398	2 233	1 700	10 408
Avril . . . 1942	2 241	291 654	53 623	.	771	.	20 047	9 491	2 371	1 638	11 005
Mai . . . „	2 237	296 903	54 593	.	789	.	20 548	10 210	2 431	1 629	11 302
Juin . . . „	2 246	304 379	55 806	.	796	.	20 954	10 409	2 513	1 705	11 598
Juillet . . . „	2 245	315 617	58 476	.	824	.	21 344	10 510	2 573	1 702	12 489 ²⁾
Août . . . „	2 261	323 494	59 943	.	829	.	21 808	10 781	2 720	1 755	13 057 ²⁾
Sept. . . . „	2 340	339 790	61 529	.	838	.	22 037	11 404	2 807	1 832	13 708 ²⁾
Octobre . . . „	2 429	348 935	64 203	.	851	.	22 600	11 803	2 895	1 863	14 082 ²⁾
Novembre . . . „	2 497	348 935	66 222	.	870	.	23 052	12 574	3 053	1 831	14 465 ²⁾

1) Inkl. Staatsscheine. — Y compris les billets d'Etat.

2) Gesamter Geldumlauf — Circulation monétaire totale.

a) Mit Rentenbankscheine.

b) Ohne Rentenbankscheine.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank- reich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angle- terre</i>	Deutsch- land ⁴⁾ <i>Alle- magne⁴⁾</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohème et Moravie</i>	Nieder- lande <i>Pays- Bas</i>	Schwe- den <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 266	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
Evaluation actuelle de l'encaisse-or	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin ¹⁾	1 fr. = 23,34 mgr. or 9/10 de fin ²⁾	1 kg or fin = 6638,70 Belgas	1 L. = 46,77 mgr. or fin	Prix du marché ³⁾	1 RM = 358,42. mgr. or fin	1 K = 35,842 mgr. or fin ⁵⁾	1 Fl. = 497,8. mgr. or fin	1 Kr. = 403,22. mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$
in Millionen — en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1937	Fr. 2 679	Fr. f. 58 933	Fr. b. 17 625	Lire 3 996	£ 326	RM 71	K 2 626	Fl. 1 366	Kr. 471	\$ 12 760
„ . . . 1938	2 890	87 265	17 140	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
„ . . . 1939	2 262	97 267	17 970	2 738	0,2	71	1 602	1 014	590	17 644
„ . . . 1940	2 173	84 616	21 655	2 282	0,2	78	1 447	1 102	353	21 995
„ . . . 1941	2 878	84 598	21 657	.	0,2	77	1 513	1 024	492	22 737
Aug. . . . 1942	3 464	84 598	21 680	.	0,2	77	1 515	931	696	22 742 ⁶⁾
Sept. . . . „	3 466	84 598	21 684	.	0,2	77	1 515	925	707	.
Octobre . . . „	3 484	84 598	21 687	.	0,2	77	.	918	719	.
Novembre . . . „	3 516	84 598	21 688	.	0,2	77	.	910	729	.

1) Bewertung vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80.

2) Bewertung in mgr. Gold 9/10 fein: bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43; bis 29. Februar 1940, 1 Fr. = 27,5; seit 29. Februar 1940, 1 Fr. = 23,34.

3) Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh.

4) In den Monatszahlen sind die Devisenbestände eingeschlossen. 5) Seit dem 28. Sept. 1940, 1 K = 1/10 RM. 6) Am 15. August 1942.

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Service d'études et de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques*

- III }
IV }
VII } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
VIII }
IX }

Tabellen — *Tableaux.*

- 15 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Schweden, Vereinigte Staaten: Notenbanken.
Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis: banques centrales d'émission.
- 17 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux des bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 18 Direktorenkonferenz der schweizerischen Lebensversicherungs-Gesellschaften — *Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie.*
- 25 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 28 }
29 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones*
- 30 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 31 }
32 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 33 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 34 }
35 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 36 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 37 }
38 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 39 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 40 }
41 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 42 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 43 }
44 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 45 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 46 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 47 Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 47 „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 48 }
49 }
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52 }
54 }
56 }
- 53 }
55 } *Bulletin de la Société des Nations.*
- 57 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 58 }
59 } Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 60 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 61 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etats-blissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 62 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 64 The Commercial & Financial Chronicle.
- 63 }
65 } Ausweise der Notenbanken — *Situations des banques centrales d'émission.*
66 }

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden
Postcheck VIII/640 — *On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich*
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.